

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 107 (1989)  
**Heft:** 70

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang

**Mittwoch**  
12. April 1989

 Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 77.-, halbj. Fr. 46.-, Ausland Fr. 101.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎031 65 11 11, pro mm 70 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

 Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 77.-, un semestre fr. 46.-, étranger fr. 101.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎031 65 11 11, le mm 70 cts  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 107e année

**Mercredi**  
12 avril 1989

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

 Anmerkung:  
 Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

**Berichtigungen**  
**Telekurs AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 342). Der Name des neuen Verwaltungsratsmitgliedes lautet richtig Dr. Urs Heger (nicht Hegner).  
**Finespa AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3293). Die Adresse lautet richtig Josefstrasse 92 (nicht: 32), Zürich 5; c/o Almina AG.

**Nachtrag**  
**Datus-Atlantis AG**, in Birmensdorf (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 791). Weiter zeichnet: Sturzenegger, Thomas, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

**31. März 1989**  
**City Trade Zürich AG (City Trade Zürich Ltd)**, in Zürich, Thurauerstrasse 40, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 3. 1989. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Finanzgeschäften sowie Beratung von Privaten und institutionellen Anlegern; kann sich an anderen Firmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, mieten, verwalten, verkaufen und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Locher, Gabriela Maria, von Speicher, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Weitere Zeichnungsbelegte: Merz, Hans Werner, von und in Stein am Rhein, Direktor, mit Einzelunterschrift; Köberle, Markus, von und in Zürich, stellvertretender Direktor, mit Einzelunterschrift.

**31. März 1989**  
**Nüssli AG**, in Illnau-Effretikon, Braustrasse 5, Agasul, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. Februar 1989. Zweck: Ausführung von Transporten, Reparatur von Motorfahrzeugen und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Edwin Nüssli, Garage und Transporte», in Illnau-Effretikon, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1988 mit Aktiven von Fr. 896 975.45 und Passiven von Fr. 400 378.70 zum Preise von Fr. 496 596.75, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Nüssli, Edwin, von Illnau-Effretikon, in Weissingen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Nüssli-Bollinger, Doris, von Illnau-Effretikon, in Weissingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Nüssli, Edwin, von und in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**31. März 1989**  
**Aurotec AG**, in Wangen-Brüttisellen, Haldenstrasse 72, Wangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 3. 1989. Zweck: Herstellung von und Handel mit Kiesaufbereitungs-, Recyclinganlagen sowie Baumaschinen aller Art; kann Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberiert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Baumann, Walter, von Zollikon, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; und Widmer, Norbert, von Gisikon, in Hettlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

**31. März 1989**  
**Ruia Import & Export AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1987, S. 1066). Statuten am 15. 3. 1989 geändert. Neue Firma: Ruia AG. Neuer Sitz: Weinigen. Adresse: Rebbergstrasse 11.

**31. März 1989**  
**Tokio Rückversicherungs-Gesellschaft AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1989, S. 193). Kimishima, Tokui-ichiro, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kato, Kazuhiro, japanischer Staatsangehöriger, in Fujisawa City Kanagawa Prefecture (Japan).

**31. März 1989**  
**ICA Consulting AG**, in Zürich 6, Beratung von Unternehmen auf dem technisch-wissenschaftlichen Gebieten Operationsresearch und EDV usw. (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4310). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 15. 3. 1989.)

31. März 1989

**Pitney Bowes (Switzerland) AG**, in Illnau-Effretikon, An- und Verkauf sowie Fabrikation von Adressier- und andern Büromaschinen (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, S. 2324). Die Prokura von Breitenmoser, Eric, ist erloschen.

31. März 1989

**ACT AG**, in Zürich 5, ACT-Buchungssystem usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988, S. 1462). Lauber, Johann, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift sowie diejenige von Jaggi, Marcel, erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bühler, Urs Robert, von Horrenbach-Buchen, in Richterswil. Neu hat Kollektivprokura: Koller, Roland, von Turgi, in Zürich; er sowie die beiden bereits eingetragenen Prokuristen Deneberg, Jürg, und Käppeli, Jakob, zeichnen zu zweien, jedoch nicht auch unter sich.

31. März 1989

**Immobilien-Aktiengesellschaft Bergurag**, in Urdorf, im Bergermoos, Gewerbezentrum, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 1988 und 2. 3. 1989. Zweck: Erwerb, Nutzung und Verwaltung des Stockwerkeigentums mit 47/1000 Miteigentum am Grundstück Kat. Nr. 4154, GB 1314, mit Sonderrecht an den Büro- und Gewerberäumlichkeiten, Stockwerkeinheit Nr. 15, in der Gemeinde Urdorf; kann Beteiligungsgeschäfte tätigen sowie weitere Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 300 000, mit Fr. 150 000 liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Grundstück «Stockwerkeigentum, 47/1000 Miteigentum am Grundstück Kat. Nr. 4154, GB 1314, mit Sonderrecht an den Büro- und Gewerberäumlichkeiten K 11 im 2. OG laut öffentlich beurkundeter Begründungserklärung und Aufteilungsplan 2. OG vom 3. 10. 1986, Stockwerkeinheit Nr. 15» zum Preise von Fr. 1 233 000, wovon Fr. 133 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Schmidinger, Arthur, von Eggensriet, in Arni AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Fischer, Mira, von Mörken, in Arni AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1989

**Tiefbau Schmid AG**, in Zürich (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1167). Statuten am 21. 3. 1989 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Ausführung von Kabel- und Tiefbauarbeiten sowie Installation von Fernsehantennen; kann sich bei anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke kaufen, verkaufen und verwalten. Die 50 bisherigen Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 bis 4 Mitgliedern.

31. März 1989

**Minibar (Schweiz) AG**, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Einkauf, Verkauf oder Vermietung von Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1988, S. 3056). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kirk, Tony, britischer Staatsangehöriger, in Genf; Landolt, Marc-Edouard, von Aarau, in Pully, und Genoud, Léon, von Vissoie und Ayer, in Adliswil.

31. März 1989

**CIBC Finanz AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1221). MacIntyre, Max A., Marchand, Antoine L. und Ochsner, Elisabeth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Cantor, Paul G. S., kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada), Präsident; Forsyth, Graeme J., britischer Staatsangehöriger, in Veyrier, Delegierter, und Dr. Vetsch, Hans-Ulrich, von St. Gallen, in Zürich.

31. März 1989

**Greenflash Wort & Bild AG**, in Zürich (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1986, S. 4781). Statuten am 13. 3. 1989 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Walther, René, Präsident des Verwaltungsrates, sowie Bühler, Margrit, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun jeweils Einzelunterschrift.

31. März 1989

**Hitchie AG**, bisher in Opfikon, Textilien und Konfektion aller Art (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1109). Statuten am 23. 3. 1989 geändert. Neuer Sitz: Maur. Adresse: Chalenstrasse 37, Ebmattingen.

31. März 1989

**Itex Itagrani Export SA Zürich**, in Zürich 1, Getreide (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1988, S. 4503). Die Prokura von Riep, Cornelia, ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bernhard, Margrit, von Lützelflüh, in Zürich.

31. März 1989

**Brauerei Uster Biwag Getränke AG**, in Uster (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1366). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Stucki, Alfred, von Oberurnen, in Erlenbach ZH.

31. März 1989

**Sippel Holding AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 507). Soepnel, Paul J.A., Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1989

**Adec Robot AG**, in Dietikon, Industrie-Automaten (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 983). Nicolier, Bernhard, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

31. März 1989

**BTS Bio-Esoterischer Reisedienst GmbH**, in Volketswil (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3009). Statuten am 24. 2. 1989 geändert. Neue Firma: BTS Reisen GmbH (BTS Travel ltd liab Co.).

31. März 1989

**Marcel's Maschinen AG**, in Höri (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 729). Moritsch, Urbano, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Dietlikon.

31. März 1989

**Teach Support M. Liechti AG**, in Zürich 11, Handel mit EDV-Produkten (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987, S. 3557). Statuten am 17. 2. 1989 geändert. Neue Firma: Teach Support IS AG. Liechti, Marcel, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Zehnder, Felix, von und in Birmensdorf AG.

31. März 1989

**Sytech AG**, in Zürich 7, EDV-Hardware und Software usw. (SHAB Nr. 296 vom 31. 12. 1987, S. 4941). Neue Adresse: Regensbergstrasse 238, Zürich 11.

31. März 1989

**Danira AG in Liquidation**, in Zürich 1, Spielautomaten usw. (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1987, S. 4257). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 15. 3. 1989.)

31. März 1989

**Machintorg AG**, in Winterthur I, Waren aller Art (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1989, S. 5048). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Vetter, Klaus, von Märwil, in Gossau SG, mit Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Stucki, Ulrich Albert, ist erloschen.

31. März 1989

**Intersax AG in Liquidation**, in Winterthur II, Herstellung und Vertrieb der sogenannten «Billwanne» (Badewanne speziell für Gehbehinderte) (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1988, S. 741). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 15. 3. 1989.)

31. März 1989

**Emanuel AG**, in Opfikon, Handel mit Konfektionswaren aller Art (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 234). Neuer Zeichnungsberechtigter: Taets van Amerongen, Frank, niederländischer Staatsangehöriger, in Meilen, Direktor mit Einzelunterschrift.

31. März 1989

**Singer, Domo Diversa AG**, in Zürich 10, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Singer-Nähmaschinen und anderen Haushaltmaschinen und Apparaten (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1988, S. 4107). Statuten am 10. 3. 1989 geändert. Neue Firma: Casa Domo Diversa AG (Casa Domo Diversa SA) (Casa Domo Diversa Ltd). Ganz, Heinrich, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

**Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio**  
 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati**  
 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Marken - Marques - Marchi**  
 Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
 367763-367845

##### Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

 Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 10. April 1989) - Banque nationale suisse (Situation au 10 avril 1989).  
 Bauausschreibungen - Soumissions de travaux de construction.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

31. März 1989

**Mainer's SA**, in Zürich, Pelz- und Lederprodukte aller Art (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1988, S. 4195). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 15. 3. 1989.)

31. März 1989

**Rabemo AG in Liquidation**, in Uster, Maschinen, wissenschaftliche Instrumente, Schnitt- und Stanzwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1986, S. 4650). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 15. 3. 1989.)

31. März 1989

**Remaco Invest AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1988, S. 4459). Unterschrift von Baumann, Christian, erloschen.

31. März 1989

**Arc Architekten Moeschlin & Pfister**, in Zürich, Zweierstrasse 167, Zürich 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1989. Gesellschafter sind Moeschlin, Ivo, von Wallisellen, in Zürich 3, und Pfister, Stephan, von und in Erlenbach ZH. Architekturbüro.

31. März 1989

**Baugesellschaft Moosacker mbH**, bisher in Zug (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1575). Statuten, welche ursprünglich vom 28. 2. 1953 datieren und am 15. 12. 1981 letztmals geändert wurden, am 25. 1. 1989 geändert. Neuer Sitz: Affoltern am Albis. Adresse: Alte Hedingerstrasse 19. Zweck: schlüsselfertige Erstellung von Bauten als Generalunternehmer; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20.000. Hännli, Robert, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; er ist nicht mehr Geschäftsführer, und seine Unterschrift ist erloschen. Sein Stammanteil von Fr. 12.000 ist an die bisherige Gesellschafterin Hännli-Schneider, Hedwig, von Luzern, in Affoltern am Albis, übergegangen, deren Stammeinlage von somit Fr. 20.000 das gesamte Stammkapital ausmacht. Publikationsorgan: SHAB. Neuer einziger Geschäftsführer: Lehmann, Fritz, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

31. März 1989

**Modeagentur Jürg W. Spiess**, in Opfikon, Wallisellerstrasse 30B, Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Spiess, Jürg W., von Zürich, in Opfikon. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Spiess, Susanne, von Zürich, in Opfikon. Führung einer Modeagentur.

31. März 1989

**Humbel Treuhand + Wirtschaftsberatung**, in Opfikon, Talackerstrasse 9, Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Humbel, Max, von Boniswil, in Hettlingen. Einzelprokura ist erteilt an Humbel-Hoffmann, Liselotte, von Boniswil, in Hettlingen. Büro für Treuhand und Wirtschaftsberatung.

31. März 1989

**Werner Aellig**, in Uster, Stahl- und Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 40). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Mario Aellig», in Uster, erloschen.

31. März 1989

**Mario Aellig**, in Uster, Zentralstrasse 5a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Aellig, Mario, von Adelboden, in Hinwil. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Werner Aellig», in Uster, übernommen. Eisenwarenhändler.

31. März 1989

**Halmag, R. Halm**, in Zürich, Regensbergstrasse 309, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Halm, Robert, von Willisau-Stadt, in Zürich 11. Einzelunterschrift wurde erteilt an Halm, Ruth, von Willisau-Stadt, in Zürich. Vertrieb und Handel sowie Applikation von Baumwolle-Wandverputzen.

31. März 1989

**Andreas Greinacher**, in Zürich, Reitergasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Greinacher, Andreas, von Winterthur, in Jona. Büro für Kommunikation und Design.

31. März 1989

**Popaj**, in Zürich, Schützenzasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Popaj, Baki, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Stäfa. Reise- und Übersetzungsbüro.

31. März 1989

**Planungsbüro Kurt Pargäti**, in Erlenbach, Seestrasse 70, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pargäti, Kurt, von Luen, in Erlenbach ZH. Projektierung von elektrischen Anlagen.

31. März 1989

**Techdata AG Institut für Informationstechnik, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1987, S. 3244), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Emch, Willy, und Witzmann, Siegfert, sowie die Prokura von Feller, Rudolf, sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Fischer, Edwin, Vizedirektor und Leiter der Zweigniederlassung; Hautle, Piero, und Oser, Felix, Vizedirektoren; ihre Prokuren sind erloschen.

31. März 1989

**ITT Electronic Components Distribution GmbH & Co, Freiburg i. Br.**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2, Bauelemente aller Art, insbesondere elektronische Bauelemente (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1988, S. 1509), offene Handelsgesellschaft mit Hauptsitz in Freiburg im Breisgau (D). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Schäfer, Vincenz, von Thun, in Zürich.

31. März 1989

**CVB Buch + Druck**, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 115). Messikommer, Johannes, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. März 1989

**Christliches Verlagshaus**, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 115). Messikommer, Jean, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. März 1989

**Gotthelf-Verlag**, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 115). Messikommer, Johannes, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. März 1989

**Milchgenossenschaft Glenn**, in Dübendorf (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 998). Michel, Rudolf, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Kägi, Heinrich, ist nicht mehr Aktuar der Verwaltung, sondern nun Präsident derselben. Neues Mitglied der Verwaltung: Michel, Ulrich, von König, in Wangen-Brüttisellen, Aktuar. Der Präsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift.

31. März 1989

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Dinhard**, in Dinhard (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1987, S. 3982). Unterschrift von Greuter, Jakob, erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Wintsch, Alfred, von und in Illnau-Effretikon. Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1989

**Sennereigenossenschaft Uerzlikon**, in Kappel am Albis (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1622). Leuthold, Ernst, und Seeholzer, Clemenz, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes: Haldemann, Walter, von Eggwil, in Kappel am Albis, Aktuar, mit Kollektivunterschrift, und Schoch, Albert, von Herisau, in Kappel am Albis, Quästor, mit Kollektivunterschrift. Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Quästor.

31. März 1989

**Wasserversorgung Uerzlikon**, in Kappel am Albis, Genossenschaft (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2274). Schneebeli, Ulrich, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes: Haldemann, Walter, von Eggwil, in Kappel am Albis, Aktuar, mit Kollektivunterschrift. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder mit dem Quästor.

31. März 1989

**Zürcher Verband von Werken für Behinderte ZVWB**, in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1866). Unterschriften von Häberlin, Ruth, und Brändli, Ernst, erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Winistöfer, Urs, von Winistorf, in Pfaffikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Präsident des Vorstandes, und Schwarzwam, Ulrich, von Büttenhardt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Aktuar des Vorstandes.

31. März 1989

**Petas AG**, in Zürich 1, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2355). Blatter, Walter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Blatter-Balmer, Erna, von Ringenberg BE, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

31. März 1989

**Malergeschäft R. Steiger**, in Regensdorf, Roosstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Steiger, Roger, von und in Regensdorf. Maler- und Tapezierarbeiten.

31. März 1989

**Hug Interlizen AG**, in Birmensdorf, Lizenzberatung und -vermittlung (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3125). Neue Zeichnungsberechtigte: Milach, Beatrice, von Luzern, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien, und Dr. Lauer, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. März 1989

**BFZ Bankfinanz**, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 586). Neuer Zeichnungsberechtigter: Kämpf, Markus, von Zürich, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. März 1989

**Selectchemie AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4326). Die Prokura von Gitzelmann, Rudolf, ist erloschen. Gassmann, Walter, und Müller, Hugo, sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun Direktoren; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1989

**Sais**, in Zürich 5, Aktiengesellschaft, Nahrungs- und Genussmittel, insbesondere Öle und Fette usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5300). Die Unterschrift von Buser, Rudolf, ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Fluri, Kurt, von Schwanden GL, in Oberehringen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

31. März 1989

**Telefun AG**, in Zürich 3, Schrägaufzüge auf Drahtseilen (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1765). Neuer Zeichnungsberechtigter: Landau, Stefan, von Zürich, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. März 1989

**Pistos AG**, in Zürich 6, Import- und Exporthandel mit Textilien (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2171). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 9. 1988 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Pistos AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Dr. Andreas Huber; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun als Liquidator. Die Unterschrift von Robert Rudin, Mitglied des VR, ist erloschen.

31. März 1989

**Locher & Cie AG**, in Zürich 1, Ingenieurbüro und Bauunternehmen (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4383). Die Unterschriften von Egger, Michel, und Brack, Harry, sind erloschen.

31. März 1989

**Bank Prokredit AG**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 138), mit Hauptsitz in Freiburg. Die Unterschrift von Wavre, Eric, sowie die Prokuren von Maier, Urs A., und Lareida, Janeth, sind erloschen. Triebold, Ferdinand, nun in Zofingen, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern nun als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Albrecht, Hans-Rudolf; seine Prokura ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Brandt, Jean-Marie, von Le Locle, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien, als Mitglied des Verwaltungsrates, und Sturzenegger, Heinz, von Walzenhausen, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. März 1989

**Bank Prokredit AG**, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 138), mit Hauptsitz in Freiburg. Die Unterschrift von Wavre, Eric, ist erloschen. Triebold, Ferdinand, nun in Zofingen, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern nun als Direktor. Neuer Zeichnungsberechtigter: Brandt, Jean-Marie, von Le Locle, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien, als Mitglied des Verwaltungsrates.

31. März 1989

**Rothschild Bank AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1988, S. 4659). Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Brunner, Erwin, von Zürich und Rüslikon, in Rüslikon. Ebnet, Michaela, Lantius, André, und Schneider, Hans Jürg, sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Berlowitz, Jakob; Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Gutleben, René, französischer Staatsangehöriger, in Rüslikon; Dr. Kälin, Urs P., von Einsiedeln, in Uznach; Roth, Manuel, von Buchholterberg, in Olten; Rudel, Harold, von Basel, in Zürich, und Trautmann, Lorenz, von Solothurn und Zürich, in Zürich.

31. März 1989

**Toptoy AG**, in Uetikon, Handel mit Spielwaren (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1983, S. 2730). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 3. 1989 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1989

**Armatech AG für Spezialarmaturen**, in Meilen (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3550). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 15. 3. 1989 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1989

**Regas AG**, in Meilen, Betrieb von Gastwirtschaften und Hotels (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4054). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 3. 3. 1989 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

31. März 1989

**Ekma-Maschinenbau AG in Nachlassliquidation**, in Hinwil (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1986, S. 2206). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. März 1989

**Hikema AG**, in Regensdorf, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 60 vom 2. 3. 1989, S. 1242). Die Unterschrift von Hirt, Martin, ist erloschen.

31. März 1989

**Heinrich Heine Handelsgesellschaft AG**, in Zürich 11, Waren aller Art (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1117). Huber, Ulrich, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Brohl, Rainer, sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Zucker, Stephan, von Zürich, in Zollikon. Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1989

**Borkumriff AG**, in Zürich 8, Löwenstrasse 11, c/o Bernet & Partner Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 3. 1989. Zweck: Erwerb und Betrieb eines Schiffes. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder: Dr. Hohler, Christoph, von Zürich, Basel und Schupfart, in Unterägeri, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

31. März 1989

**Ambassador Trading Ltd**, in Zürich 9, Aktiengesellschaft, Waren aller Art, insbesondere chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1987, S. 3981). Neue Adresse: Höschgasse 83, Zürich 8.

31. März 1989

**Holzhandel AG Zürich**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1988, S. 3331). Neuer Zeichnungsberechtigter: Ruckstuhl, Hugo, von Braunau, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. März 1989

**Oundjian SA**, in Zürich 9, Handelsgeschäfte aller Art, speziell Import von und Handel mit Orientteppichen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 365). Die Prokura von Malär, Reine, ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Martonovics, Dan, von Klöten, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. März 1989

**Büro-Design BBZ AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3697). Neuer Zeichnungsberechtigter: Iseli, Herbert, von und in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

31. März 1989

**René Faigle AG**, in Zürich 11, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 426). Neue Zeichnungsberechtigte: Dr. Iten, Andres, von Zürich, in Maur, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Körsing, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Schwerzenbach, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Widmer, Hermann; seine Prokura ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Ruch, Ulrich, von Dürrenroth, in Bachenbülach, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. März 1989

**Perplex, R. Brügger & M. Meili**, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft, Plexiglasverarbeitung (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2534). Der Gesellschafter Meili, Marcel, wohnt nun in Zürich 4. Neue Adresse der Gesellschaft: Stapferstrasse 5, Zürich 6.

31. März 1989

**L. Boros, Maler- und Tapeziergeschäft**, in Zürich (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1987, S. 3161). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31. 1. 1989 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 21. 2. 1989 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1989

**Schoeller & Co, Handelsgesellschaft, Inhaber Dr. Ulrich Albers**, in Zürich, Natur- und Chemiefasern usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1988, S. 2016). Die Unterschrift von Jakob, Markus, ist erloschen. Ballmer, Werner, ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Brügger, Margrit, von Zürich und Frutigen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. März 1989

**Paul Juchli Autohandel**, in Zürich (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1022). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1989

**AB Aviation Business Bernhardsgrütter**, bisher in Bulach, Serviceleistungen in der kommerziellen und Geschäftsaviatik (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1530). Neuer Wortlaut der Firma: **Aviation Business Bernhardsgrütter**. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Sägereistrasse 24, Glattbrugg.

31. März 1989

**Doris Broder Import-Export**, bisher in Diessenhofen (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 508). Neuer Sitz: Feuerthalen. Adresse: Güterstrasse 6. Inhaber: Broder-Jakob, Doris, von Sargans und Zürich, in Diessenhofen. Einzelprokura hat Broder, Anton, von Sargans und Zürich, in Diessenhofen (bisher). Import und Export von Waren aller Art.

31. März 1989

**B. Raja**, in Opfikon, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2974). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 25. 1. 1989 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1989

**Brack Bau AG**, in Urdorf, Schützenstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 3. 3. 1989 und 30. 3. 1989. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 1.000.000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Brack, Harry, von Oberneunforn, in Obfelden, Präsident mit Einzelunterschrift; Aeme, Christian, von Krummenau, in Unterehringen, Mitglied mit Einzelunterschrift, und Schwarz, Michael, von Ermatingen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift.

31. März 1989

**Hes Idea AG**, in Rüslikon (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 133). Statuten am 7. 3. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 150.000, zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

31. März 1989  
**Sanwa Bank (Schweiz) AG**, in Zürich (SHAB Nr. 8 vom 21. 1. 1989, S. 135). Statuten am 23. 3. 1989 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Es sind 900 auf den Inhaber lautende Partizipationsbeine zu Fr. 1000 ausgegeben worden, die im Verhältnis zu ihren Nennwerten die gleichen Ansprüche auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös gewähren wie Aktien sowie Bezugsrechte auf neue Partizipationscheine und Aktien nach Massgabe der Statuten.

31. März 1989  
**Beschläge USW, Mast, Müller, Ziltener**, in Thalwil, Böhrnrainstrasse 16, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1989. Gesellschafter sind Mast, Alfred, von Guggisberg, in Schlieren; Müller, Arthur, von Zürich, in Küsnacht ZH, und Ziltener, Markus, von Winterthur, in Winterthur I. Handel mit Beschlägen aller Art.

31. März 1989  
**Secchi Juwelen AG**, in Zürich, Seefeldstrasse 7, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 3. 1989. Zweck: Kauf und Verkauf von Schmuck und Uhren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, die mittelbar oder unmittelbar mit dem Geschäftszweck zusammenhängen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Secchi, René, von Zuoz, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift, und Secchi, Rico, von Zuoz, in Fällanden, mit Einzelunterschrift.

31. März 1989  
**Info Tree AG**, in Dietikon, Obstbaumstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 3. 1989. Zweck: Herstellung, Vertrieb, Wartung und Design von Computer-Hard- und -Software und Netzwerken sowie Design von Konzepten, Layouts, künstlerischer Gestaltung und Satz von Druckwerken aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Schulten, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift, und Caspar, Klaus, von Zürich und Rorschach, in Schlieren, Mitglied, nicht bezugsberechtig.

31. März 1989  
**Mevitec AG**, in Wallisellen, Riedenerstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 3. 1989. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Geräten der Mess- und Videotechnik sowie Beratung und Problemlösung und individuelle Anfertigungen in diesen Bereichen; Erwerb, Veräußerung, Registrierung und Verwertung von immateriellen und gewerblichen Schutzrechten wie Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Good, Rudolf, von und in Mels, mit Einzelunterschrift.

31. März 1989  
**Curator AG**, in Zürich 2, Treuhandunternehmung (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1410). Dr. Kunz, Roy, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

31. März 1989  
**NB Technik AG**, in Wynau, Höbestr. 740, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 29. März 1989. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Konrad Bürki, von Langnau im Emmental, in Murgenthal, als Präsident, und René Nadalet, von Liebistof, in Wynau, als Mitglied; beide mit Einzelunterschrift.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

31. März 1989  
**Microcontrol K + S Computer- und Videosysteme AG**, in Utigen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 246). Caroline Schenk ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat als Sekretär wurde gewählt: Hans Peter Kohler, von Köniz, in Bern; er zeichnet kollektiv zu zweien.  
31. März 1989  
**Walter Schmutz AG**, in Belp, An- und Verkauf von Eisen, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1984, S. 3362). Walter Schmutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Kollektivunterschrift von Christoph Schmutz ist erloschen. Ueli Schmutz, bisher Präsident und Direktor mit Kollektivunterschrift ist neu nur noch Präsident mit Einzelunterschrift. Urs Schmutz, bisher Vizepräsident und Sekretär, zugleich Direktor, ist neu Sekretär; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Jean Bossy, von Avry-sur-Matran, in Fleurier, als Vizepräsident; Gerald Stauffer, von Yverdon und Rüti bei Büren, in La Conversion, und Monique Schmutz, von Kehrsatz, in Fleurier, als Mitglieder. Hansueli Saxer, von Altstätten SG, in Lyss, wurde zum Direktor ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Werner Matti, Werner Rudolf und Gottlieb Hari, bisher Prokuristen; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen.

### Büro Bern

31. März 1989  
**C & A Mode SA**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1986, S. 2877). mit Hauptsitz in Genf. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Michel Bühler, von Aeschi bei Spiez, in La Jonchère, Gemeinde Boudevilliers.  
31. März 1989  
**Cafeteria City West AG**, in Bern. Mit Statuten vom 29. März 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung von Restaurationsbetrieben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaftsbeiträge, den Geschäftsbetrieb der nicht eingetragenen Einzelfirma «Cafeteria City West, Cécile Fankhauser», in Bern, mit Aktiven und Passiven zu übernehmen, zu einem Höchsten Netto-Übernahmepreis von Fr. 15 000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB.

Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an, mit Einzelunterschrift: Cécile Fankhauser, von Burgdorf, in Konolfingen. Einzelprokura ist erteilt an: Peter Fankhauser, von Burgdorf, in Konolfingen. Geschäftsdomizil: Laupenstrasse 19.

31. März 1989  
**Dynasoft AG**, in Bern (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1988, S. 3476). Benno Iten ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Markus Schelder ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR. Neuer Präsident des VR ist Ueli Zimmermann (bisher Mitglied). Sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Rabaltenstrasse 83.

31. März 1989  
**Fides, Zweigniederlassung in Bern, Treuhand- und Wirtschaftsberatungsunternehmung usw.** (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1988, S. 2841), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Alfons Willi ist erloschen. Beat Rigert, dessen Prokura erloschen ist, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1989  
**Gratinata AG**, in Bern, Liegenschaftsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1746). Die Generalversammlung vom 28. März 1989 hat das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 140 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 120 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 500 und 140 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Dem VR (Verwaltungsrat) gehören neu an: Felix Messerli, von Kaufdorf, in Neuenegg, Präsident; Patrice Nicaise, französischer Staatsangehöriger, in Bern, Vizepräsident, und Beatrice Nicaise-Messeri, von Kaufdorf, in Bern, Sekretärin. Felix Messerli zeichnet einzeln; Patrice Nicaise und Beatrice Nicaise-Messeri führen Kollektivunterschrift zu zweien. Rudolf Messerli, bisher einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1989  
**G & S Grafik und Signalisationstechnik AG**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 15. März 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung und Erarbeitung von grafischen Entwürfen, Werbe- und Signalisationskonzepten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften verwalten, erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an, je mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Schäfer, von und in Stein am Rhein, Präsident, und Annette Wältli, von Rüderswil, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Geschäftsdomizil: Sägestrasse 25.

31. März 1989  
**Jelmag AG**, in Bern, Waren aller Art, Immobilien usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1988, S. 1533). Ernst Sala, Vizepräsident und Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. März 1989  
**Erich Känel**, in Bern. Inhaber der Firma ist Erich Känel, von Barmen BE, in Flammatt. Herstellung und Reparatur von Schmuck. Bernstrasse 90.

31. März 1989  
**Tony Kleinjans AG**, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3755). Die Generalversammlung vom 1. März 1989 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Tony Kleinjans AG in Liquidation durchgeführt durch Tony Kleinjans (bisher Direktor); er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Anna Kleinjans-Zbinden, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

31. März 1989  
**KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsgesellschaft** (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1988, S. 4404), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Rolf Wenzler und Elmar Ittensohn sind erloschen. Heinrich Glogg führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR (bisher Mitglied). Adolf Lustenberger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Martin Hirsiger, von Worb, in Gümliingen, Gemeinde Muri bei Bern.

31. März 1989  
**Kümmerly & Frey AG**, in Bern, grafische Anstalt, Verlag usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1988, S. 3185). Die Unterschrift von Kurt Schmidli, Vizedirektor, und die Prokura von Martin Walchli sind erloschen.

31. März 1989  
**Künzi AG, Strassen- und Tiefbau**, bisher in Nunningen (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1981, S. 740). Die Generalversammlung vom 14. März 1989 hat den Sitz nach Liebfeld, Gemeinde Köniz, verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Strassen- und Tiefbauunternehmung und Ausführung von Autotransporten. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. Juli 1973. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Künzi, von Schlosstal, in Bern, Präsident (bisher), und Rolf Künzi, von Schlosstal, in Bern (neu). Sie führen Einzelunterschrift. Walter Rikart ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Unterschrift von Louis Gasser sind erloschen. Geschäftsdomizil: Künzistrasse 178.

31. März 1989  
**Perlissima AG**, in Bern, Produktions- und Dienstleistungsbetriebe in den Bereichen Ernährung und Beherbergung usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1989, S. 710). Willi A. Fieber, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. März 1989  
**Schär + Trojahn AG**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Naturstein usw. (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 707). Einzelprokura führt neu: Antonello Palombo, von und in Ostermundigen.

31. März 1989  
**TTL Handels AG**, in Ostermundigen. Mit Statuten vom 2. März 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit sowie Kauf und Verkauf von Schallplatten, Compact Discs, Kassetten und Musikanlagen; Investition und Beteiligung an Produktionsgesellschaften von Waren, Apparaten und Einrichtungen der Musikbranche. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an, mit Einzelunterschrift: Jürg Rotben, von Rüscheegg und Ostermundigen, in Ostermundigen. Geschäftsdomizil: Obere Zollgasse 29c.

31. März 1989  
**Wusag**, in Bern, Finanz- und Verwaltschaftsgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1988, S. 771). Fridolin Roman Wehrle, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Ernst Lüdi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues und einziges Mitglied des VR ist Anita Sibold, von Wil AG, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; sie führt Einzelunterschrift.

31. März 1989  
**E. Krebs**, in Bern, Elektrowerkzeuge usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1985, S. 3062). Einzelprokura führt neu: Hans-Rudolf Berger, von Mühledorf BE, in Niederwangen, Gemeinde Köniz.

31. März 1989  
**AMB EDV AG**, in Ostermundigen. Mit Statuten vom 17. März 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erstellung von Software sowie Handel mit Software und Hardware. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an mit Einzelunterschrift: Jürg Rotben, von Rüscheegg und Ostermundigen, in Ostermundigen. Geschäftsdomizil: Obere Zollgasse 29c.

### Büro Biel

31. März 1989  
**Schweizerische Bibelgesellschaft**, in Biel I, Verein (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2749). Felix Tschudi, Präsident, ist aus dem Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hani Lindt, von Bern und Nidau, in Bern. Donald Geneux wurde zum Vizepräsidenten des Vorstandes gewählt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1989  
**Palace A.G. Biel**, in Biel I, Lichtspieltheater, Klubhotel, Restaurant usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3775). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Gertrud Sanier, von Beinwil SO, in Worb. Gerhard Saner, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

31. März 1989  
**S & L Sale AG**, in Biel I. Mit Statuten vom 29. März 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt An- und Verkauf sowie Bearbeitung von Diamanten, Edelsteinen und Schmuck. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Klaus Woodtli, von Oftringen, in Biel BE, Präsident; Eran Shenhav, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Liliane Levy, von Winterthur, in Biel BE, alle mit Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Avinoam Levy, israelischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Domizil: Bahnhofstrasse 48.

31. März 1989  
**Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch**, in Biel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1987, S. 1939). Max Teutsch, der Mitglied des VR (Verwaltungsrates) bleibt, ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Félix Bangertier, von Lyss, in Biel BE (bisher Mitglied ohne Unterschrift).

31. März 1989  
**Bürgschaftsfonds der Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch**, in Biel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 426). Max Teutsch, der Mitglied des VR (Verwaltungsrates) bleibt, ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Félix Bangertier, von Lyss, in Biel BE (bisher Mitglied ohne Unterschrift).

### Bureau de Courtelary

31 mars 1989  
**Société coopérative Le Cinématographe de Tramelan**, à Tramelan. Nouvelle société coopérative, statuts du 17 février 1989. But: exploitation d'une salle de cinéma. La société peut également encourager, soutenir et organiser d'autres activités et manifestations culturelles. Les parts sociales sont de fr. 100. Les publications sont faites dans la FOSC. L'administration est composée de 7 à 9 membres. Le conseil est composé actuellement de: Daniel Chaignat, de Seout, à Tramelan, président; Willy Jeanneret, du Locle, à Tramelan; Beat Geiser, de Langenthal, à Tramelan; Beat Gerber, de Langnau, à Tramelan; Philippe Augsburger, de Langnau, à Tramelan; Francis Rossel, de et à Tramelan; Hans Strebel, de Uetikon, à Hittnau; Claude Ogiz, de Bremblens, à Lausanne; Bernard Lehmann, de Langnau, à Tramelan/Le Russilles. La société est engagée par la signature collective à deux de Daniel Chaignat, président; de Philippe Augsburger, vice-président; de Bernard Lehmann, secrétaire.

31 mars 1989  
**Auderset Fabien**, à Sonceboz, commerce de boissons (FOSC du 24. 9. 1981, n° 221, p. 3018). La raison est radiée par suite de remise du commerce à la société Fabien Auderset et Fils SA, ci-après inscrite.

31 mars 1989  
**Fabien Auderset et Fils SA**, à Sonceboz. Suivant acte authentique et statuts du 23 mars 1989, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, le commerce, l'import-export d'eau minérales, de vins et alcools forts, ainsi que la location de salles de fêtes. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Il a été fait apport à la société, avec effets rétroactifs au 1. 1. 1989, d'actifs et passifs déterminés de la raison individuelle Auderset Fabien à Sonceboz, selon bilan au 1. 1. 1989 et convention authentique d'apports en nature du 23 mars 1989, accusant un actif de fr. 431 325.50 et un passif de fr. 381 325.50; soit un actif net de fr. 50 000, accepté pour ce prix. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Fabien Auderset, de Cressier FR, à Sonceboz, président; Milagros Auderset, de Cressier FR, à Sonceboz, secrétaire; Alain Auderset, de Cressier FR, à Sonceboz, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président et de la secrétaire et par la signature collective à deux du membre avec le président ou la secrétaire. Locaux: Les Longues Raies 2.

### Büro Fraubrunnen

30. März 1989  
**Usego plus, Robert Bucher**, in Münchenbuchsee, Betrieb eines der Usego angeschlossenen Lebensmittelgeschäften mit Metzgerei (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 667). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

## 30. März 1989

**Bucher + Fetz**, in Münchenbuchsee (Neueintragung). Robert Bucher, von Gurbri, in Muri bei Bern, und Albertina Fetz, von Domat/Ems, in Moosseedorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 12. 1988 begonnen hat. Betrieb eines der Usego angeschlossenen Lebensmittelgeschäfts mit Metzgerei. Oberdorfstrasse 91, 3053 Münchenbuchsee.

## 31. März 1989

**Fritz Buser AG, Maschinenfabrik**, in Wiler bei Utzenstorf (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 799). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ulrich Rutz, von Gais, in Utzenstorf, und Andreas Blatter, von Habkern, in Urtenen. Die Prokura von Alfred Tschantré ist erloschen.

## Büro Interlaken

## 31. März 1989

**Hofer, Meyer, Sennhauser, Architekten und Planer AG**, in Untereseen (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4978). Beat Fischer, von Jonen AG, in Spiez, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

## Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

## 23. März 1989

**Gustav Linder**, in Meiringen, Spenglerei- und Sanitärinstallationen (SHAB Nr. 25 vom 2. 1988, S. 391). Die Firma wird infolge Geschäftsbüro gelöst. Aktiven und Passiven werden von nachstehender «Linder AG Spenglerei und Installationen, Meiringen», in Meiringen, übernommen.

## 23. März 1989

**Linder AG Spenglerei und Installationen, Meiringen**, mit Sitz in Meiringen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. März 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Spenglerarbeiten, Installationen und Unterhalt von Zentralheizungen und anderen Wärme- und Klimaanlagen, die Vermietung von Maschinen und Personal, den Erwerb und die Beteiligung an anderen Unternehmungen, den Erwerb und das Veräußern von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder erstellen, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. März 1989 und Übernahmebilanz vom 1. 1. 1989 von der hier vor gelöschten Einzel-Firma «Gustav Linder», in Meiringen, die Aktiven von Fr. 242 038.45 und Passiven von Fr. 162 038.45 zum Preis von Fr. 80 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 20 000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit einem in den übernommenen Passiven enthaltenen Darlehen liberriert. Dem Verwaltungsrat, der aus 1 oder mehreren Mitgliedern besteht, gehören an: Gustav Linder, von Ringgenberg BE, in Meiringen, Präsident; Kurt Linder, von Ringgenberg BE, in Meiringen, Vizepräsident; Erna Linder, von Ringgenberg BE, in Meiringen, Sekretärin; Susanne Linder, von Ringgenberg BE, in Meiringen, Verwaltungsrätin, alle mit Einzelunterschrift; Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsdomizil: Schulhausgasse, 3860 Meiringen.

## Büro Nidau

## 30. März 1989

**Saner AG**, in Studen, Leuchtmaschinen auf Uhrenbestandteilen (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3067). Neu wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Gertrud Saner, von Beinwil SO, in Studen. Die VR-Mitglieder Helen Saner und Robert Liechti sind aus dem VR ausgeschieden; die Unterschrift von Helen Saner sowie diejenige des Direktors Henry Gujer sind erloschen.

## Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

## 31. März 1989

**APV Rosista AG**, in Worb, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1988, S. 1941). Die Prokuren von Bendicht Hauswirth und Rudolf Weber sind erloschen.

## Büro Schwarzenburg

## 29. März 1989

**Histag AG, Immobilien und Verwaltungen**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 17. 3. 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Finanzierungen und Verwaltungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 3. 1989 von Hans-Jörg Hiestand, in Schwarzenburg, die Liegenschaft Moosseedorf-Göbl Nr. 823-5 zum Anrechnungspreis von Fr. 158 000. Nach Abzug der auftauchenden Hypotheken von Fr. 108 000 verbleibt ein Aktivenüberschuss von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Hans-Jörg Hiestand, von Richterswil, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Langenwilweg 17.

## Büro Thun

## 31. März 1989

**Megert und Frutiger Holzbau AG**, in Heimberg (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1988, S. 1419). Prokuren Urs Otto Kocher und Max Burkhalter erloschen.

## 31. März 1989

**Dr. Ed. Burkhalter Treuhand AG**, in Thun (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 367). Statutenänderung: 30. 3. 1989. Firma nun: **Witschi Treuhand AG**. Zweck nun: Ausübung aller Dienstleistungen, die in den Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallen, nämlich Buchprüfungen aller Art, Buchhaltungsarbeiten, Unternehmens- und Steuerberatungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Immobilien erwerben und veräußern. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind durch die Statutenänderung nicht berührt. Aus VR ausgeschieden: Dr. Edward Burkhalter, Präsident; Unterschrift erloschen. Der bisherige Vizepräsident Edward Witschi ist nun Präsident des VR; er zeichnet wie bis anhin einzeln.

## 31. März 1989

**Olympic S.A.**, in Steffisburg, Erwerb, Erstellung von und Handel mit Liegenschaften; Übernahme von Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4526). Neu gehören dem VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jürg Aeberhard, von Jenostorf, in Münsingen, und Peter Zwyzarg, von Meikirch, in Thun. Der bisher einzige VR Peter Hauenstein ist neu Präsident und zeichnet neu ebenfalls kollektiv zu zweien.

## 31. März 1989

**Anton Brunner**, in Thun, Mineralöltransporte (SHAB Nr. 143 vom 2. 6. 1988, S. 2605). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neu eingetragene Aktiengesellschaft «Brume Transport AG», in Thun, erloschen.

## 31. März 1989

**Christian Messerli**, in Thun, Mineralöltransporte (SHAB Nr. 143 vom 2. 6. 1988, S. 2605). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neu eingetragene Aktiengesellschaft «Brume Transport AG», in Thun, erloschen.

## 31. März 1989

**Brume Transport AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 2. 1989. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der beiden bisher im Handelsregister eingetragenen Einzel-Firmen «Anton Brunner», in Thun, und «Christian Messerli», in Thun, und zwar Aktiven von Fr. 241 384.50 und Passiven von Fr. 136 759.55 gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 2. 1989 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1988. Vom Übernahmepreis von Fr. 104 624.95 werden Fr. 50 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Zwyzarg, von Meikirch, in Thun, Präsident; Anton Brunner, von Uster, in Thun; Christian Messerli, von Belpberg, in Thun, und Hanspeter Bigler, von Worb, in Herbligen. Geschäftslokal: Gemmistrasse 18, 3604 Thun.

## Büro Trachselwald

## 31. März 1989

**Beat Kramer**, in Wysachen, Tea-Room Bänkli (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1983, S. 4185). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

## 31. März 1989

**Wingeier Eduard**, in Lützelwäld, Bäckerei, Konditorei, Lebensmittel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1961, S. 143). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

## Büro Wangen an der Aare

## 30. März 1989

**Ursula Gerber, Restaurant Jura**, in Herzogenbuchsee, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula Gerber, von Wellhausen und Schangnau, in Herzogenbuchsee. Zweck: Betrieb des Restaurants Jura. Einzelunterschrift führt: Werner Schmocker, von Ringgenberg BE, in Herzogenbuchsee.

## 30. März 1989

**Oberaargauische Automobilwerke AG**, in Wangen an der Aare (SHAB Nr. 246' vom 22. 10. 1986, S. 4017). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Flückiger und Hans Sutter, Unterschriften erloschen. Ebenfalls ausgeschieden: Willy Haas, zufolge Todes, sowie Ernst Jordi, ohne Unterschriften. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschriften zu zweien neu: Ulrich Sinzig, von Lohnstorf, in Langenthal, Präsident, bisher Vizepräsident; Willy Ammon, von und in Herzogenbuchsee, Vizepräsident, bisher Mitglied. Buchhalter ist neu: Walter Meier, von Tägerig, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unterschrift neu: Hubert Rohner, von Kaiserstuhl, in Wangen; Rudolf Eichenberger, von Beinwil am See, in Herzogenbuchsee; Werner Heiniger, von Eriswil, in Herzogenbuchsee, sowie Ernst Kirchhofer, von Landiswil, in Thörigen.

## Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)

## 30. März 1989

**Architekturbüro Hans Lauener AG**, in Spiez. Gemäss Statuten vom 22. März 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Architektur-, Planungs-, Umbau- und Renovationsarbeiten sowie die Durchführung sämtlicher Planungs- und Ingenieurarbeiten im Zusammenhang mit der Realisierung von Einzelbauten und Grossbauten. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzel-Firma «Hans Lauener, Architekturbüro», in Spiez, gemäss Sacheinlagevertrag mit Übernahmebilanz vom 22. März 1989 Aktiven von Fr. 280 954.90 und Passiven von Fr. 111 859.20 (Aktivenüberschuss Fr. 169 095.70), wovon Fr. 79 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Lauener, von Lauterbrunn, in Spiez, Präsident, und Monica Kocher, von Bolligen, in Thun, Mitglied und Sekretärin. Kollektivprokura wurde erteilt an Jörg Ammeter, von Lauterbrunn, in Reichenbach im Kandertal. Der Präsident führt Einzelunterschrift, das Verwaltungsratsmitglied und der Prokurist zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Krattigstrasse 31, 3700 Spiez.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

## 30. März 1989

**Bio-Analytica AG, Luzern**, in Luzern, Zürichstrasse 85, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 3. 1989. Zweck: Betrieb eines medizinischen Laboratoriums (klinische Chemie, Spezialanalysen, Hämatologie, Mikrobiologie, Serologie); Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 31. März 1989 und Bilanz per 31. Dezember 1988 übernimmt die Gesellschaft von Prof. Dr. chem. Werner F. Ruedi, von und in Luzern, sämtliche Aktiven von Fr. 849 740.72 und sämtliche Passiven von Fr. 113 578 seiner bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-Firma «Prof. Dr. chem. Werner F. Ruedi, medizinisches Laboratorium», in Luzern. Vom Aktivenüberschuss

und Übernahmepreis von Fr. 736 162.72 werden Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Prof. Dr. chem. Werner F. Ruedi, von und in Luzern. Delegierter: Dr. med. Willi Conrad, von Surculom, in Luzern. Mitglieder: Cornelia Ruedi, von und in Luzern. Lic. iur. Hubert Ruedi, von und in Luzern. Der Präsident und der Delegierte zeichnen einzeln, die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien.

## 30. März 1989

**Knuichel Dämmtechnik AG** in Kriens, Ehrendingenstrasse 16, 6010 Kriens (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 3. 1989. Zweck: Erstellung und Unterhalt von Dämmsystemen in der Haus- und Industrietechnik; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Heinz Knuichel, von Iffwil, in Kriens. Mitglied: Rosmarie Knuichel, von Iffwil, in Kriens. Sie zeichnen einzeln.

## 30. März 1989

**Hans Rölli AG**, in Buttisholz, Industrie Moos, 6018 Buttisholz (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 3. 1989. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Transportsektor, insbesondere durch den Betrieb eines Transportunternehmens für Normal- und Spezialwaren- und gütertransporte aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Rölli, von und in Buttisholz. Mitglied: Marianne Rölli, von und in Buttisholz. Sie zeichnen einzeln.

## 30. März 1989

**Bürli Spiel- und Sportgeräte, Tor- und Antriebstechnik AG**, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, Kantonstrasse, 6212 St. Erhard (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. 3. 1989. Zweck: Herstellung von und Handel mit Spiel- und Sportgeräten; technische und wirtschaftliche Forschungen; Entwicklung und Beratung auf dem Gebiet der Tor- und Antriebstechnik sowie Ausführung einschlägiger Aufträge; Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag sowie Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 22. März 1989 übernimmt die Gesellschaft von Hugo Bürli, von Fischbach LU, in Hergiswil NW, sämtliche Aktiven (inklusive die auf dem Grundstück Nr. 142 GB Knutwil errichtete Baurechtsparzelle Nr. 657 mit darauf stehender Metallbauhalle); WR Fr. 8195.80) von Fr. 2 238 275.58 und sämtliche Passiven (inklusive Hypothek) von Fr. 1 493 720.07 seiner bisherigen Einzel-Firma «Bürli Torbau», in St. Erhard, Gemeinde Knutwil. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 744 555.51 werden Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Hugo Bürli, von Fischbach LU, in Hergiswil NW.

## 30. März 1989

**Bürli Torbau**, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, Industrie- und Garagetore usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1986, S. 4634). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Bürli Spiel- und Sportgeräte, Tor- und Antriebstechnik AG», in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, gelöst.

## 30. März 1989

**Amstutz Planung**, in Kriens, Planungsbüro für Stahl-, Metall- und Apparatebau (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 423). Neue Adresse: Brunnmattstrasse 9, 6010 Kriens.

## 30. März 1989

**Balti Gips AG**, in Kriens (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1988, S. 2509). Die Unterschrift des Präsidenten des Verwaltungsrates Leonzio Pepe ist erloschen. Stefan Bali, Vizepräsident, und Francina Bali, Aktuarin, zeichnen nun einzeln; demnach wurden ihre Unterschriften geändert.

## 30. März 1989

**Trimar AG**, in Triengen, Marchstein, 6234 Triengen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 3. 1989. Zweck: Import und Export sowie Verkauf von Handelswaren; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Enrique Marsiglia, schwedischer Staatsangehöriger, in Triengen. Mitglieder: Gilbert Blatty, von Jaun, in Mühlau, und Edith Marsiglia-Blatty, von Jaun, in Triengen. Der Präsident und das Mitglied Edith Marsiglia-Blatty zeichnen einzeln, das Mitglied Gilbert Blatty zeichnet nicht.

## 30. März 1989

**Cambrag AG**, in Udligenswil, Fahrgestelle, Aufbauten usw., aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1988, S. 3301). Nachdem das Verfahren durch Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 14. Juli 1988 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöst.

## 30. März 1989

**Textil-Faller A.G. in Liquidation**, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4722). Die Zustimmungen der Steuer-Verwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

## 30. März 1989

**Golden Line AG**, in Luzern, Modebekleidung, Modeboutiquen (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1097). Edith Dörig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

## 30. März 1989

**Handcraft AG**, in Pfaffnau, handwerkliche Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 35). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Olten (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1989, S. 773) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöst.

## 30. März 1989

**W. Künzli-Eggl**, in Nottwil, Bäckerei-Konditorei, Lebensmittel (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2439). Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Oberstadt 12, 6210 Sursee.

## 30. März 1989

**Werner Leuenberger AG**, in Nebikon, Architekturbüro (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3615). Neue Adresse: Vorstadt 6, 6244 Nebikon.

## 30. März 1989

**Liegenschaften A.G. Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 321). Die Adresse lautet nun: Kauffmannweg 4, bei Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, 6003 Luzern.

## 30. März 1989

**Plus Sepp Stoop**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Kurse für autogenes Training usw. (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1987, S. 4331). Die Firma lautet nun: **Plus Training Stoop Sepp**.

30. März 1989  
**Grastrockungsgenossenschaft Malters und Umgebung**, in Malters (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2103). Statutenänderung vom 2. März 1989. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder nur noch persönlich und solidarisch bis zum Betrage von Fr. 3000. Bilanzverluste sind durch Nachschüsse bis zum Betrage von Fr. 3000 zu decken.

30. März 1989  
**von Holzen AG**, in E b i k o n , Autokarosserie, Garage usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 403). Walter von Holzen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Epper, von Gottshaus TG und Heldswil TG, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

31. März 1989  
**Meditherm AG**, in G r e p p e n , Sagirain 36, 6404 Greppen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. 3. 1989. Zweck: Handel mit pharmazeutischen und chemischen Rohstoffen, Fertigprodukten, medizinischen und technischen Geräten, Wärmeanlagen und Apparaten sowie Vermittlung von Lizenzen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 40 Stammaktien zu Fr. 1000 und 100 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend und voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Kurt Jufer, von Melchnau, in Greppen.

31. März 1989  
**A. Muff Bau AG Hellbühl**, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch, Ruswilstrasse 5, 6016 Hellbühl (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 3. 1989. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Alois Muff, 1932, von Neuenkirch und Littau, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch, sämtliche Aktiven und Passiven seiner Einzelfirma «Alois Muff Bauunternehmung», in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch, sowie das Grundstück Nr. 983, GB Neuenkirch, zu einem maximalen Nettoübernahmepreis von Fr. 200 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Alois Muff, 1932, von Neuenkirch und Littau, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch. Mitglieder: Alois Muff, 1959, von Neuenkirch und Littau, in Neuenkirch. Rosmarie Muff-Schäli, von Neuenkirch und Littau, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch. Sie zeichnen einzeln.

31. März 1989  
**Alois Muff Bauunternehmung**, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1986, S. 2374). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1989  
**Ed. Barmet**, in E s c h e n b a c h , Schreineri usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1977, S. 3722). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

31. März 1989  
**Schreineri Thomas Barmet**, in E s c h e n b a c h , Luzernstrasse 12, 6274 Eschenbach (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Thomas Barmet, von und in Eschenbach LU. Betrieb einer Schreineri.

31. März 1989  
**Gebr. Fries**, in T r i e n g e n , mechanische Werkstätte, Garage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1957, S. 3014). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 31. Dezember 1988 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführtem Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Garage Fries AG», in Triengen.

31. März 1989  
**Garage Fries AG**, in T r i e n g e n , Kantonsstrasse, 6234 Triengen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 3. 1989. Zweck: Betrieb einer Autogarage sowie Handel mit Fahrzeugen, Zubehör und allen einschlägigen Artikeln; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 30. März 1989 und Bilanz per 31. Dezember 1988 übernimmt die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft «Gebr. Fries», in Triengen, sämtliche Aktiven und Passiven, sowie von Josef Fries, 1922, und Hans Fries, 1926, beide von und in Triengen, als Miteigentümer zu je ½ die Grundstücke Nrn. 64 und 66, beide GB Triengen, nämlich total Aktiven von Fr. 733 016 und total Passiven von Fr. 426 020.80. Vom Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 306 995.20 werden Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Fries, 1922, von und in Triengen. Mitglieder: Hans Fries, 1926, von und in Triengen, Stefan Fries, 1957, von und in Triengen. Der Präsident und das Mitglied Stefan Fries, 1957, zeichnen einzeln, das Mitglied Hans Fries, 1926, kollektiv zu zweien.

31. März 1989  
**Spenglerei Schürmann AG**, in B u t t i s h o l z , Tannenbach, 6018 Buttisholz (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 3. 1989. Zweck: Betrieb einer Spenglerei und Metallbauunternehmung; Ausführung von Blitzschutzanlagen und Flachdacharbeiten; Handel mit Waren der Baubranche aller Art; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 28. Februar 1989 übernimmt die Gesellschaft von Stefan Schürmann und Arthur Schürmann, beide von und in Buttisholz, aufgrund separater Listen vom 28. Februar 1989 Warenvorräte, Betriebseinrichtungen, Fahrzeuge und transitorische Aktiven, alles zum Preise von Fr. 72 010.60, wovon Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Stefan Schürmann, von und in Buttisholz. Mitglied: Arthur Schürmann, von und in Buttisholz. Sie zeichnen einzeln.

31. März 1989  
**C & I Treuhand AG**, in L u z e r n (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4427). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Pius Glanzmann, von Littau und Luthern, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

31. März 1989  
**A. Käppeli's Söhne AG Schwyz**, Zweigniederlassung in L u z e r n , Bauten (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1975, S. 3291). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schwyz. Ernst Käppeli-Reichlin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Guido Käppeli, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Ernst Käppeli-Heinzer, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; sie zeichnen weiterhin einzeln. Einzelprokura wurde erteilt an Marianne Buhler, von Wangen SZ und Horw, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, und an Severino Giacomini, italienischer Staatsangehöriger, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

31. März 1989  
**Karl Kliebenschädel**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Adligenstrasse 7/6, 6020 Emmenbrücke (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Karl Kliebenschädel, von Hauptwil TG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Ausführung von Gartenbau sowie Gartenpflege.

31. März 1989  
**Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Generalagentur Luzern**, **Herbert Lüthy**, in L u z e r n (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 116). Die Prokura von Meinrad Vögeli ist erloschen.

31. März 1989  
**Martin & Co.**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Tapeten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3011). Die Kommanditistin Hanny Martin-Moeri ist per 31. 10. 1988 ausgeschieden; ihre Kommanditissumme von Fr. 30 000 sowie ihre Unterschrift sind erloschen. Neue Kommanditistin mit einer Kommanditissumme von Fr. 30 000, liberiert durch Bareinzahlung und Wertschriften, ist Monica Martin-Sieber, von Luzern und Zürich, in Luzern. Sie zeichnet einzeln.

31. März 1989  
**R. Mengis + H. G. Lorenz AG**, in L u z e r n , Ingenieurbüro (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 140). Raphael Mengis, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Walter Fellmann, von und in Luzern, und Hans Georg Lorenz, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern. Sie zeichnen einzeln.

31. März 1989  
**Peluxa AG**, in L u z e r n , Waren aller Art, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988, S. 5266). Nachdem das Verfahren durch Entscheidung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 9. Januar 1989 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.

31. März 1989  
**Rubotex AG in Liquidation**, in L u z e r n , Textilien usw., aufgelöst (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1988, S. 4029). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen nun vor. Die Firma ist erloschen.

31. März 1989  
**Schumacher & Co. AG. Farbenfabrikation**, in L u z e r n (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1224). Die Prokura von Peter Haas ist erloschen.

#### Uri - Uri - Uri

31. März 1989  
**Axen Garage AG**, in F l ü e l e n , Axenstrasse 65, 6454 Flüelen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. März 1989. Zweck: Betrieb eines Garageschäftes. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Markus Ziegler, von und in Flüelen, Präsident; Kai Mahrow, Staatsangehöriger der Bundesrepublik Deutschland, in Sempach, Mitglied, sowie Peter Vollenweider, von Zürich, in Flüelen, Mitglied; alle zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1989  
**Aquamot AG**, in A l t d o r f , Technologie-Transfer und Entwicklung eigener Technologien usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989, S. 945). Löschung der Firma von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Z u g (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1077).

31. März 1989  
**Versicherungs-Treuhand, Herbert Mathys**, in A l t d o r f , Flüelersstrasse 110, 6460 A l t d o r f , Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Mathys, von Rütshelen BE, in A l t d o r f U R . Führung eines Beratungs- und Versicherungs-Treuhandbüros sowie Liegenschaftsvermittlungen und Liegenschaftsverwaltungen.

31. März 1989  
**Lemoba AG**, in E r s t f e l d , Herstellung und Verkauf von Möbeln aller Art (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1984, S. 2291). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. März 1989. Firma nun: **Lemoba AG in Liquidation**. Liquidationsdomizil: Unterhörlweg 7, 6302 Zug, c/o Tharpe Treuhand- und Revisions AG. Liquidatorin: Tharpe Treuhand- und Revisions AG, in Zug. Die Unterschrift von Karl Betschard, welcher einziges Mitglied des Verwaltungsrates bleibt, ist erloschen.

31. März 1989  
**Physiotherapie Alpha, Marianne Bleijenberg**, in A l t d o r f , Hellgasse 3, 6460 A l t d o r f , Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marianne Bleijenberg, Staatsangehörige der Niederlande, in Unterschächen. Betrieb einer Privatpraxis für Physiotherapie.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

30. März 1989  
**Trend-Papier AG**, in B ä c h , Gemeinde F r e i e n b a c h (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1987, S. 3999). Das einzige Mitglied, Hermann Heller, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Klaus Hager, bisher Geschäftsführer, als Präsident, er führt weiterhin Einzelunterschrift; Ruth Truniger, von Kirchberg SG, in Wollerau, Vizepräsidentin, und Clemens Hobi, von Walenstadt, in Schänis, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. März 1989  
**Maurocco AG**, in Oberarth, Gemeinde Arth, Erbringung von Dienstleistungen im Mauergewerbe usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1987, S. 49). Karl Zeller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Eike Neumeister, von Oberägeri, in Baar, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

30. März 1989  
**Werner Bürgler**, in Rickenbach, Gemeinde S c h w y z . Inhaber dieser Firma ist Werner Bürgler, von Illgau, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Reparaturen von und Handel mit Maschinen und Werkzeugen. Ibergereggstrasse, 6432 Rickenbach.

30. März 1989  
**Charles Vögel AG**, in Pfäffikon, Gemeinde F r e i e n b a c h , Handel mit Bekleidung jeder Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1988, S. 852). Die Unterschrift von Peter Dettwyler, Direktor, ist erloschen.

30. März 1989  
**Kesmalon AG**, in T u g g e n , Betrieb einer Zwirneri usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 207). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Roschi, von Oberwil im Simmental, in Walenstadt.

30. März 1989  
**Alois Büeler-Bürgi, Rest. Windstock**, in Rickenbach, Gemeinde S c h w y z (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1983, S. 4122). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

30. März 1989  
**Renate und Werner Bürgler-Büeler**, in Rickenbach, Gemeinde S c h w y z . Renate Bürgler-Büeler und Werner Bürgler-Büeler, beide von Illgau, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1989 begonnen hat. Betrieb des Restaurants Windstock. Ibergereggstrasse, 6432 Rickenbach.

30. März 1989  
**Markus Steiner, Stukkaturen**, in S c h w y z (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1984, S. 3374). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges auf die «Markus Steiner Stukkaturen AG» in Schwyz (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 883) gelöst.

30. März 1989  
**Verlagsgesellschaft Eurotax AG**, in Pfäffikon, Gemeinde F r e i e n b a c h (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 2783). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Susanne Abersold, von Niederhünigen, in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ; Uwe Mertin, deutscher Staatsangehöriger, in Offenbach (D), und Klaus Scherney, deutscher Staatsangehöriger, in Alzenau-Kälberau (D). Die Prokura von Rainer Domke ist erloschen.

30. März 1989  
**Imka-Einkaufs-AG**, bisher in Schwyz, An- und Verkauf von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 250 vom 10. 7. 1987, S. 2783). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach B a s e l (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1011) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöst.

31. März 1989  
**Lonfur AG**, in W o l l e r a u , Handel mit Fellen, Häuten usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1984, S. 2959). Dr. Bruno Eggimann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hans Conrad Schulthess, von Zürich, in Künsnacht ZH; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1989  
**Olina Holding AG**, in L a c h e n (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1977, S. 976). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1989 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

31. März 1989  
**Hansjörg Kistler**, in R e i c h e n b u r g . Inhaber dieser Firma ist Hansjörg Kistler, von und in Reichenburg. Einzelprokura wurde erteilt an Cornelia Kistler-Ruoss, von und in Reichenburg. Systembau nach Mass, Erstellung von Wintergärten. Landhofstrasse 4, 8864 Reichenburg.

31. März 1989  
**Hanspeter Rusterholz**, in Pfäffikon, Gemeinde F r e i e n b a c h . Inhaber dieser Firma ist Hanspeter Rusterholz, von Richterswil, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei. Churerstrasse 30, 8808 Pfäffikon.

31. März 1989  
**Walter CAD-Architektur**, in Brunnen, Gemeinde I n g e n b o h l (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1987, S. 1940). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges auf die «Walter CAD-Architektur AG», in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1989, S. 196) gelöst.

#### Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

30. März 1989  
**Mikado AG in Liquidation**, in S a c h s e l n , aseptische Abfüllungen (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1987, S. 4961). Die Liquidation ist beendet. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

30. März 1989  
**Brunnengensossenschaft Hintergraben**, in Stalden, Gemeinde S a r n e n (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1088). Statutenänderungen vom 21. Februar 1989 bezüglich nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Hans Schiller, Präsident und Brunnenvogel, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Willy Zumstein, von Lungern, in Sarnen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

30. März 1989  
**Ulrich Orchideum**, in H e r g i s w i l , Verkauf von offenen oder geschlossenen steuerbaren Klimasystemen für Pflanzen im Innenraum (Orchideum) usw. (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1987, S. 2251). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRGv), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöst.

30. März 1989  
**Signov Sigrüst + Stefanov**, in H e r g i s w i l , Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Bestecken usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1987, S. 4944). Istvan Stefanov ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roland Bucher, von Horw und Malters, in Hergiswil NW. Neue Firma: **Signov Sigrüst + Bucher**. Neue Geschäftsart: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere elektronischen Geräten. Neues Geschäftslokal: Kernenweg 3, 6052 Hergiswil.

30. März 1989  
**MB - Data Control AG**, in S t a n s t a d , Handel, Entwicklung und Produktion von Software- und Hardware-Systemen usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1988, S. 52). Rudolf Michel, Präsident, und Dagmar Michel-Proschwitz, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Ennetbürgen.

30. März 1989  
**A & M Immobilien Andermatt & Michel**, bisher in L u z e r n , Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1263). Sitzverlegung der Kollektivgesellschaft nach H e r g i s w i l N W . Gesellschaftsbeginn: 16. März 1988. Gesellschafter: Josef Andermatt, von Rützi ZH und Baar, nun in Menzberg, Gemeinde Menznau, und Norbert Michel, von Luzern und Kerns, in Gisikon. Kauf und Verkauf von Grundstücken und Immobilien; Erstellung von Bauten; Führen von Restaurants, Vergnügungstätten und Verkaufsläden. Grossmatt 3, 6052 Hergiswil.

31. März 1989  
Wesser & Partner, in Stansstad, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 17. März 1989. Gesellschafter: Helmut Wesser, in Stuttgart (D), und Dieter Wesser, in Leinfelden-Echterdingen (D), beide deutsche Staatsangehörige. Einzelperson führt Rino Longhi, von und in Stansstad. Geschäftsnatur: Mitgliederwerbung für gemeinnützige Organisationen; Verwaltung von Mitgliederbeständen gemeinnütziger Organisationen; Handel mit EDV-Produkten; EDV-Dienstleistungen. Stanserstrasse 1, 6362 Stansstad.

31. März 1989  
Titissair AG, bisher in Engelberg, Betrieb einer Helikopterbasis usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4618). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. März 1989 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 24. Mai 1986 datieren, geändert. Sitzverlegung nach Stansstad. Zweck: Betrieb einer Helikopterbasis sowie Vermittlung von Helikoptern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Diesem gehören nun mit Einzelunterschrift an: Dr. Jürg Riedi, von Castrisch, nun Präsident (bisher einziges Mitglied), und Benno Hogg, von Braggio (neu), beide in Chur. Domizil: Allmendstrasse 4 (eigenes Büro), 6362 Stansstad.

31. März 1989  
Spenglererei Sepp Odermatt AG, in Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. März 1989. Zweck: Planung und Ausführung von Bau- und Werkstattspenglerarbeiten, Blitzschutzanlagen, Fassadenverkleidungen, Grundwasser- und Bodenisolierungen sowie Flachbedachungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Finanzierungen vornehmen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern und vermieten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 31. März 1989 und Bilanz per 31. Dezember 1988 übernimmt die Gesellschaft von der nicht im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft «Spenglererei Odermatt & Co.», in Stans, sämtliche Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank, WIR-Konto von Fr. 7027.50, Debitoren, Warenlager, transitorische Aktiven, Maschinen, Betriebs-einrichtung, Mobilien, Werkzeuge, Fahrzeuge, Wertschriften) in der Höhe von Fr. 349 253.92 und sämtliche Passiven (Kreditoren, Bank, Vorauszahlungen Kunden, transitorische Passiven, Garantierückstellung) im Betrage von Fr. 174 645.10. Vom Aktivenüberschuss bzw. Übernahmepreis von Fr. 174 608.82 werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Diesem gehören an: Josef Odermatt-Bissig, Präsident; Josef Odermatt, 1960, und Heinz Odermatt, alle von Dallenwil, in Stans. Josef Odermatt-Bissig und Josef Odermatt, 1960 führen Einzelunterschrift; Heinz Odermatt zeichnet kollektiv zu zweien, jedoch nur zusammen mit Josef Odermatt-Bissig (Präsident). Domizil: Eichli 13, 6370 Stans.

31. März 1989  
Josef Odermatt-Bissig, in Stans, Spenglererei und Flachbedachungen (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1979, S. 1475). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

## Glarus - Glaris - Glarona

30. März 1989  
Visumed AG, in Glarus, augenchirurgische Implantate, Instrumente und Apparate (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1988, S. 3590). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. März 1989 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Visuhold AG und bezweckt nun: Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen; Wahrnehmung von Leistungs- und Führungsfunktionen, Vermittlungen; und Beratungstätigkeiten im Bereich der beteiligten Unternehmen; sie kann Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen sowie Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten. Neues Domizil: c/o Univireas Beratungs- und Verwaltungs AG, Spielhof 14a.

30. März 1989  
Visumed AG, in Glarus. Mit Statuten vom 20. März 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel, insbesondere auch Import und Export augenchirurgischer Implantate, Instrumente und Apparate sowie die Entwicklung und die Produktion derselben; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Rechte erwerben und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. März 1989 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1989 von der Visumed AG, nun Visuhold AG, in Glarus, den Teilbereich «Handels- und Beratungsgeschäft», nämlich Aktiven von Fr. 1 660 122.55 und Passiven von Fr. 1 261 613.45 zum Übernahmepreis von Fr. 398 509.10, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Leo Weiss, von Stein SG, in Zürich, als Präsident; Herbert von Wallfeld, deutscher Staatsangehöriger, in Stolberg (D), und Dr. Karljörg Landolt, von und in Näfels, als Mitglieder. Domizil: Burgstrasse 47.

31. März 1989  
Ametex Trading AG, in Niederurnen. Handel und Warenvermittlung in- und ausländischer Güter (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 5250). Ernst Egli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in den VR gewählt: Karl Muggli, von Gossau ZH, in Nyon.

31. März 1989  
Jimeb AG, in Glarus. Patente und Lizenzen (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1977, S. 299). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. März 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Jimeb AG in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: Jean-Claude Fivaz, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin einzeln.

31. März 1989  
Möbelspedition Schmid, in Biltten. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Schmid, von und in Biltten. Ausführung von Möbeltransporten, Möbelsmontagen und Schreinerarbeiten. Rotbrückenstrasse 7.

31. März 1989  
Contessina Gesellschaft für industrielle Beteiligungen AG, in Glarus (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 364). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711, Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: Contessina Gesellschaft für industrielle Beteiligungen AG in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

31. März 1989  
Hans Eberle AG Ennenda, in Ennenda. Metallwarenfabrik (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 732). Die Prokura von Hans-Rudolf Hösli ist erloschen.

31. März 1989  
Ulrich Schlittler-Zweifel, in Niederurnen. Mechanische-Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1965, S. 1527). Die Firma wird infolge Geschäftsübernahme gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Ueli Schlittler, Schreinerei-Küchenbau», in Niederurnen, übernommen.

31. März 1989  
Ueli Schlittler, Schreinerei-Küchenbau, in Niederurnen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ulrich Schlittler, von und in Niederurnen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Ulrich Schlittler-Zweifel», in Niederurnen. Betrieb einer Schreinerei; Ulrich Gestaltung und Innenausbau; Küchen- und Ladenbau; Herstellung von und Handel mit Möbeln. Am Bach 4.

## Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung  
Iten Imobilien Treuhand AG, in Zug (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1989, S. 93). Pius Vinzenz Artho führt nicht Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Kollektivprokura zu zweien.

30. März 1989  
Spectro Analytical Instruments AG, in Neuheim, Im Blatt E3, 6345 Neuheim. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. März 1989. Zweck: Herstellung und Vertrieb von analytischen Messsystemen und deren Zubehör sowie die Entwicklung auf diesem Gebiet; darf nicht für Unternehmen, die Konkurrenzunternehmen beschliessen im Einzelfall anderweitig. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Otto Becker, deutscher Staatsangehöriger, in Kleve (D); Präsident; Ursula Wächter, von Zug, in Neuheim, und Yvonne Fuini, von Lutry, in Morbio Inferiore. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Joachim Wächter, deutscher Staatsangehöriger, in Neuheim, und Angelo Alberto Fuini, italienischer Staatsangehöriger, in Morbio Inferiore.

30. März 1989  
Rodamex Leasing & Finanz AG, in Zug, u. Alpenstrasse 2, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. März 1989. Zweck: Kauf, Verkauf sowie Vermietung von Objekten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri.

30. März 1989  
Firetech Security AG, in Zug, u. Herstellung, Kauf, Verkauf und Vermietung von Gütern auf dem Gebiete der Brandschutz- und Strahlenschutztechnik usw. (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1987, S. 2965). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. März 1989. Firma nun: Firetech Security AG in Liquidation. Liquidatorin ist die Covidand SA, in Zürich. Peter Zurlinden, Präsident, und Dr. Alfred Andermatt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

30. März 1989  
Campall Holding AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1987, S. 1640). Statutenänderung: 7. März 1989. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Zugerstrasse 77, 6340 Baar.

30. März 1989  
Inexpo-Design AG, in Zug, u. Bau von Messeständen usw. (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1988, S. 5154). Statutenänderung: 20. März 1989. Neue Firma: Inexpo Management AG. Neuer Zweck: Durchführung, Vermittlung, Betreuung und Beratung von Handelsgeschäften für sich und für Dritte; kann sich an anderen Firmen beteiligen.

30. März 1989  
Mercuria Handels-AG, in Zug (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2108). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1199) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

30. März 1989  
CT Consultec AG, in Zug, u. Wirtschaftsberatung von Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1543). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1199) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

30. März 1989  
IBC Beauty Concept AG, in Steinhausen, Fabrikation und Handel mit Kosmetikprodukten usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3841). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Schlieren (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1197) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

30. März 1989  
Instrumentana Holding, in Zug (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 566). Arnold Kürsteiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

30. März 1989  
Cesal AG, in Zug, u. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1988, S. 2929). Silvio Marzi Marchesi, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

30. März 1989  
Stem AG, in Zug, u. Beteiligung an, sowie Finanzierung von in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1968, S. 168). Direktoren mit Einzelunterschrift sind neu Radomir Ulemek, südafrikanischer Staatsangehöriger, und Ceka Massot, südafrikanische Staatsangehörige, beide in Neuilly-sur-Seine (F).

30. März 1989  
EPI Tecna AG, in Baar, Burgmatt 28b, c/o Mathis Halder, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. März 1989. Zweck: Entwicklung, Organisation und Planung von technischen Abläufen, von Fertigungsanlagen und von kompletten Produktionsanlagen; Erstellung von Durchführbarkeitsstudien und Gutachten; Durchführung von technischen Studien und Abnahmeprüfungen; Entwicklung von Prozess-Software sowie Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 51 000, voll liberiert, 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beda Singenberger, von Fischingen und Zürich, in Uitikon.

30. März 1989  
Unibit Burkhard & Co., in Zug, Kollektivgesellschaft, Analyse, Programmierung und Implementierung von EDV-Projekten usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1987, S. 4495). Ursula Rösli, Gesellschafterin, heisst nun Ursula Burkhard und ist nun Bürgerin von Engelberg und Oberthal. Christoph Burkhard, Gesellschafter, wohnt nun in Zug.

30. März 1989  
Kündig Brillen und Kontaktlinsen AG, in Zug, u. Bundesplatz 6, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. März 1989. Zweck: Betrieb eines Brillen-, Optik- und Kontaktlinsenfachgeschäftes; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Benedikt Kündig, von Sarmentorf, in Zug, Präsident, und Edith Kündig, von Sarmentorf, in Zug, beide mit Einzelunterschrift, sowie Jürg Schumpf, von Baar, in Edlibach, Gemeinde Menzingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. März 1989  
Sermo Engineering AG, in Cham, Durchführung von Beratungs- und Planungsaufgaben usw. (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1981, S. 1539). Auflösung durch Generalversammlung vom 6. März 1989. Firma nun: Sermo Engineering AG in Liquidation. Liquidatorin ist die Ernst A. Müller Treuhand Aktiengesellschaft, in Affoltern am Albis. Die Unterschrift von Max Kölla, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

30. März 1989  
Intabex SA, in Zug, u. Handel mit Rohbakterien usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1170). Statutenänderung: 22. März 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 3 500 000, durch Ausgabe von 4740 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 5 870 000, voll liberiert, 11 740 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Erhöhungskapital von Fr. 2 370 000 wurde durch Verrechnung liberiert.

30. März 1989  
Kapunkt Optik AG, in Baar (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2174). Statutenänderung: 21. März 1989. Erweiterte Zweckumschreibung. Handel mit optischen Artikeln und Zutaten zu solchen, insbesondere mit Brillenlinsen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

30. März 1989  
Centrotrade Chemicals AG, in Zug (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1988, S. 4053). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Guido Condrau, von Disentis, in Zollikon; Christian Sperk, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), und Paul O. Scherer, von Flühl und Zürich, in Zug. Die Verwaltungsräte Dr. Gerhard Vogt, Präsident; Dr. Andreas Renggli, Vizepräsident, und Dr. Josef Schwärzmann zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

30. März 1989  
Cambridge Nutrition AG, in Cham, u. Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1988, S. 4886). Alan Peter Howard, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Bill F. Fotheringham, amerikanischer Staatsangehöriger, in Madrid (D). Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Edith Erbacher, von Lausen, in Cham.

30. März 1989  
Centrotrade Minerals & Metals AG, in Zug (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3135). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Gerhard Vogt, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A); Präsident; William Z. Namad, amerikanischer Staatsangehöriger, in Buonas, Gemeinde Risch, Delegrierter; Dr. Guido Condrau, von Disentis, in Zollikon; Christian Sperk, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A); Paul O. Scherer, von Flühl und Zürich, in Zug, und Dr. Josef Schwärzmann, von Risch und Zug, in Zug. Dr. Andreas Renggli, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

30. März 1989  
Sufic Trade SA, in Zug, u. Import und Export von Maschinen, Rohstoffen und Verpackungsmaterial usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3022). Hans Stamm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alain Fischer, von Basel, in Zürich.

31. März 1989  
Landis Bau AG, u. wegniederlassung in Baar; Deikon, 6340 Baar (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zug. Firma am Hauptsitz: «Landis Bau AG». Eintragung im Handelsregister Zug: 2. 8. 1972 (letzte Publikation: SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4982). Zweck: Weiterführung der Einzelfirma Karl Landis & Cie., Inhaber Viktor Konrad, in Zug, Betrieb eines Baugeschäftes, An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung in Immobilien sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Einzelunterschrift führen: Annemarie Konrad geborene Baumann, von Romanshorn, in Zug, Präsidentin, und Karl Rust, von Walchwil, in Zug, Delegrierter des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien führen: Hans Lampart, von Zürich und Fischbach LU, in Hünenberg, und Andreas Weber, von Wohlen AG, in Baar.

31. März 1989  
Finalchimex AG, in Zug, u. Durchführung von kommerziellen und finanziellen Transaktionen usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 751). Antoine Schaller und Erwin Andermatt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Joseph Chappex ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

31. März 1989  
Centrotrade Investment AG, in Zug (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 876). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul O. Scherer, von Flühl und Zürich, in Zug.

31. März 1989  
IN Teleprint AG, in Zug, u. Herstellung und Vertrieb von Verzeichnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1988, S. 5016). Neue Geschäftsadresse: Untermühleweg 7, 6302 Zug.

31. März 1989  
La-Seretex AG, in Zug, u. Erbringung von Dienstleistungen im Rahmen der Tätigkeit der Seretex usw. (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3919). Brigitte Gauthier-Darcot, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christiane Vian, französische Staatsangehörige, in Paris (F).

31. März 1989  
Saanquetics AG, in Zug, u. Import und Export mit, sowie Handel und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 535). Martin Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Georg Zumstein, von Etzgen, in Zug.

31. März 1989  
**Metro International AG**, in Baar, Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art für andere Unternehmen usw. (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1988, S. 4741). Die Unterschrift von Heinrich Birr, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Wolf Petersen, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil. Hugo Berger, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1989  
**CAS Informatik-Projekte AG**, in Baar (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988, S. 3642). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsrat ist Martin Rohr, von Hunzenschwil, in Hausen am Albis.

31. März 1989  
**Globex AG**, in Zug, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989, S. 281). Die Prokura von Ulrich Amacher ist erloschen.

31. März 1989  
**Thomas & Roppe AG**, in Zug, Handel mit und Herstellung von synthetischen und natürlichen Riechstoffen usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1988, S. 2782). Statutenänderung: 29. März 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberrt, 200 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 60 000 durch Verrechnung liberrt.

31. März 1989  
**Secans AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1984, S. 3787). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. März 1989. Firma nun: **Secans AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Guido Olgati, einziger Verwaltungsrat.

31. März 1989  
**GEB Golf Export Beratungs AG**, in Zug, Baarerstrasse 2, c/o Müller, Inderbitzin & Partner, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. März 1989. Zweck: Erbringung von Beratungsleistungen im Zusammenhang mit Golf-Exportgeschäften; kann Handelstätigkeiten ausüben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul R. Müller, von Herisau, in Unterägeri.

31. März 1989  
**Eggeri AG in Liquidation**, in Zug, Forschung, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von chemischen und technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1628). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. März 1989  
**Conver AG Zug**, in Zug, Handel mit Glas und Baustoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1985, S. 2875). Statutenänderung: 2. März 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 6 500 000, durch Ausgabe von 1000 Inhaberkonten zu Fr. 1000, auf Fr. 7 500 000, Fr. 6 000 000 liberrt, 7500 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Georg Carlo Winkler, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Altstätten SG.

31. März 1989  
**Raiffeisenkasse Allenwinden (Zug)**, in Baar, Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2708). Statutenänderung: 3. März 1989. Neue Firma: **Raiffeisenbank Allenwinden**.

31. März 1989  
**Uniwero AG**, in Zug, Alpenstrasse 9, c/o Lustenberger Inter Treuhand AG, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. März 1989. Zweck: Beratung und Durchführung von Finanz-, Import- und Exportgeschäften sowie für Marketing- und Werbemaßnahmen; kann mit Waren verschiedenster Art handeln, Beteiligungen an Unternehmen erwerben, vermitteln und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberrt, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Lois Zanoni, von Luzern, in Udligenswil.

31. März 1989  
**Kesim Gida Pazari**, in Cham, Handel mit und Vertrieb von türkischen Spezialitäten und Waren aller Art (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4748). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1989  
**Traduction Création Rédaction T.C.R. SA** (Traduction Création Rédaction T.C.R. AG) (Traduction Création Rédaction T.C.R. Ltd), bisher in Zürich (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 981). Statutenänderung: 21. Februar 1989. Neuer Sitz: Baar. Domizil: Aegeristrasse 35, c/o B. Schaller Treuhand AG, 6340 Baar. Ursprüngliche Statuten: 15. 4. 1986. Zweck: Betrieb eines Übersetzungsbüros für Werbung, Handel und Industrie, vor allem in den Sprachen Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch; Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere Direktübertragung und Weiterleitung der Texte via Modem und Disketten; Besprechen von TV- und Radio-Spots, Filmkommentare in den genannten Sprachen sowie Entwerfen und Ausführen von Werbe-Slogans und Jingles; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Aktien von Fr. 231 932.91 und Passiven von Fr. 58 754.45 der Einzelfirma «T.C.R. Traduction Création Rédaction Charles Héritier» zum Preise von Fr. 173 178.46, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Andermatt, von Wuppenau, in Zürich.

31. März 1989  
**Bepa Consultancy AG**, in Alosen, Gemeinde Oberägeri, Ratenstrasse 15, 6315 Alosen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. März 1989. Zweck: Finanzierungen und Beratungen; Handel, Ein- und Verkauf, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere der Lebensmittelbranche sowie Erbringung aller damit zusammenhängender Dienstleistungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Beat Bussmann, von Luzern, in Zug.

31. März 1989  
**Imbo AG**, in Zug, Handel mit Artikeln und Materialien aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1987, S. 2634). Statutenänderung: 30. März 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 150 Inhaberkonten zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberrt, 200 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 150 000 wurde durch Verrechnung liberrt.

31. März 1989  
**Wetering AG in Liquidation**, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1988, S. 1484). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. März 1989  
**Afi AG, Gesellschaft für Finanzbeteiligungen**, in Zug (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1692). Die Unterschrift von Bernd Eisenrigler, Direktor, ist erloschen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

29 mars 1989

**Pradog, Thomas Walter**, à Tatroz. Le chef de la maison est Thomas Walter, de Bolligen, à Tatroz. Vente d'aliments pour chien. Praz-Riond, 1617 Tatroz.

### Bureau de Fribourg

7 mars 1989

**Fiberyarn Limited**, à Londres (Angleterre), succursale de Fribourg, à Fribourg, route du Chatelet 1. Succursale de la société à responsabilité limitée «Fiberyarn Limited», à Londres, inscrite sur le registre des sociétés de Cardiff, le 24. 9. 1987, conformément aux lois sur les sociétés commerciales de 1985. Date de statuts: 24. 9. 1987. But: faire le commerce de tous produits bruts ou manufacturés; exercer les activités d'une société de placement et d'une société holding; acquérir et exploiter des brevets, licences et marques; prendre des participations. Capital autorisé: £ 1000, émis à concurrence de £ 100, divisé en 1000 actions de £ 1, nominatives. Le conseil d'administration est composé de: Jean-André Favre, de Les Agettes, à Contamine sur Arve (F), et Werner Schweizer, de Zurich, à Nyon. Tous deux engagés à la succursale par leur signature individuelle. Werner Schweizer est en outre responsable de la succursale. Publications relatives à la succursale: FOSC.

30 mars 1989

**Macheret Fils S.A.**, à Villarod, transport de personnes et de marchandises, etc. (FOSC du 22. 1. 1973, no 17, p. 193). Siège transféré à Estavayer-le-Gibloux. Statuts modifiés le 29. 3. 1989.

30 mars 1989

**Programark S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 25. 2. 1985, no 46, p. 732). Date de la dissolution: 29. 3. 1989. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Programark S.A. en liquidation**, par Jean-Pierre Vuilleumier, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle.

30 mars 1989

**J. C. Monnat**, à Fribourg, avenue de la Gare 1. Le titulaire est Jean-Claude Monnat, des Pommerats, à Corminboeuf. Gestion de portefeuilles d'assurances, d'opérations financières, rachat de créances, service d'encaissements et de recouvrements commerciaux.

30 mars 1989

**Fichel Holdings S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17. 12. 1985, no 294, p. 4720). Bané Sekulic n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Michel Gaudard, de Semsales, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: c/o Gaudard-Conseils SA, rue des Pilettes 1.

30 mars 1989

**Easy Société Anonyme**, à Fribourg, vente par correspondance, etc. (FOSC du 25. 10. 1988, no 249, p. 4307). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine du 30. 1. 1989.

30 mars 1989

**Calif-Invest AG**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 4. 2. 1983, no 29, p. 403). Jacques Meuwly n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Geneviève Jenny, d'Alterswil FR, à Fribourg, a été nommée administratrice avec signature individuelle.

30 mars 1989

**Tampla SA**, à Fribourg, commerce de matières plastiques, etc. (FOSC du 30. 12. 1987, no 302, p. 5060). Jacques Meuwly n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Geneviève Jenny, d'Alterswil FR, à Fribourg, a été nommée secrétaire avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 55.

30 mars 1989

**Astom SA**, à Fribourg, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 15. 4. 1987, no 87, p. 1484). Jacques Meuwly n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Geneviève Jenny, d'Alterswil FR, à Fribourg, a été nommée administratrice avec signature individuelle. Hans Brügger, actuellement domicilié à Guin, a été nommé secrétaire; il continue à signer individuellement.

30 mars 1989

**Usag S.A.**, à Fribourg, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 27. 1. 1983, no 22, p. 308). Jacques Meuwly n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Geneviève Jenny, d'Alterswil FR, à Fribourg, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle. L'administrateur Hans Brügger est maintenant domicilié à Guin.

30 mars 1989

**Electricité Ramuz S.A.**, à Givisiez (FOSC du 28. 1. 1988, no 22, p. 351). Bernard Jenny, dont la procuration est éteinte, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux avec un administrateur.

30 mars 1989

**Sogimac S.A.**, à Fribourg, opérations financières ou immobilières, etc. (FOSC du 26. 9. 1988, no 224, p. 3918). L'administrateur Thierry Martin a démissionné; sa signature est radiée. Mariea Conception Tschopp, de Loèche-les-Bains, à Belmont-sur-Lausanne, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Susana Lopez, d'Espagne, à Lausanne.

30 mars 1989

**Zlatko M. Horvat**, à Fribourg, agent libre dans le domaine du service de crédits, etc. (FOSC du 20. 5. 1988, no 115, p. 2082). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité du titulaire.

30 mars 1989

**Renage Export S.A.**, à Fribourg, investissement dans les activités sportives, etc. (FOSC du 17. 9. 1987, no 215, p. 3688). L'administrateur Hans Stamm a démissionné; sa signature est radiée. Karl Meyer, de Wohlenschwil, à Forch, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

30 mars 1989

**Sorto Création S.A.**, à Fribourg, création de mode, etc. (FOSC du 28. 10. 1986, no 251, p. 4100). L'administrateur Hans Stamm a démissionné; sa signature est radiée. Karl Meyer, de Wohlenschwil, à Forch, a été nommé secrétaire avec signature individuelle.

### Büro Murten (Bezirk See)

30. März 1989

**Ziegelei Fräschels AG**, in Fräschels (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1981, S. 2532). Die Einzelprokura von Heinz Kuntzel ist erloschen.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

30 mars 1989

**Schoeller-Plast SA**, à Romont, fabrication et commerce de casiers plastiques pour bouteilles (FOSC du 22. 12. 1988, no 299, p. 5203). Georges Rossier n'est plus fondé de pouvoirs; sa signature est radiée.

30 mars 1989

**Rudolf Liechi, atelier mécanique**, à Romont. Le titulaire est Rudolf Liechi, d'Eggwil, à Romont. Atelier mécanique, injection plastique et fabrication de moules. Chemin des Biollettes 19, 1680 Romont.

30 mars 1989

**Michel Angéloz SA**, à Romont, manufacture de pantalons et tous autres vêtements (FOSC du 12. 3. 1986, no 59, p. 964). Marthe Kolly, de Fribourg, Planfayon et Tinterin, à Neyruz, a été nommée fondée de procurement. Elle signe individuellement.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

30. März 1989

**Aeby Hans-Peter, Transporte**, in St. Ursen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Aeby, von Tentlingen, in St. Ursen. Transportunternehmung und Garage. Geschäftsadresse: Nebenzelg, 1717 St. Ursen.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Olten-Gösgen in Olten

30. März 1989

**Ero Holding AG**, in Olten (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 734). Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Samuel Mosimann, von Niederdorf, in Winterthur. Unterschrift Oskar Meier, Vizedirektor, erloschen.

30. März 1989

**Ero Liegenschaften AG**, in Olten (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1988, S. 2822). Prokura Oskar Meier erloschen. Domizil der Gesellschaft: Rötzmattweg 51, bei Ero-Frikart AG.

30. März 1989

**Ero-Frikart Liegenschaften AG**, in Olten, Rötzmattweg 51, bei Ero-Frikart AG. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 3. 1989. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 1 350 000, voll liberrt, 270 Namenaktien zu Fr. 5000. Sachübernahmen: wird verschiedene Liegenschaften mit Einrichtungen und Anlagen, einen Anteil an einem Baukonsortium sowie die damit verbundenen Grundpfandschulden und ein Baukreditkonto, alles gemäss näherer Beschreibung in den Statuten, zum Nettoübernahmepreis von Fr. 1 350 000 erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Fritz Theil, von Winterthur, in Olten, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Alfred Kaeslin, von Beckenried, in Brittnau. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien: René Merz, von Wasterkingen, in Rothrist. Prokura zu zweien: Urs Günther, von Walliswil bei Niederbipp, in Brittnau.

30. März 1989

**Ero Eisen und Röhren AG**, in Olten (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1847). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 30. 3. 1980. Firma nun: **Ero-Frikart AG**. Zweck nun: Bearbeitung und Vertrieb von Walzwerkzeugen aller Art, insbesondere von Röhren und Fittings; Handel mit Stahl, Eisenwaren, Metallen, Kunststoffen und Armaturen, Werkzeugen, Kunststoffprodukten, Geräten und Apparaten für den Haushalt und die Landwirtschaft sowie mit festen und flüssigen Brennstoffen und Mineralölen. Die Gesellschaft kann den Handel mit weiteren Gütern tätigen und sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Immobilien erwerben, verwalten, vermitteln oder veräußern. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 3 000 000 durch Ausgabe von 492 Namenaktien zu Fr. 5000 auf Fr. 5 460 000, voll liberrt, 1092 Namenaktien zu Fr. 5000. Sacheinlagen: übernimmt von der Frikart AG, in Zofingen, gemäss Vertrag vom 30. 3. 1989 und Bilanz per 31. 12. 1988 Aktiven und Passiven, ohne Liegenschaften und dazu gehörende Anlagen und Einrichtungen sowie ohne Grundpfandschulden, wonach die Aktiven Fr. 9 200 169.52 und die Passiven Fr. 6 388 841.48 betragen, zum Preise des Aktienüberschusses von Fr. 2 811 328.04, wovon Fr. 600 000 an das Grundkapital angerechnet. Übernimmt ferner von der Nussbaum AG Bellach, in Bellach, gemäss Vertrag vom 30. 3. 1989 und Bilanz per 31. 12. 1988 Aktiven und Passiven, ohne Liegenschaft und dazugehörige Anlagen und Einrichtungen und ohne Beteiligung an einem Baukonsortium sowie ohne Grundpfandschulden und Baukreditkonto, wonach die Aktiven Fr. 4 800 610.31 und die Passiven Fr. 2 939 700.32 betragen, zum Preise des Aktienüberschusses von Fr. 1 860 909.99, wovon Fr. 1 860 000 an das Grundkapital angerechnet. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Anton genannt Toni Negri; Unterschrift erloschen. Fritz Theil, bisher Präsident des VR, ist nun einziger VR; zeichnet weiterhin einzeln. Ferner Unterschrift Oskar Meier und Meinrad Meier, Vizedirektoren, erloschen. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Kolliker, dessen Prokura damit erloschen ist, und Otto Schäfer, von Wangen bei Olten, in Bellach. Prokura zu zweien neu: Urs Günther, von Walliswil bei Niederbipp, in Brittnau, und Engelbert Hersche, von Appenzel, in Triengen. Domizil der Gesellschaft: Rötzmattweg 51.

30. März 1989

**Kurt W. Friederich AG**, in Olten, Immobilienengeschäfte (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1986, S. 901). Kurt W. Friederich, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Wangen bei Olten.

30. März 1989

**Berger Unternehmens-Beratung AG**, in Däniken, Allmendstrasse 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 3. 1989. Zweck: Unternehmensberatung, Führungsschulung, Beratung und Schulung in Kommunikation, Personalselektion; Führung von Mandaten sowie Handel mit Produkten, die der Führungsschulung und Unternehmensberatung dienen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke, Patente sowie Lizenzen erwerben oder weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Berger Unternehmens-Beratung», in Däniken, gemäss Bilanz per 31. 12. 1988 und Vertrag vom 29. 3. 1989 wonach die Aktiven Fr. 112 540.35 und die Passiven Fr. 55 108.35 betragen, zum Preise des Aktienüberschusses von Fr. 57 432, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Eduard Kurt Berger, von Wattenwil, in Däniken, Präsident; Ruth Maria Grünfelder, von Niederurnen, in Däniken, und Eduard Emil Berger, von Wattenwil, in Solothurn, alle mit Einzelunterschrift.

### Büro Thierstein in Breitenbach

30. März 1989

**Gebrüder Saner, Modellbau & Kücheneinrichtungen**, vormals Ernst Saner, in Büssersach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1987, S. 4945). Domizil nun: Industriestrasse 615. Beim Kollektivgesellschaftler Ernst Saner fällt die Bezeichnung jun. weg.

## Büro Wasserami in Solothurn

30. März 1989

**Zaugg Elektronik AG**, in L o h n (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 5251). Samuel Zaugg ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung

**Coop Schweiz**, in B a s e l. Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1347). Der Prokurist Hans Oskar Bolliger, ist von Schlossrued (nicht Schlusrued).

29. März 1989

**Blumen-Boutique Création Beatrice Schmid**, in B a s e l (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 143). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. März 1989

**Services d'Assurances Pirelli Sàrl**, in B a s e l (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988, S. 4847). Unterschrift Andrea Travelli, Geschäftsführer, erloschen. Claudio Mercalli, Geschäftsführer, wohnt nun in Basel.

29. März 1989

**Birkhäuser Verlag AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2916). Unterschrift Franz Berger, Vizedirektor, erloschen.

29. März 1989

**Gymnastik-Diplomschule Basel GmbH**, in B a s e l (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1970, S. 1287). Domizil nun: Eulerstrasse 55.

29. März 1989

**Imhof und Sismanis, Pelzgeschäft AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 926). Domizil nun: Käferholzstrasse 142, bei Buchhaltungs- und Treuhandbüro Suzanne Kreis-Hofer. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 3. 1989. Firma nun: **Imhof und Sismanis, Pelzgeschäft AG**, in L i q. Liquidatorin mit Einzelunterschrift: Suzanne Kreis, von Zihlschlacht, in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Imhof, Präsident, und Magdalena Sismanis. Unterschriften erloschen.

29. März 1989

**B & A Bau & Planungs AG**, in B a s e l. Immobilien usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3296). Domizil nun: Schillerstrasse 27, bei Peter Mannhart. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 3. 2. 1989. Firma nun: **B & A Bau & Planungs AG** in L i q. Arnold Pius Fust, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator ein.

29. März 1989

**Hänsig SA**, in B a s e l. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2732). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29. 3. 1989. Firma nun: **Hänsig SA** in L i q. Otto Rüttimann, auch Bürger von Steinhausen, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator ein.

29. März 1989

**Göhner AG, Zweigniederlassung Basel**, in B a s e l. Immobilien usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2431). mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Jean Frédéric Perret erloschen. Prokura zu zweien neu: Robert Benz, von Zürich, in Volketswil; Heinz Bosshard, von Sternenberg, in Meisterschwanen; Kristian Hallström, von Fällanden, in Herrliberg; Anton Tisal, österreichischer Staatsangehöriger, in Mönchaltorf, und Paul Wicki, von Escholzmatt, in Zürich.

29. März 1989

**T.I. Leisue AG**, in B a s e l. Betätigung auf dem Gebiet der Freizeitgestaltung usw. (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1987, S. 4816). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

29. März 1989

**Sindent AG**, in B a s e l. Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3147). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

29. März 1989

**Tebo Holding GmbH**, in B a s e l (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1980, S. 43). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 15. 3. 1989. Firma nun: **Tebo Holding GmbH** in L i q. Liquidationsdomizil: Hofmatt 21, bei Franziska Gloor, Oeschgen. Liquidatorin: Franziska Gloor, von Seon, in Oeschgen, mit Einzelunterschrift. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Gerhard Gloor, infolge Todes, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist. Seine Stammeinlage von Fr. 20 000 ist an die Nachlass-Erben übergegangen, welche, von der Liquidatorin vertreten werden.

29. März 1989

**Vimalia AG**, in B a s e l. Mobilien- und Immobilienwerte usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 677). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Arthur Meyer, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Gérard Mojon, von Les Hauts-Geneveys, in Delémont.

29. März 1989

**Dareios Holding AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 462). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Arthur Meyer, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Christoph Noelpp, von und in Basel. Hans Küper, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein.

29. März 1989

**Michaelis & Co. AG**, in B a s e l. Luxusartikel usw. (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2460). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 2. 3. 1989. Firma nun: **Michaelis & Co. AG** in L i q. Liquidatorin: Treudata AG, in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Bernhard Christ. Unterschrift erloschen. Unterschriften Michael Armin Michaelis, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, und Elisabeth Michaelis, welche Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen.

29. März 1989

**Liora Trading AG**, in B a s e l. Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986, S. 1428). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Beat Rauss. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hubertus Ludwig, von Gelterkinden, in Basel.

29. März 1989

**Blumen-Boutique Création Christina Cadruvi**, in B a s e l. Dornachstrasse 250, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Christina Cadruvi, von Ruschein, in Binningen. Blumengeschäft.

29. März 1989

**Synergy, Peter Wirz**, in B a s e l. Spitalstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Wirz, von Männedorf, in Basel. Kommunikations- und Personalberatung.

29. März 1989

**RSB Rückenschule Basel AG**, in B a s e l. Eulerstrasse 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 3. 1989. Zweck: Betrieb einer Rückenschule, die Anleitung und Information zur rückenschonenden Bewegungsgestaltung und Lebensweise im Sinne einer Primär- und Sekundär-Propylaxe gibt. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Guido Gallacchi, von Breno und Basel, in Bottmingen, mit Einzelunterschrift.

29. März 1989

**Klemm-Flug. Fliegerschule**, in B a s e l (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4092). Firma infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die «Klemm Aviation AG», in Basel, erloschen.

29. März 1989

**Klemm Aviation AG (Klemm Aviation SA) (Klemm Aviation Ltd)**, in B a s e l. Totenzant 16, bei Rudolf Klemm. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 3. 1989. Zweck: Betrieb eines Flugunternehmens zum gewerbemässigen Nichtlinienverkehr und zur Durchführung von Rundflügen, Vermietung und Vermittlung von Flugzeugen sowie Betrieb einer Flugschule. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, insbesondere auch Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktien von Fr. 411 453.25 und Passiven von Fr. 70 129.80 der erloschenen Einzelfirma «Klemm-Flug. Fliegerschule», in Basel, gemäss Bilanz per 2. 1. 1989 zum Preis von Fr. 341 323.45, wovon Fr. 199 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 1000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit einer in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Klemm, von und in Basel, Präsident, und Dieter Spichin, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

29. März 1989

**TAS Total Automation Services AG**, in B a s e l. Lautengartenstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 3. 1989. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Automatisierung und der Information. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Finanzierungsgeschäfte ausführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rinse Strikwerda, niederländischer Staatsangehöriger, in Oosterend (NL), Präsident, und Roland Recher, von Basel, in Hertlingen, beide mit Einzelunterschrift, sowie Bruno Fisch, von Herisau, in Hertlingen, ohne Unterschrift. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Frans van Dooren, niederländischer Staatsangehöriger, in Zoetermeer (NL).

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

30. März 1989

**Geschenk-Boutique zum Wunderfritz Renata Ammann**, in B i n n i n g e n (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3864). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. März 1989

**Metter & Partner**, in A l l s c h w i l. Baselmattweg 44a, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsbeginn: 1. Januar 1989. Gesellschafter: Jacques Metter und Lore Metter, beide von Diepfingen, in Allschwil. Ingenieurbüro für Haustechnik.

30. März 1989

**Sanitär-Service Birseck AG** in L i q., in A e s c h (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1987, S. 3106). Liquidation beendet. Firma erloschen.

30. März 1989

**Gut & Madörin AG, Zweigniederlassung in Muttenz**, Ingenieurbüro für Heizungstechnik usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3488), mit Hauptsitz in Basel. Prokura zu zweien neu: Roger Hug, deutscher Staatsangehöriger, in Maulburg (D).

30. März 1989

**Hans Suter Werkzeugbau AG, Oberwil**, in O b e r w i l (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1247). Prokura Olivier Buser erloschen.

30. März 1989

**Flowtec AG**, in R e i n a c h, elektronische, mechanische und elektro-mechanische Geräte (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1988, S. 3618). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Hans-Peter Blaser, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

30. März 1989

**Christoph Müller AG**, in O b e r d o r f, Uhren und Uhrenbestandteile usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 546). Widerruf des Konkurses: Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Waldenburg vom 15. März 1989. Gesellschaft besteht infolgedessen entsprechend der früheren Eintragungen weiter (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2830).

30. März 1989

**Fernsehgenossenschaft Lampenberg**, in L a m p e n b e r g (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3652). Felix Gessler, bisher Präsident, ist nun Sekretär, und Thomas Schaub, bisher Sekretär, ist nun Präsident; sie zeichnen weiterhin zu zweien. Barbara Mundschin, Kassierin, heisst jetzt infolge Heirat Barbara Schaub-Mundschin und ist nun auch in Lampenberg heimaterberechtigt.

30. März 1989

**Walter Aebi Automobile**, in A l l s c h w i l, Handel mit Autos (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 187). Firma infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die neue «Aebi & Vock Automobile AG», in Fullinsdorf, erloschen.

30. März 1989

**Aebi & Vock Automobile AG**, in F u l l i n s d o r f, Rheinstrasse 58, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 29. März 1989. Zweck: Handel mit Automobilen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktien von Fr. 239 535.85 und Passiven von Fr. 78 617.05 der erloschenen Einzelfirma «Walter Aebi Automobile», in Allschwil, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1988 zum Preis von Fr. 160 918.80, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Aebi-Burgherr, von Kirchberg BE, in Allschwil, Präsident, und Roberto Vock, von Sarmentorf, in Pratteln.

30. März 1989

**Max Jäggi AG**, in A r l e s h e i m, Schreinerei (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1137). Prokuren zu zweien neu: Erwin Brütger-Kindle, von Plasselb, in Münchenstein; Uwe Fachin-Stricker, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim; Karlheinz Hinze, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D), und Walter Renz-Jost, von und in Therwil.

30. März 1989

**Lastag AG**, in P r a t t e l n, Güterstrasse 59, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 29. März 1989. Zweck: Betreibung von Speditions- und Frachtgöschäften aller Art im In- und Ausland, insbesondere Gütertransporte auf Lastwagen und im Huckepackverkehr einschliesslich Strassengütertransporte mit Spezialfahrzeugen wie Tieflader, Thermofahrzeugen usw. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und alle Transaktionen, einschliesslich Erwerb des Waren-, Immaterial-, Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Raimond Weiss-Schmid, von Sulz AG, in Pratteln.

30. März 1989

**AG Buchdruckerei Reinach**, in R e i n a c h (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2982). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Rosa Elliker, von Pfungen, in Basel, und Georges Schaffner, von Hemmiken, in Oberlunkhofen. Nicola Rüzi, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrats, ist nun dessen Präsident weiterhin mit Einzelunterschrift.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

30. März 1989

**Car Fund Exotica SA**, in S c h a f f h a u s e n, Vordergasse 76, bei Lohrer AG (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. März 1989. Zweck: Handel mit Automobilen, insbesondere klassische Automobilen ausländischen Ursprungs; kann Verwaltungen übernehmen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Suzanne Lohrer, von Hütten, in Schaffhausen, ist alleinige Verwaltungsrätin, mit Einzelunterschrift.

30. März 1989

**Karl Augustin AG**, in T h a y n g e n, Druckerei (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4572). Karl Augustin-Hartmann, dessen Unterschrift erloschen ist, und Peter Hasler, dieser ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Prokura von Werner Oberholzer ist erloschen. Karl Augustin-Rutschmann, bisher VR-Delegierter, ist nun alleiniger Verwaltungsrat, wie bisher mit Einzelunterschrift.

30. März 1989

**Zingel Engineering AG**, in B e r i n g e n, Projektierung und Konstruktion im Bereich der industriellen Automation (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 549). Die Prokura von Heinz Dünner ist erloschen.

30. März 1989

**Iconsult C. Isering**, in S c h a f f h a u s e n, Forstweg 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Isering, von Nussbaum TG, in Schaffhausen. Unternehmensberatung, Treuhandtätigkeit, Vermögensberatung.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung

**Brugger**, in R o r s c h a c h, Betrieb des Restaurants Bäumlistorchel (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1202). Die Firma lautet richtig: **Hugo Brugger**.

30. März 1989

**Sanitär Amgarten AG**, in R ü t h i (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2828). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

30. März 1989

**Immobiliengesellschaft Waldegg AG, Bazenheid** in L i q., in Bazenheid, Gemeinde K i r c h b e r g (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1987, S. 3813). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

30. März 1989

**Brauerei Stadtbühl, Gebr. K. & E. Krucker**, in G o s s a u, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1951, S. 1819). Kurt Krucker ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist der Gesellschaft beigetreten Marcel Krucker, von Niederhelfenschwil, in Gossau SG; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Der bisherige Gesellschafter Erich Krucker führt anstelle der Einzel- und Kollektivunterschrift zu zweien. Die Firma lautet nun: **Brauerei Stadtbühl, E. u. M. Krucker**.

30. März 1989

**Jud & Schachtler**, in S t. G a l l e n. Beat Jud, von Benken SG und Fullinsdorf, in Fullinsdorf, und Stefan Schachtler, von Altstätten, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 21. März 1989 ihren Anfang nahm. Vertrieb von Handelsgütern mit dem Schwerpunkt auf Unterhaltungselektronikprodukten. Metzgergasse 26, 9000 St. Gallen.

30. März 1989

**Restaurant Braustube, Annelore Burth**, in L i c h t e n s t e i g. Inhaberin der Firma ist Annelore Burth-Rothenburg, von und in Lichtensteig. Einzelprokura: Karl Burth, von und in Lichtensteig. Restaurationsbetrieb. Loretostrasse 19, 9620 Lichtensteig.

30. März 1989

**Karl Burth, Braustube Lichtensteig**, in L i c h t e n s t e i g (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1969, S. 2785). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

30. März 1989

**Anton Kehl, Stickerei**, in B a l g a c h (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 617). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. März 1989

**ICL (Switzerland) International Computers AG, Zweigniederlassung St. Gallen**, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1988, S. 5126), mit Hauptsitz in Wallisellen. Die Unterschriften von Markus Visscher und François With, beide Vizedirektoren, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Glaser, von Basel, in Kilchberg ZH, Vizedirektor.

30. März 1989

**Ingenieurbüro Beat Ritter**, bisher in D ü r n t e n (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989, S. 278). Die Firma hat den Sitz nach S c h m e r i k o n verlegt. Inhaber ist Beat Ritter, von Tartar und St. Gallen, weiterhin in Schmerikon. Geschäftsnatur wie bisher: Führung eines Ingenieurbüros für Heizungen und Ventilationsanlagen; Entwicklung von Software; Handel mit Grundstücken und Immobilien. Geschäftsadresse: Mürtchenstrasse 6, 8716 Schmerikon. Die Prokura von Erhard Blieske ist erloschen.

30. März 1989

**Keller Reiseunternehmen**, in G o s s a u (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1658). Die Firma lautet nun **Guido Keller Postautohalter** und die Geschäftsnatur: Führung von Postautokursen.

**30. März 1989**  
**Wick + Keller-Reisen AG**, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. März 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Reiseunternehmens, insbesondere Führung eines Carbetriebes und eines Reisebüros. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung 3 Carwagen sowie Ersatzteile und Pneulager zum Preise von Fr. 735 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Helen Wick, Präsidentin; Werner Wick, Delegierter; beide von Zuzwil SG, in Wil SG, beide mit Einzelunterschrift; Guido Keller, von Zürich und Oberbüren, und Roland Wagner, von Mosnang, letztere beiden in Gossau SG, beide ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Sonnenstrasse 8, 9202 Gossau.

**30. März 1989**  
**SI-Elektronik AG**, in Jona. Handel mit und Installation von Alarmanlagen usw. (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1630). An der Generalversammlung vom 22. März 1989 wurden die Firma geändert in SI-Electronic AG und die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

**30. März 1989**  
**Samaplast AG**, in St. Margrethen. Bearbeitung von und Handel mit Rohstoffen für die Kunststoffindustrie (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4460). Liselotte Grellet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

**30. März 1989**  
**Mario Bonetti & Philip Riklin**, in Rorschach. Architekturbüro; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1986, S. 4392). Weiteres Geschäftslokal: Nelkenstrasse 5, 9100 Herisau.

**30. März 1989**  
**W. Binder Holding AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 926). Einzelprokura wurde erteilt an Hans Frankel, belgischer Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D).

**30. März 1989**  
**A-linea Andrea Arpagaus**, in St. Gallen. Verwaltungen (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 318). Neue Geschäftsadresse: Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen.

**30. März 1989**  
**Werner Wagner**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Werner Wagner, von Zuzwil, in St. Gallen. Übernahme von Vertretungen, Vermittlung von Dienstleistungen sowie Beratungen und Beteiligungen im bautechnischen und Sanitätsbereich; Vertrieb von einschlägigen Artikeln. Oberhofstetterstrasse 16, 9012 St. Gallen.

**30. März 1989**  
**Okoplan AG**, in Flawil. Beratung in allen Umweltfragen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 898). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

**30. März 1989**  
**Werner Keller**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Fensterfabrikation usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 641). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma (Werner Keller Fensterbau-Schreinerei AG), in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg.

**30. März 1989**  
**Werner Keller Fensterbau-Schreinerei AG**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. März 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Fensterfabrik, Schreinerei und Holzbau; Import und Export. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. März 1989 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1988 von der bisherigen Einzelfirma «Werner Kellers», in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, den Geschäftsbesitz mit Aktiven von Fr. 2 503 214.45 und Passiven von Fr. 1 850 875.10, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 652 339.35, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angeordnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Werner Keller, von Wiesendingen, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Geschäftsadresse: Toggenburgerstrasse 13, 9602 Bazenheid.

**30. März 1989**  
**A. Naef AG**, in Flawil. Fabrikation und Verkauf von Stickereien aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1989, S. 488). An der Generalversammlung vom 16. März 1989 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 16. März 1989 die Fusion mit der «Hans Nüesch AG Heerbrugg», in Heerbrugg, Gemeinde Au, beschlossen. Danach übernimmt die «Hans Nüesch AG Heerbrugg» sämtliche Aktiven und Passiven der «A. Naef AG» nach Massgabe von Art. 748 OR gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1988. Die «A. Naef AG» ist infolgedessen aufgelöst.

**30. März 1989**  
**Hans Nüesch AG Heerbrugg**, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Fabrikation von und Handel mit Stickereien usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2139). An der Generalversammlung vom 16. März 1989 hat die Gesellschaft den mit der «A. Naef AG», in Flawil, abgeschlossenen Fusionsvertrag vom 16. März 1989 genehmigt. Infolgedessen übernimmt die «Hans Nüesch AG Heerbrugg» sämtliche Aktiven und Passiven der «A. Naef AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1988 und zwar an Aktiven Fr. 4 612 249.05 und an Passiven Fr. 1 132 249.05 (ohne Rückstellungen, Aktienkapital und Reserven). Für den Aktivenüberschuss von Fr. 3 480 000 werden den bisherigen Aktionären der «A. Naef AG» 846 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der «Hans Nüesch AG Heerbrugg» ausgehändigt; 246 Austauschaktien zu Fr. 1000 stammen aus Beständen der übernehmenden Gesellschaft. Die bisherigen 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt und gleichzeitig das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 600 000 erhöht durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberiert sind. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 1 600 000, eingeteilt in 1600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden revidiert. Die Firma lautet nun Naef Nüesch AG, der Sitz der Gesellschaft wurde nach Flawil verlegt. Zweck ist nun: Fabrikation von und Handel mit Stickereien sowie andern Textilien; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) wurde neu auf 5 oder mehrere festgesetzt. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Rudolf Birk ist aus dem VR ausgeschieden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun als Direktor. Hanspeter Nüesch, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Nun wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Peter Böniger, von Nidfurn GL, in Embrach ZH, Präsident; Ernst März, von Walzenhausen, in St. Gallen; Dr. Armin Mühlematter, von Spiez, in St. Gallen. Die bisherigen Mitglieder des VR, Dr. Peter Nabholz und Johanna

Nüesch-Winzler, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Urs Isler, von Weisslingen, in Gossau SG, Vizedirektor. Kollektivprokura in Flawil wurde erteilt an: Hansruedi Bleichenbacher, von Morschwil, in Flawil; Thomas Blöschinger, von Goldingen, in Gossau SG; Markus Heeb, von Albstätten, in Awtwil, Gemeinde Gaiserwald; Josef Kuhn, von Jonschwil, in Wil SG; Kurt Oskar Täschler, von Muolen, in St. Gallen; Alberto Pedemonte, italienischer Staatsangehöriger, in Wil SG; Otto Frei, von Buchs LU, in Heerbrugg, Gemeinde Au; Andreas Thalhammer, von Albstätten, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Die Prokuren von Hedwig Staub und Eugen Oetli sind erloschen. Geschäftsadresse: Säntisstrasse 9, 9230 Flawil.

**30. März 1989**  
**Elpro AG**, in Rorschacherberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. März 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit elektrotechnischen Materialien und Geräten aller Art sowie Ausführung von Serviceleistungen in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Liegenschaften erwerben, veräussern und verpfänden sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Felix Gall, von Hittnau, in Rorschacherberg. Rechtsdomizil: Steighalde 13, 9400 Rorschacherberg. Geschäftsadresse: Pestalozzistrasse 11, 9400 Rorschach.

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

**30. März 1989**  
**Bernina Schiffahrts- und Beteiligungs AG**, in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 591). Statuten am 13. 3. 1989 revidiert. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

**30. März 1989**  
**St. Gotthard Schiffsahrt Aktiengesellschaft**, in Chur (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 591). Statuten am 13. 3. 1989 revidiert. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

**30. März 1989**  
**Lagrischa SA**, in Sils im Engadin/Segl. Einrichtung und Betrieb von Läden usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1988, S. 4127). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist: Augustin Cathomen, von und in Breil/Brigels; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Reto Albert Camichel.

**30. März 1989**  
**Geffa AG**, in Chur. Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1987, S. 282). Statuten am 20. 3. 1989 revidiert. Neuer Sitz: Arosa. Domizil: c/o Dr. Heinz Schweizer, Casa Irmella, 7050 Arosa.

**30. März 1989**  
**Proconsulta AG**, in Chur. Projektierungen industrieller Anlagen usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1988, S. 1283). Statuten am 20. 3. 1989 revidiert. Neuer Sitz: Arosa. Domizil: c/o Dr. Heinz Schweizer, Casa Irmella, 7050 Arosa.

**30. März 1989**  
**Cedes AG**, in Igis. Fabrikation von und Handel mit elektronischen Systemen usw. (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4189). Kollektivunterschrift zu zweien neu: Lorenz Flückiger, von Rohrbach, in Schwenzenbach.

**30. März 1989**  
**ETI AG**, in Landquart, Gemeinde Igis. Umweltschutz-Engineering usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3844). Dr. Silvio Bianchi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Christian Stock zeichnet neu als Präsident kollektiv zu zweien wie bisher.

**30. März 1989**  
**Davous Selva A.-G.**, in Silvaplana. Liegenschaftsfirmen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 80). Heinrich Sperry-Hebling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

**30. März 1989**  
**Amina S.A.**, in St. Moritz. partecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 10. 1988, n. 249, p. 4308). Nuovo recapito: c/o M. Pool, via Tinus 3, 7500 St. Moritz.

**30. März 1989**  
**Schenk und Schenker**, in Bonaduz. Kurt Schenk, von Signau, in Bonaduz, und Walter Schenker, von Getzenbach, in Bonaduz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1989 ihren Anfang nimmt. Erbringung von EDV-Dienstleistungen aller Art. Campogna 10, 7402 Bonaduz.

**30. März 1989**  
**Schmucki Malerei**, in Castrisch. Inhaber: Paul Schmucki-Freund, von Uznach, in Castrisch. Malergeschäft. 7126 Castrisch.

**30. März 1989**  
**Kurt Caspari, Architekt HTL/STV**, in Davos Dorf. Inhaber: Kurt Caspari, von Thusis und Bergün, in Davos Dorf. Betrieb eines Architekturbüros. Goristrasse 1, 7260 Davos Dorf.

**30. März 1989**  
**Spineus Immobilien AG**, in Breil/Brigels. Handel mit und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3702). Statuten am 17. 3. 1989 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000, auf Fr. 360 000, durch Ausgabe von 160 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 360 000, eingeteilt in 360 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

**30. März 1989**  
**Griesser AG**. Zweigniederlassung in Chur. Betrieb einer Rolladenfabrik (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1988, S. 4444). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aadorf. Kollektivprokura zu zweitens: Ernst Zurbrugg, von Reichenbach im Kandertal, in Wiesendingen.

**30. März 1989**  
**Staub Mauerwerksteinanlagen**, in Maiefeld. Beratung und Ausführung von Sanierungen usw. (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2848). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die eingetragene Aktiengesellschaft «A. Staub AG», in Maiefeld, erloschen.

**30. März 1989**  
**A. Staub AG**, in Maiefeld. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 6. 3. 1989. Zweck: Bau- und Mauerwerksteinanlagen sowie Mauerwerkentfeuchtungen; Handel und Vertrieb von Baumaterialien; Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 34 204.60 durch Sacheinlage und Fr. 15 795.40 in bar voll liberiert. Die Gesellschaft über-

nimmt das Geschäft der gelöschten Einzelfirma «Staub Mauerwerksteinanlagen», in Maiefeld, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 2. 1989 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1988 mit Aktiven von Fr. 61 739.60 und Passiven von Fr. 27 535 zum Preise von Fr. 34 204.60, welche voll an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Adrian Staub, von Thalwil, in Maiefeld. Domizil: Im Marschallgut, 7304 Maiefeld.

**30 marzo 1989**  
**Mircea S.A.**, in San Vittore. partecipazioni, ecc. (FUSC del 31. 7. 1987, n. 174, p. 3082). Atto pubblico del 23. 3. 1989. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Mircea S.A. in liquidazione dalla liquidatrice unica Armanda Zappa-Viscardi, già amministratrice, con firma individuale solamente quale liquidatrice.

**30. März 1989**  
**Autophon Bürocom AG**. Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 726), mit Hauptsitz in Solothurn. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ueli Gerber, von Langnau im Emmental, in Unterengstringen. Die Unterschrift von Hans Rudolf Urech ist erloschen.

**30. März 1989**  
**Engadin Press AG Samedan**, in Samedan. Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989, S. 755). Statuten am 3. 3. 1989 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 durch Ausgabe von 5000 Namenaktien zu Fr. 100; voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 1 500 000, eingeteilt in 15 000 Namenaktien zu Fr. 100; voll liberiert.

**30. März 1989**  
**K. I. M. Kommunikation, Informatik und Marketing Holding AG**, in Chur (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1988, S. 5126). Egon Kaiser und Georg Furger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Florian Juon, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin einzeln.

**Aargau - Argovie - Argovia**

**30. März 1989**  
**WWT AG Tortechnik**, in Koblenz. Landstrasse 97, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 3. 1989. Zweck: Vertrieb, Montage und Service von Toren und Antrieben nebst Zubehör. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Georg Wieser, deutscher Staatsangehöriger, in Weilheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Alfred Weiss, von Teufen, in Koblenz, und Rolf Schindlholz, von Marbach LU, in Endingen, diese beiden mit Unterschrift zu zweien.

**30. März 1989**  
**André Hüsey AG**, in Gränichen. Schiffli 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 3. 1989. Zweck: Handel mit Papier, Büromaschinen und Büroartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: André Hüsey, von Lü, in Gränichen, mit Einzelunterschrift. Ferner führen Einzelprokura: Georgette Hüsey, von Lü, in Gränichen, und Rita Hüsey, von Safenwil, in Gränichen.

**30. März 1989**  
**Ilag Pharma AG**, in Birr. Pestalozzistrasse 683; bei Ida Füz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 3. 1989. Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren und Rohstoffen aller Art, insbesondere mit Gütern im Bereich Pharmazie, Diätetik und Kosmetik. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Ida Füz, von Zürich, in Birr, mit Einzelunterschrift.

**30. März 1989**  
**Käseereigenossenschaft Rottenschwil-Werd**, in Rottenschwil (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1609). Statutenänderung: 12. 1. 1989. Zweck nun: Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der von diesen abgelieferten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Genossenschafter neu persönlich unbeschränkt und solidarisch. Ferner sind sie zu Nachschüssen im Verhältnis zur Milchlieferungsleistung ihrer Betriebe verpflichtet. Publikationsorgan: SHAB. Das weitere Publikationsorgan «Geschäftsblatt», in Muri, ist weggefallen. Vorstand nun: 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift neu: Hans Grod, von und in Rottenschwil, Vorstandsmitglied. Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

**30. März 1989**  
**Expobus Whyte & Co**, in Kaiseraugst. Violaweg 71, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1989. Gesellschafter: Thomas Holliger, von Basel und Boniswil, in Kaiseraugst; Gisela Eisenhut, von Wald AR, in Dornach, und Philippe Whyte, britischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden. Geschäftsnatur: Betrieb und Unterhalt eines oder mehrerer Autobusse zur Durchführung von Ausstellungen, Messen und Promotionstouren.

**30. März 1989**  
**A. Benz-Suter AG**, in Frick (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2251). Statutenänderung: 16. 3. 1989. Firma nun: A. Benz-Suter Immobilien AG. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien.

**30. März 1989**  
**Walter Dubacher, Rest. Türmlli**, in Mühlethal. Wannengut 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Dubacher, von Gurtellen, in Mühlethal. Geschäftsnatur: Restaurant.

**30. März 1989**  
**Pro-Lux Elektrosystem AG**, in Lupfig (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2018). Prokura zu zweien neu: Herbert Trost, von Oberrohrdorf, in Bözen.

**30. März 1989**  
**SM-Recycling AG**, in Aarau. Kasernenstrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 3. 1989. Zweck: Rezyklierung von Sondermüll in der ganzen Schweiz, insbesondere von Entladungslampen und diesen verwandten Gegenständen, durch ein umweltgerechtes Verfahren; Aufbau und Betrieb des dazu notwendigen logistischen Systems. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sacheinlage: Rungen-Paletten und Zubehör zum Höchstpreis von Fr. 75 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Andreas Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Aarau, Präsident, und Focko Böcherer, von und in Auenstein, beide mit Einzelunterschrift.

**30. März 1989**  
**Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner**. Zweigniederlassung in Stein (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1988, S. 3785), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Peter Epting, von Basel, in Reinach BL.

30. März 1989

**B-Konsult Treuhand & Verwaltungs AG, in Spreitenbach** (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3410). Bernhard Beringer, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Killwangen. Geschäftsadresse neu: Limmatstrasse 8.

30. März 1989

**DES Data Entry Systems AG, in Spreitenbach** (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 927). Bernhard Beringer, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Killwangen. Domizil nun: Limmatstrasse 8, bei B-Konsult Treuhand & Verwaltungs AG.

30. März 1989

**Liab Engineering AG, in Spreitenbach** (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1987, S. 1390). Bernhard Beringer, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Killwangen. Domizil nun: Limmatstrasse 8, bei B-Konsult Treuhand & Verwaltungs AG.

30. März 1989

**Aare AG Fabrik für modische Knöpfe und Accessoires, in Schinznach Bad** (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2214). Prokura zu zweien neu: Max Brügger, von Zürich und Lorstorf, in Hausen bei Brugg.

30. März 1989

**Bertschi AG Offsetdruck, in Safenwil** (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1946). Hans Peter Bertschi, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln.

30. März 1989

**Pluto Verlag, Monika Stucki, in Eggliswil, Rütli, Einzelfirma** (Neueintragung). Inhaberin: Monika Stucki, von Humlikon, in Eggliswil. Geschäftsnatur: Buchverlag.

30. März 1989

**Werner Kronenberg AG, in Wohlen, gastronomische Betriebe** (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2218). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jürg Hasler, von Hasle bei Burgdorf, in Wohlen.

30. März 1989

**Picobello Handel-AG in Liquidation, in Baden** (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1987, S. 4478). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

30 marzo 1989

**Luxit Ticino SA, in Cadenazzo, Fabbricazione e vendita materiale** da costruzione, ecc. (FUSC del 26. 11. 1987, n. 275, p. 4610). Francesco Dente, presidente, Enrico Ricca, membro, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Riccardo Braga, da Auresio in Camorino, è presidente con firma individuale. Roberto Ricca, già vice-presidente, con firma collettiva a due, è ora membro con firma individuale.

## Ufficio di Lugano

30 marzo 1989

**Moser Informatica, in Lugano, Vicolo Ombroso 2. Titolare: Jürg Moser, da Stein SG in Uggiate Trevano (I).** L'esplicazione di attività nel campo dell'informatica, in particolare la consulenza connessa con i servizi di organizzazione aziendale.

30 marzo 1989

**Auffid Revisitori e Fiduciaria S.A., in Lugano (FUSC del 15. 2. 1989, n. 32, p. 632).** La società ha deciso di trasformare le azioni al portatore in azioni nominative. Statuto modificato: 24. 3. 1989, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 340 000, diviso in 250 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, e 900 azioni nominative, privilegiate quanto al diritto di voto, da fr. 100 cadauna, interamente liberato.

30 marzo 1989

**Abisco S.A., in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 2. 1979, n. 49, p. 650).** In scioglimento: 29. 3. 1989. Nuova ragione sociale: Abisco S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Dott. Lorenzo Gilardoni, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via al Forte 2, c/o Dott. Lorenzo Gilardoni.

30 marzo 1989

**Società Promozione Industrie Sopromind S.A., in Lugano (FUSC del 31. 3. 1988, n. 76, p. 1285).** La procura di Salvatore Ragusa è estinta.

30 marzo 1989

**Refarmed, Recherches Pharmaceutiques et Médicales SA, in Lugano (FUSC del 18. 1. 1989, n. 12, p. 220).** Thomas Heldstab, già presidente, e Marco Strub, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro, presidente; Maurizio Crippa, da ed in Porza, membro.

30 marzo 1989

**Astur Fiduciaria S.A., in Lugano, via Vanoni 6 (nuova iscrizione).** Data dello statuto: 23. 3. 1989. Scopo: l'acquisto e la vendita di azioni e di quote sociali, la partecipazione a finanziamenti e ad ogni altro tipo di iniziativa economica, nonché lo svolgimento di attività fiduciarie. Capitale di fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Dott. Dario Biaggini, da Giubiasco in Magliaso.

## Ufficio di Mendrisio

## Rettifica

**Credito Svizzero, succursale di Chiasso (FUSC del 10. 3. 1989, n. 49, p. 989), società anonima con sede principale a Zurigo.** La firma collettiva a due di Mario Koller (e non Keller), è estinta.

30 marzo 1989

**Cabal S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'acquisto e la vendita di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 2. 5. 1986, n. 100, p. 1698)**

**Lorespied S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'organizzazione di trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 17. 2. 1987, n. 38, p. 632)**

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantionali e federali.

30 marzo 1989

**Richmond Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 13. 7. 1979, n. 161, p. 2253).** In scioglimento: 29. 3. 1989. Nuova ragione sociale: Richmond Holding S.A. in liquidazione. A liquidatore con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Arno Ballinari.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

30 mars 1989

**Forces Motrices Hongrin-Léman S.A. (FMHL), à Château-d'Oex (FOSC du 11. 5. 1988, p. 1946).** Sont maintenant domiciliés: Christophe Babiantz, au Mont-sur-Lausanne; Alain Colomb, à Trélex, et Philippe Dawans, à Lausanne. Marc-Henri Ravussin n'est plus administrateur.

## Bureau de Cossonay

29 mars 1989

**Claude Rovero, à Eclépens, Chef de la maison: Claude Rovero, d'Essert-sous-Champvent, à Eclépens.** Entreprise générale du bâtiment. Rue du Village.

29 mars 1989

**M. Etienne, précédemment à Dizy, entreprise de charpente (FOSC du 22. 9. 1988, p. 4881).** La maison a transféré son siège à Pompales. Le titulaire a également transféré son domicile à Pompales. Nouvelle adresse: En Ravary.

29 mars 1989

**M. Tardy et H. Kohli, à Penthaz, société en nom collectif, maçonnerie et béton armé (FOSC du 26. 1. 1987, p. 307).** Nouvelle adresse au siège: chemin de la Vaux 32.

29 mars 1989

**Hôtel-restaurant Jura-Simplon S.A., en liquidation, à Penthaz, Cossonay-Gare (FOSC du 2. 9. 1987, p. 3509).** La société est dissoute par suite de faillite prononcée, le 20 mars 1989, par le président du Tribunal de Cossonay.

## Bureau de Lausanne

28 mars 1989

**Corrarie Investissements S.A., à Lausanne (FOSC du 30. 1. 1989, p. 388).** Statuts modifiés le 20 mars 1989. Les 50 actions au porteur de fr. 1000 sont converties en 500 actions nominatives de fr. 100. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 3 000 000, par l'émission de 29 500 actions nominatives de fr. 100 entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 3 000 000, divisé en 30 000 actions nominatives de fr. 100.

## Bureau de Rolle

30 mars 1989

**U. Schroffenegger EDP Support, à Rolle, réalisations informatiques (FOSC du 20. 7. 1984, p. 2614).** Nouvelle adresse: chemin Veyrassat 12.

## Bureau du Sentier (district de la Vallée)

28 mars 1989

**J.-R. Schumacher & Fils, au Sentier, commune du Chenit (FOSC du 1. 6. 1987, p. 2198), ferblanterie, société en nom collectif.** Bureaux: rue des Ecoles 19.

## Bureau de Vevey

30 mars 1989

**S.I. Parc Bel-Air «C» S.A., à La Tour-de-Peilz, affaires immobilières (FOSC du 1. 9. 1981, p. 2792).** L'administrateur Alain Bosset a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Henning Möller, de et à Seengen. Nouveau bureau: Eichbergstrasse 489, Seengen.

30 mars 1989

**Les conseillers internationaux en emballage (International Packaging Consultants), à La Tour-de-Peilz, route de Sichoze 12, chez Jean Silberis, nouvelle association.** Statuts: 12 janvier 1989. But: dans le domaine de l'emballage, promouvoir un niveau professionnel élevé, faciliter l'échange des connaissances et des informations, fonctionner en tant que centre de traitement, conseiller, informer, publier, former et assister. Ressources: cotisations et commissions des membres, revenu de la fortune, subventions et subsides, libéralités. Comité: 5 membres. L'association est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président ou de l'un d'eux avec un autre membre qui sont: Kurt Garmin, du Danemark, à Charlottenlund (DK), président; Samir Elsayad, d'Egypte, au Caire (Egypte), vice-président; Jean Silberis, de et à La Tour-de-Peilz, secrétaire; Loa Karjalainen, de Finlande, à Espoo (Finlande), membre; Philip Wynne, d'Irlande, à Oss (NL), membre.

30 mars 1989

**Anixer S.A., à Montreux, commerce de produits électriques et électroniques (FOSC du 6. 3. 1989, p. 905).** Statuts modifiés le 5 janvier 1989. Capital augmenté de fr. 100 000 à fr. 300 000 par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000.

30 mars 1989

**Patrick Magnenat, à Vevey. Titulaire: Patrick Magnenat, de Vaulion, à Corsier-sur-Vevey.** Exploitation du Breezy-Pub. Avenue Général-Guisan 62.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

30 mars 1989

**Stéphane Garatti, à Yvonand, garage (FOSC du 23. 2. 1988, p. 728).** Radiation par suite de cessation d'activité.

30 mars 1989

**Blanc, à Yverdon-les-Bains, chauffage et sanitaire (FOSC du 7. 3. 1989, p. 929).** Adresse actuelle: rue du Valentin 60.

30 mars 1989

**Société du Journal d'Yverdon, Feuille d'Avis du district d'Yverdon, du district de Grandson et du Nord Vaudois, à Yverdon-les-Bains, société anonyme (FOSC du 15. 4. 1975, p. 982).** Statuts modifiés le 10 mars 1989. Nouvelle raison sociale: Société anonyme du Journal d'Yverdon.

## Valais - Wallis - Vallee

## Bureau de St-Maurice

30 mars 1989

**Station d'épuration des eaux usées de Lavey-Morcles et de St-Maurice, à St-Maurice, société anonyme (FOSC du 25. 5. 1988, p. 2142).** Radiation des administrateurs démissionnaires Georges-Albert Barman, Jean-Marc Studer, Raymond Puipe ainsi que de la signature de Georges-Albert Barman. Nouveaux administrateurs:

Philippe Dubois, de et à St-Maurice, président avec signature collective à deux; Josiane Papilloud née Haldimann, de Vétroz, à St-Maurice; Roger Chambovoy, de Collonges, à St-Maurice, membres sans signature.

30 mars 1989

**Société de réalisations et d'études de constructions Soreco SA, à MontHEY (FOSC du 6. 7. 1988, p. 2811).** Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8. 3. 1989, la société a précisé son but: en qualité d'entreprise générale, réalisations et études de toutes constructions. Prise de participation. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

## Bureau de Sion

30 mars 1989

**Société Immobilière et Commerciale de Sion S.A. (Sicos), à Sion (FOSC du 6. 10. 1987, n. 231, p. 3919).** Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1988, la société a décidé de fusionner avec la Société de Banque Suisse, société anonyme de siège social à Bâle, sur la base d'un contrat de fusion dressé le 28 décembre 1988, aux termes duquel la Société de Banque Suisse reprend à titre universel l'actif et le passif de la Société Immobilière et Commerciale de Sion S.A. (Sicos), conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 30 novembre 1988, la Société de Banque Suisse possédant 3997 actions (sur 4000) du capital social de la société absorbée, les trois actions manquantes étant garanties par consignment de trois actions de fr. 100 de la société absorbante. La Société Immobilière et Commerciale de Sion S.A. (Sicos), à Sion, est dissoute.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

30 mars 1989

**Juvenia Horlogerie de Précision S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 8. 9. 1988, n. 209, p. 3698).** Nouveau but: la fabrication, la commercialisation, sous toutes ses formes, de produits horlogers et de bijouterie, de produits textiles, de cuir et de produits synthétiques utilisés notamment dans la confection, les chaussures et autres accessoires. Statuts modifiés en conséquence, le 29 mars 1989.

## Bureau de Neuchâtel

30 mars 1989

**Garage Monney, à Neuchâtel, rue des Brévards 17. Titulaire: Jean-Pierre Monney, de Noréaz, à Neuchâtel.** Exploitation d'un garage, auto-électricité, service Bosch.

30 mars 1989

**La Muletiers S.A. No II, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 27. 7. 1987, n. 170, p. 3012).** La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison: La Muletiers S.A. No II en liquidation, par Philippe de Reynier, jusqu'ici administrateur, nommé liquidateur avec signature individuelle.

## Genève - Genf - Ginevra

30 mars 1989

**Complément Opticenter SA, à Genève (FOSC du 20. 3. 1989, p. 1125).** Les administrateurs Jean Vanrullen et Pierre André Solle ne signent pas entre eux.

16 mars 1989

**José et Maria Castro, à Bellevue, exploitation d'une station-service, société en nom collectif (FOSC du 20. 11. 1986, p. 4447).** La maison exploite un garage chemin Champs-Prévoist 12, à Vernier, à l'enseigne «Garage Castro».

29 mars 1989

**Patrick Caerces, à Thônex, avenue de Genève 123bis. Chef de la maison: Patrick Caerces, de Collonge-Bellvue, à Thônex.** Promotion immobilière.

29 mars 1989

**Dinalux SA, à Onex, commerce de télévision, etc. (FOSC du 4. 12. 1985, p. 4559).** Nouvelle raison sociale: Acacias TV SA. Nouveau siège: Carouge, route des Acacias 36. Statuts modifiés le 23. 3. 1989. Administration: Antoine Syridis, nommé président, et Alexandre Syridis, de Thônex, à Onex, vice-président, lesquels signent individuellement.

29 mars 1989

**Grobély et Lanoir SA, à Genève, réalisation et commercialisation de machines, etc. (FOSC du 18. 2. 1988, p. 661).** La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Grobély et Lanoir SA, en liquidation. Liquidateur: Jean-Pierre Lanoir, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Vidollet 23, chez Jean-Pierre Lanoir.

29 mars 1989

**Inter-Résidences Management SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 28. 1. 1988, p. 357).** Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 mars 1989

**Peat, Marwick, Mitchell & Co, Paris, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 17. 5. 1979, p. 1610).** La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 mars 1989

**Société pour l'industrialisation de la restauration SIR SA, à Genève (FOSC du 18. 11. 1976, p. 3318).** La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société pour l'industrialisation de la restauration SIR SA en liquidation. Liquidateur: Dominique Rivollet, de et à Genève, avec signature individuelle. Jean Armléer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 mars 1989

**Jardins Familiaux de Villars, à Genève, société coopérative (FOSC du 4. 7. 1988, p. 2768).** But modifié: acquérir et détenir des terrains destinés à être loués aux associés pour la culture maraîchère exclusivement. Nouveaux statuts du 15. 3. 1985.

29 mars 1989

**Aluconfort-Techniques Nouvelles SA, à Genève, conception, réalisation de structures aluminium, etc. (FOSC du 19. 3. 1986, p. 1072).** Administration: François Legrand, de France, à Fribourg, président; Richard Spoerri, nommé secrétaire, et Nicolas Pellet, de Zurich, à Genève, délégué, lesquels signent individuellement.

29 mars 1989

**Cinégram Société Anonyme, à Genève, exploitation d'un laboratoire cinématographique, etc. (FOSC du 5. 1. 1989, p. 41).** Jean-Jacques Speierer, jusqu'ici directeur, et Philippe Probst, de La Neuveville, à Berne, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 mars 1989

**Giad Allières SA, à Genève,** conseils dans le domaine des investissements etc. (FOSC du 14.11.1988, p. 4623). Manuela Buchs n'est plus administratrice, ses pouvoirs sont radiés. Liliane Sicard, de Genève, à Thônex, est administratrice unique avec signature individuelle.

29 mars 1989

**Hilera SA, à Genève,** participations, etc. (FOSC du 23.1.1981, p. 243). Charles Mathier (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Mathier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 mars 1989

**Société Anonyme des Pneumatiques Michelin, à Genève** (FOSC du 12.8.1988, p. 3352). Les pouvoirs de Bruno Deckel sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Antoine Pasquet, de France, au Grand-Saconnex, directeur.

29 mars 1989

**Security Pacific Bank SA, à Genève** (FOSC du 19.10.1988, p. 4242). Signature collective à deux a été conférée à Jacques de Maeyer, de Belgique, à Genève, sous-directeur.

29 mars 1989

**Total Trading International SA, à Genève,** toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 16.7.1987, p. 2869). Les pouvoirs de Louis Sauvignon sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Olivier Baignières, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (F), directeur. Signature individuelle a été conférée à Patrick Lavenir, maintenant domicilié à Saint-Germain-en-Laye (F), secrétaire du conseil d'administration; sa procuration est radiée.

29 mars 1989

**Association Internationale pour la Paix et l'Amitié des Peuples, à Genève,** chemin Rieu 18, nouvelle association. Statuts du 19.1.1989. But: promouvoir la paix. Ressources: cotisations, donations, subventions et legs, revenus des actifs. Direction: comité de 2 à 10 membres. Signature collective à deux d'Antonio Rotundo, d'Argentine, à Buenos Aires (Argentine), président, et Jérôme Joliat, de Courtételle, à Genève, secrétaire; tous deux membres du comité.

29 mars 1989

**Telerate SA (Telerate AG) (Telerate Ltd), à Meyrin,** route de Pré-bois 20, succursale de «Telerate AG (Telerate SA) (Telerate Ltd)», à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC du 14.3.1989, p. 1029). But: services dans le domaine de la finance et de l'information, y compris la recherche et la diffusion d'informations financières internationales. Signature individuelle de Carlo A. Marchetti, de Grande-Bretagne, à Sevenoaks, Kent (GB), président, et Max Siebenmann, d'Aarau, à Zollikon, et signature collective à deux de Jörg Dolder, de Zurich, à Adliswil, tous administrateurs. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale de Diego F. Abeya, de Pregny-Chambésy, à Meyrin.

29 mars 1989

**Pierre Moreau, à Genève,** exploitation d'un fitness (FOSC du 18.10.1988, p. 4222). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Fitness du Cheval Blanc SA», à Genève.

29 mars 1989

**Fitness du Cheval Blanc SA, à Genève,** rue des Allobroges 35, nouvelle société anonyme. Statuts du 21.3.1989. But: exploitation et gestion de fitness et de centres sportifs, commercialisation de produits dans le domaine sportif. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Pierre Moreau», à Genève, selon bilan du 28.2.1989, comportant un actif de fr. 254 569.20 et un passif envers les tiers de fr. 64 902.90, pour fr. 189 666.30, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Burkard, de Genève, à Choulex, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Pierre Moreau, de France, à Bernex, directeur.

29 mars 1989

**Marcha SA, à Avully,** avenue de Gennevy 50, nouvelle société anonyme. Statuts du 23.3.1989. But: exploitation de magasins d'alimentation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: goodwill, mobilier et stock de marchandises du magasin d'alimentation générale de la société Soroma SA, à Satigny, pour fr. 260 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian SorDET, de Luins, à Bernex, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Charlotte Rüchti, de Homberg, à Neydens (F), directrice. Procuration individuelle a été conférée à Jean Rüchti, de Homberg, à Neydens (F).

**Jura – Jura – Giura**

**Bureau de Delémont**

30 mars 1989

**Maxime Schmidlin S.A., à Ederswiler,** scierie et commerce de bois (FOSC du 16.5.1988, n. 111, p. 2002). L'administrateur et directeur est Jean-Michel Rebetz (inscrit sous Jean-Michel Rebetz-Zimmermann).

**Bureau de Porrentruy**

28 mars 1989

**Gérald Poupon, transports, à Courgenay.** Le chef de la maison est Gérald Poupon, de Charmoille, à Courgenay. Transport de marchandises.

30 mars 1989

**Jean-Claude Noirjean, à Allie.** Le chef de la maison est Jean-Claude Noirjean, de Bassecour, à Porrentruy. Magasin d'alimentation, fruits et légumes, produits laitiers et boissons. Locaux: Coin du Jonc 3.

30 mars 1989

**Spira-Fashions S.A., à Porrentruy,** commerce en textiles (FOSC du 8.12.1987, n. 285, p. 4767). Vincent Spira, membre, a démissionné; sa signature est radiée.

30 mars 1989

**Jelovi S.A., à Boncourt.** Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.3.1989. But: exploitation d'hôtels et de restaurants. La société peut participer à d'autres entreprises, acheter ou vendre des immeubles. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à raison de 40%. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Briet, de France, à Boncourt, président; Antonio Guarino, de Porrentruy, à Boncourt, membre; Gisèle Gilgen née Vidal, de Wahlen, à Spiez, membre. Signature collective à deux du président et d'un membre. Locaux: rue Bellevue 9.

**Konkurse – Faillites – Fallimenti**

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

**Konkureröffnung – Ouverture de faillite  
Dichiarazione di fallimento**

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschichten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandteil auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détienent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexorable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détienent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditor del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già dissetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditor pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditor pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(1694)

Gemeinschuldner: **Schies Rudolf**, geb. 1951, von Herisau, Auto-mechaniker, wohnhaft Eichstrasse 25, 8306 Brütisellen (Inhaber der Einzelfirma S-Bahn-Garage, R. Schies, Widenholzstrasse 4, 8305 Dietlikon). Datum der Konkurseröffnung: 9. Februar 1989. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 2. Mai 1989.

8600 Dübendorf, 6. April 1989

Konkursamt Dübendorf  
Postfach, 8600 Dübendorf

Zürich

(1709<sup>2</sup>)

Gemeinschuldnerin: **Multimatic AG**, mit Sitz in Küssnacht, Florastrasse 19, 8700 Küssnacht, und Fabrikations- und Lagerräumlichkeiten an der Seestrasse 755, 8706 Meilen. Datum der Konkurseröffnung: 29. März 1989. Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 19. April 1989, 14.30 Uhr, im Hotel Sonne, Seestrasse 120, 8700 Küssnacht. Eingabefrist bis 12. Mai 1989.

Antrag:

Im Interesse der Kunden und Lieferanten der Gesamtschuldnerin (bestmögliche Erhaltung der laufenden Geschäftsbeziehungen) beantragt die Konkursverwaltung der Gläubigerversammlung, die zur Konkursmasse gehörenden Maschinen, Einrichtungsgegenstände, Warenvorräte, Patente und andere Urheberrechte, zum Gesamtpreise von mindestens Fr. 660 000.- gesamthaft oder in Einzelposten an den Höchstbieter zu verkaufen. Ein Übernehmer hat die bestehenden Mietverhältnisse mit Zinspflicht ab 1. April 1989 zusätzlich zum genannten Mindestkaufpreis zu übernehmen. Falls die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 25. April 1989 dagegen beim Konkursamt Einspruch erhebt, gilt der hierovorstellte Antrag als genehmigt. Die Gläubiger werden über die genau getroffene Regelung an der Gläubigerversammlung eingehend informiert. Jeder einzelne Gläubiger kann bis zum 17. April 1989 ein für die Konkursmasse günstigeres Angebot einreichen.

Die Konkursverwaltung bittet alle Personen, welche Eigentumsansprüche in diesem Konkursverfahren geltend machen wollen, diese Ansprüche bis zum 17. April 1989 beim Konkursamt anzumelden. Die unter Nr. 882 784 ausgestellten Grossistenklärungen werden widerrufen.

8700 Küssnacht, 7. April 1989

Konkursamt Küssnacht  
H. Stoll, Notar

Zürich

(1695)

**Vorläufige Konkursanzeige**  
Gemeinschuldner: **Künzler Jürg Kurt**, geb. 6. Juli 1957, von Opfikon und Walzenhausen, wohnhaft Rietstrasse 31, 8152 Glattbrugg, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Künzler Sport», Oberhauserstrasse 3, 8152 Glattbrugg. Datum der Konkurseröffnung: 31. März 1989. Die Publikation über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt später.

8304 Wallisellen, 5. April 1989

Konkursamt Wallisellen

Bern

(1684)

Gemeinschuldnerin: **Müller Peter Klüma AG**, Freiburgstrasse 398, 3018 Bern. Datum der Eröffnung: 1. März 1989. Eingabefrist: 12. Mai 1989.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Freitag, den 21. April 1989, um 10.30 Uhr, im Bahnhofbuffet Bern, im Gottardo-Saal. Verwertung der Aktiven: Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche bewegliche Sachen der Gesamtschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen beziehungsweise zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 21. April 1989 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

3011 Bern, 4. April 1989

Konkursamt Bern

Schwyz

(1711)

Gemeinschuldner: **Züllig-Zihlmann Max Ernst**, geb. 2. Oktober 1955, von Egnach TG, Kaufmann, wohnhaft Luzernerstrasse 246, 6402 Merlischachen. Datum der Konkurseröffnung: 23. Februar 1989. Verfahren: Summarisches Konkursverfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Frist zur Forderungseingabe: 22. Mai 1989. Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, allfällige zur Konkursmasse gehörende Aktiven freihändig zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen seither Publikation schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt Einsprache erhebt.

6403 Küssnacht am Rigi, 4. April 1989

Konkursamt Küssnacht

Basel-Stadt

(1713)

Gemeinschuldnerin: **Joller Treuhand AG**, Besorgung von Treuhändergeschäften aller Art, insbesondere in Finanzfragen, Vermögensverwaltung, Organisationsberatung usw., Auf der Lyss 16, Basel. Datum der Konkurseröffnung: 20. Februar 1989. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 2. Mai 1989.

4001 Basel, 12. April 1989

Konkursamt Basel-Stadt

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

– Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.  
– Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.  
– PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

**Basel-Landschaft** (1685)  
 Über Hergger-Loesco Pius, geb. 1956, von Flüelen UR, Maler, Inhaber der Einzelzirma P. Hergger, Maler- und Tapeziergeschäft, Hauptstrasse 48, 4107 Ettingen, wohnhaft Im Winkel 6, 4107 Ettingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 7. Februar 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren mit Verfügung des Konkursrichters am 14. März 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Nachdem innert der gemäss Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. März 1989 gesetzten Frist ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.  
 Datum der Konkurseröffnung: 7. Februar 1989 (Art. 171 SchKG).  
 Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis mit 3. Mai 1989 (Wert 7. Februar 1989).  
 Allfällig vorhandene Pfändungsverlustscheine sind in Original der Forderungseingabe beizulegen. Für diese Forderungen kann kein Zins berechnet werden.  
 Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 653 526 ausgestellten Grosstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.  
 4102 Binningen, 12. April 1989 Konkursamt Binningen

**St.Gallen** (1696)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
 Mit Verfügung vom 31. März 1989 eröffnete der Konkursrichter am Bezirksgericht Obertrogenburg den Konkurs über Sessel- und Sklift Grlan AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Ebnat-Kappel, Rosenbüelstrasse 84, 9642 Ebnat-Kappel.  
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 8722 Kaltbrunn, 6. April 1989 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Zweigstelle Kaltbrunn  
 H. Scheuble

**Ticino** (1539)  
 Liq. 1/89  
 Eredità giacente: Geistlich Anna Ruth, già in Dongio.  
 Data del decreto: 16 gennaio 1989 della Pretura di Acquarossa.  
 Termine per la notifica dei crediti: 2 maggio 1989.  
 Beni immobili da realizzare: nel comune di Dongio.  
 Ubciazione Denominazione Mappa n. Misure Stima ufficiale  
 m<sup>2</sup> fr.  
 Dongio abitazione 202 A 48 50 000.-  
 cantina B 29 500.-  
 rustico C 6 200.-  
 latrina D 7 2 500.-  
 portico E 7 300.-  
 orto-piazzale f 154 2 310.-  
 vigna g 336 5 040.-

Valore di stima peritale: fr. 152 450.-  
 Termine per l'insinuazione dei crediti ipotecari, servitù e oneri fondiari: 21 aprile 1989.  
 Prima adunanza dei creditori: venerdì 7 aprile 1989, alle ore 10, presso l'aula penale del Pretorio di Blenio in Acquarossa.  
 6716 Acquarossa, 31 marzo 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti  
 Per l'Ufficio: D. Ceresa, suppl. uff.

**Vaud** (1714)  
 Faillite: Wehrlich Annegret, 1935, RFA, anciennement Levratte 10, Nyon, actuellement Hôpital de Prangins, 1197 Prangins.  
 Date du prononcé: 13 janvier 1989 (faillite tout d'abord suspendue art. 230 LP).  
 Délai pour les productions: 2 mai 1989.  
 Faillite sommaire, art. 231 LP.  
 1260 Nyon, 5 avril 1989 Office des faillites de Nyon  
 B. Rochat, substitut

**Vaud** (1697)  
 Faillite: Grafexport SA, Chardon, installations industrielles, p.a. M. Raymond Fawer, 1699 Ecoteaux.  
 Date du prononcé: 8 mars 1989.  
 Délai pour les productions: 2 mai 1989.  
 Faillite sommaire, art. 231 LP.  
 1800 Vevey, 6 avril 1989 Office des faillites de Vevey:  
 B. Stutzmann, préposé

**Neuchâtel** (1715)  
 Faillite: Microspace S.A., recherche, développement et fabrication dans le domaine des composants microtechniques, électroniques et mécaniques, etc., société anonyme ayant son siège à St-Blaise, route de Soleure 12.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 17 mars 1989.  
 Première assemblée des créanciers: jeudi 20 avril 1989, à 15 h., à Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, salle des conférences de l'Office des faillites.  
 Délai pour les productions: vendredi 12 mai 1989.  
 2001 Neuchâtel, 12 avril 1989 Office des faillites  
 Le préposé: Y. Bloesch

**Neuchâtel** (1698)  
 Faillite: Mme Habegger M. F., Pneu Service, Auto Shop, à Travers. Commerce de pneus et accessoires pour les automobiles, les motos, les camions et les machines agricoles.  
 Le numéro de grossiste 556704 est annulé.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 18 janvier 1989.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 avril 1989.  
 Délai pour les productions: 2 mai 1989.  
 2112 Môtiers, 6 avril 1989 Office des faillites du Val-de-Travers

**Genève** (1699)  
**Information**  
 Faillite définitive dont les publications paraîtront ultérieurement:  
 Les débiteurs de la faillite ci-dessous sont priés de s'annoncer, ainsi que ceux qui détiennent des biens à quelque titre que ce soit, sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2.  
 Les personnes qui revendiquent des biens sont également tenues de s'annoncer immédiatement.  
 Faillite: Clavel John Louis François, 9 avril 1933, VD, directeur, domicilié quai Gustave-Ador 20, à Genève, exploitant une entreprise de conseils dans le domaine de la communication et des relations publiques, sise rue Saint-Joseph 43, à Carouge GE.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 30 janvier 1989.  
 1211 Genève, 12 avril 1989 Office des faillites  
 Le préposé: D. Grosbété

### Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LUF 230)

**Zürich** (1700)  
 Über die Host Electronic AG, mit Sitz in Wetzikon ZH, Bodenstrasse 9, 8623 Wetzikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hünwil vom 15. März 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 31. März 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. April 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8622 Wetzikon, 8. April 1989  
 Konkursamt Wetzikon, 8622 Wetzikon  
 W. Matzinger, Notar-Stellvertreter

**Schwyz** (1716)  
 Mit Verfügung des Konkursrichters der March vom 9. Februar 1989 wurde über die Hosenschopf Jeans und Mode AG, mit Sitz in 8853 Lachen, Bahnhofplatz 3, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 7. April 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt.  
 Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung beim unterzeichneten Amt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8853 Lachen, 7. April 1989  
 Konkursamt March

**Zug** (1717)  
 Gemeinschuldnerin: Bärtschiger Walter, geb. 12. Februar 1934, von Murgenthal AG, 6312 Steinhausen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma Bär, Schallanlagenbau und Elektronik, Walter Bärtschiger, 6312 Steinhausen.  
 Konkursöffnung: 28. Februar 1989.  
 Konkursanstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 4. April 1989.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. April 1989 die Durchführung des Konkursverfahrens und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 6300 Zug, 7. April 1989  
 Konkursamt Zug

**Fribourg** (1718)  
 Faillite: Intercommerce Fribourg S.A., achat et financement de participations à des entreprises dans le domaine du textile, route de la Veveysse 20, à Fribourg.  
 La liquidation de cette faillite, ouverte le 30 janvier 1989, a été suspendue pour défaut d'actif par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, du 31 mars 1989.  
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3000.- d'ici au 26 avril 1989, cette faillite sera clôturée sans autre conformément à l'art. 230 al. 2 LP.  
 1700 Fribourg, 7 avril 1989  
 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: D. Schouwey

**Appenzell A.Rh.** (1686)  
 Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., V. Abteilung, vom 13. März 1989 wurde über Heierli Gerhard, Hinterdorf, 9105 Schönengrund, Inhaber der Einzelzirma Autospritzwerk G. Heierli, Furthstrasse 88, 9122 Mogelsberg, Post 9125 Brunnadern, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 4. April 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt.  
 Sofern nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens verlangt unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 9107 Ürmäsch, 5. April 1989 Konkursamt Appenzeller Hinterland  
 H. Müller

**Appenzell A.Rh.** (1687)  
 Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., V. Abteilung, vom 16. März 1989 wurde über die Firma Signer + Co., Labortechnik, Rietwisstrasse 5, 9100 Herisau, vertreten durch Peter Signer, Rietwisstrasse 5, 9100 Herisau, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 4. April 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt.  
 Sofern nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens verlangt unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 9107 Ürmäsch, 5. April 1989 Konkursamt Appenzeller Hinterland  
 H. Müller

**Genève** (1701)  
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.  
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
 Faillite: Daou et Cie SA, importation, exportation, courtage, distribution, commerce de produits; acquisition, exploitation et gestion de brevets, marques et produits techniques et industriels; gestion de fortune, prise de participation; exécution de projets de financement et de construction industriels et commerciaux, consultation dans le domaine des ordinateurs et le marketing ayant son siège chemin des Coquelicots 16, à Vernier.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 5 décembre 1988.  
 Date de suspension de la liquidation: 10 avril 1989.  
 Délai pour l'avance des frais: 24 avril 1989.  
 Montant de l'avance: fr. 3500.-  
 1211 Genève, 12 avril 1989 Office des faillites  
 Le préposé: D. Grosbété

### Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Zürich** (1702)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über Weber Peter, geb. 2. Oktober 1957, von Saas im Prätigau GR, Autolackierer, Weiningerstrasse 23, 8103 Unterengstringen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Högge-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. April 1989 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhören. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:  
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,  
 b. beim Konkursamt:  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung  
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,  
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
 8049 Zürich, 5. April 1989 Konkursamt Högge-Zürich:  
 W. Kunz, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (1688)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über Schuppli Daniel, geb. 1963, von Gachnang TG, Schreiner, Archstrasse 27, 8610 Uster, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. April 1989 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuhören. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
 a. beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde:  
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,  
 b. beim Konkursamt Uster: Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG zur Bestreitung  
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche;  
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
 8610 Uster, 11. April 1989 Konkursamt Uster  
 R. Mathieu, Notar

**Basel-Stadt** (1719)  
**Gemeinschuldner:**  
 1. Lüthi-Stehenberg Sonja, Türkheimerstrasse 4, Basel, Inhaberin der Einzelzirma «Café Bernoullianum Sonja Stehnerberger», Schönbeinstrasse 23, Basel.  
 2. Tschopp Hans-Peter, Stadthausgasse 10, Basel, Inhaber der Einzelzirma «H. P. Tschopp, EDV-Beratung», Dornacherstrasse 176, Basel.  
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.  
 4001 Basel, 12. April 1989 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Landschaft** (1722)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über Rutz Christina, geb. 1953, von Nesslau SG, Gymnastiklehrerin/Verkäuferin, angemeldet: Holeerain 7a, 4102 Binningen, wohnhaft: Obergasse 22, 2502 Biel, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzauszeichnungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht in Arlesheim innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, anzuhören, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird. Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Kompetenz-ausscheidungen bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal einzureichen.  
 4102 Binningen, 12. April 1989 Konkursamt Binningen

**Aargau** (1703)  
 Im ordentlichen Konkursverfahren über die La Bohème AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Brugg, Neumarkt 2, liegt der Kollokationsplan zufolge Zulassung einer weiteren Forderung im Betrage von Fr. 53 520.85 in der 5. Klasse neu auf.  
 Klagen auf Anfechtung des neu zugelassenen Anspruches sind bis längstens 27. April 1989 beim Bezirksgericht Brugg anhängig zu machen, ansonst der Plan auch bezüglich dieser Forderung als anerkannt gilt.  
 5200 Brugg, 5. April 1989 Konkursamt Brugg

**Ticino** (1704)  
 Si rende noto che a datare dal 13 aprile 1989 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento MMT-Mineral Metal Trading S.A. in liquidazione, Lugano.  
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.  
 6901 Lugano, 5 aprile 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti  
 Lugano-circondario 1  
 E. Antonini, Uff.

**Ticino (1723)**  
Si rende noto che a datare dal 13 aprile 1989 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria nel fallimento Murango S.A., Lugano.  
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.  
6901 Lugano, 5 aprile 1989

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano-Circondario I  
E. Antonini, Uff.

**Vaud (1689)**  
Failli: **Bigeard Jacques**, fils de Georges et de Anne née Baud, originaire de Nancy, né le 29 août 1946, acquiescent d'assurances, domicilié route de la Brûlée 2, 1024 Ecublens. (Était inscrit en tant qu'associé dans la SNC Bureau d'ass. Daniel Affentauschegg et Jacques Bigeard, radiée au registre du commerce le 18 juillet 1988.) L'état de collocation est déposé à l'office.  
Délai pour intenter action en opposition: 22 avril 1989 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables - art. 32 OOF).  
Morges, 5 avril 1989

Office des faillites de Morges  
R. Chappuis, préposé

**Neuchâtel (1705)**  
Failli: **Favarger François**, domicilié chemin des Pâles 23, à Cortaillod, titulaire de la raison individuelle «François Favarger», commerce et pose de revêtements de sols.  
L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours dès le 12 avril 1989, sinon ledit état sera considéré comme accepté.  
Est également déposé, l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de 10 jours (art. 32 de l'OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices des faillites).  
2017 Boudry, 12 avril 1989

Office des faillites  
Le préposé: E. Naine

**Genève (1706)**  
Modifications d'états de collocation et des revendications  
Sont déposés à nouveau dès ce jour:  
1. L'état de collocation.  
2. L'état des revendications.  
Il est impartit aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:  
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).  
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

**Capellios SA**, commerce et représentation d'articles et marchandises se rapportant aux loisirs notamment d'articles de ménage, de voyage, de papeterie; de livres et de jeux, conseils en loisirs; ayant son siège route des Acacias 2, à Genève. (Réf. nos 1+2)  
**EHF SA**, en liquidation; exploitation d'hôtels-restaurants, ainsi que participation à des sociétés du même genre, ayant son siège avenue Krieg 44, à Genève. (Réf. no 1)  
**Hope SA**, (anciennement Annicor SA), diffusion d'objets manufacturés dans les domaines de la parfumerie, des cosmétiques, des textiles, des cuirs, de l'horlogerie, de la bijouterie et d'articles de mode portant notamment la marque «Annie Cordy», ayant son siège route de Malagnou 24, à Genève. (Réf. no 1)  
**Interleopard S.A.**, achat, vente, commercialisation, fabrication de tous produits, dans le domaine de l'horlogerie, la bijouterie, l'orfèvrerie, la joaillerie de même que les œuvres d'art ainsi que de briquets, stylos, cigarettes et liqueurs, ayant son siège chemin du Villaret 2, à Chêne-Bougeries, Genève. (Réf. no 1)  
**Largal SA**, toutes opérations commerciales principalement en matières de produits du sol, notamment de produits agricoles et de produits alimentaires et dans toutes les activités qui en dépendent, ayant son siège avenue de Champel 24, Genève. (Réf. no 1)  
1211 Genève, 12 avril 1989

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

**Jura (1724)**  
Etat de collocation complémentaire  
Failli: **Voisard S.A., Les Pommerats**  
L'état de collocation modifié à la suite de productions tardives peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation complémentaire doivent être introduites dans les 10 jours dès la présente publication, sinon il sera considéré comme accepté.  
2726 Saignelégier, 12 avril 1989

Office des faillites des Franches-Montagnes  
Le préposé: Marcel Borne

### Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

**Zürich (1690)**  
Das Konkursverfahren über **Ochsner-Fässler Maria**, geb. 29. September 1947, dipl. Krankenschwester/Masseurin, von Einsiedeln, Brunnmattstrasse 33, 8103 Unterengstringen, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht vom 30. März 1989 als geschlossen erklärt worden.  
8049 Zürich, 5. April 1989

Konkursamt Höngg-Zürich  
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

**Basel-Stadt (1720)**  
Gemeinschuldner:  
1. **ABC Offset Druck Service AG**, Reiterstrasse 1, Basel,  
2. **Lischer-Diasanta Edgar**, Hebelstrasse 88, Basel.  
Datum der Schlussklärung: 5. April 1989.  
4001 Basel, 12. April 1989

Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt (1721)**  
Das konkursamtliche Nachlassliquidationsverfahren über **Ammann-Marti Romeo**, wohnhaft gewesens Rauracherstrasse 154, **Riehen**, ist durch Verfügung des Zivilgerichtes am 5. April 1989 als geschlossen erklärt worden.  
4001 Basel, 12. April 1989

Konkursamt Basel-Stadt

**Vaud (1691)**  
Par décision du 31 mars 1989, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de **Thoeni Catherine**, c/o M. Gratz, Ruisseau 4, 1291 Commugny.

Office des faillites de Nyon:  
P. Rime, substitut itin.

**Vaud (1692)**  
Par décision du 4 avril 1989, le président du Tribunal du district d'Orbe a prononcé la clôture de la faillite de **Chebil Muguette** née Arn, précédemment à Vallorbe, rue des Fontaines 15, actuellement à Prilly, Mont-Goulin 9.  
1350 Orbe, 5 avril 1989

Office des faillites d'Orbe:  
Ph. Golay, préposé

### Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

**Ticino (1725)**  
Il fallimento n. 16/1987 pronunciato il 25 febbraio 1987 nei confronti **Scarvaci Marzia**, Lugano, è revocato con decreto 6 aprile 1989 della Pretura del distretto di Lugano sezione 5, Lugano, a seguito dell'omologazione del concordato.  
La fallita è reintegrata nella libera disposizione dei suoi beni.  
6901 Lugano, 7 aprile 1989

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano-Circondario I  
E. Antonini, Uff.

### Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

**Zürich (1693P)**  
Auftrags des Konkursamtes Burgdorf BE wird im Konkurs der **Prolab Laborkonstruktionstechnik AG, Kirchberg BE**, öffentlich, zwangsrechtlich versteigert:  
der voll demontable konzipierte Pavillon, umbauter Raum rund 3800 m³, erstellt als Magnetresonanz-MR-Tomografie-Pavillon (Fahrnisbaute) auf dem Areal des Universitätsspitals Zürich, gegenüber Eingang Nordtrakt.  
Datum: 27. April 1989, 14 Uhr.  
Ort: Im Pavillon, Eingang Universitätsspital Zürich Nordtrakt (beim Portier melden).  
Zahlung: Bar oder Bankcheck einer Schweizer Grossbank oder Kantonalbank (keine Privatchecks), falls für ein Gemeinwesen ersteigert wird (Bund, Kantone, Städte) Vorlage eines unwiderruflichen Zahlungsverpflichtung zum sofortigen Überweisung.  
Wegnahme/Demontage: Bis spätestens 30. Juni 1989 ab gegenwärtigem Standort, der nach diesem Datum baulich beansprucht wird.  
Steigerungsbedingungen: Liegen ab 14. April 1989 beim Konkursamt Fluntern-Zürich, Freiestrasse 15, 8032 Zürich, auf.  
Besichtigung: Nach telefonischer Anmeldung beim Direktionssekretariat des Universitätsspitals Zürich, Tel. 01 255 33 20, 255 38 05.  
8028 Zürich, 6. April 1989

Konkursamt Fluntern-Zürich  
Neuschwander, Notar-Stellvertreter

### Nachlassverträge Concordats - Concordati

### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

### Sursis concordataire et appel aux créanciers

### Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.  
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Solothurn (1726)**  
Der nachgenannten Schuldnerin ist für die Dauer von 4 Monaten eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.  
Die Gläubigerversammlung ist auf den unten bezeichneten Tag einzuberufen. Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter eingesehen werden.

Die Nachlass-Schuldnerin beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) durchzuführen. Der unterzeichnete Sachwalter plant, wegen drohender Wertverminderung grössere Teile der Aktiven sofort freihändig bestmöglich zu verkaufen oder zu vermieeten. Einsprachen dagegen haben innert 10 Tagen zu erfolgen. Allfällige Drittsprüche an den Nachlassaktivitäten sind innert der gleichen Frist beim Unterzeichneten anzumelden.  
Schuldnerin: **Schönmann AG, Dachdecker-, Spengler- und Isolationsarbeiten usw.**, Bachstrasse 12, 4614 Hägendorf.  
Datum der Stundungsbewilligung: 28. Februar 1989.  
Eingabefrist: bis und mit 2. Mai 1989. Die Forderungen sind Wert 28. Februar 1989 aufzurechnen.  
Gläubigerversammlung: Montag, 26. Juni 1989, 14 Uhr, Amthausquai 23, Amthaus, Sitzungszimmer U2 im Untergeschoss, 4600 Olten.

4600 Olten, 10. April 1989

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Dr. iur. Roland Winiger, Fürsprech & Notar  
Amthausquai 27, 4600 Olten, Tel. 062 328171

**Vaud (1707)**  
Débiteur: **Di Majo Giuseppe**, dit Carmello, anciennement restaurant «Le Montolieu», actuellement chemin des Chaumettes 11, à Renens.  
Date de l'octroi: 2 mars 1989.

Commissaire aux sursis: **Pascal Stouder**, agent d'affaires breveté, rue du Midi 2, 1003 Lausanne.  
Délai pour les productions: 2 mai 1989, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.  
Examen des pièces: Durant les 10 jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire aux sursis, rue du Midi 2, à Lausanne.

Assemblée des créanciers: Les créanciers sont convoqués en assemblée pour le vendredi 26 mai 1989 à 16 h., dans une salle du Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1002 Lausanne, 6 avril 1989

Le commissaire aux sursis:  
P. Stouder

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

### Délibération sur l'homologation du concordat

### Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Valais (1727)**  
Le juge-instructeur suppléant du district de Monthey informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation du concordat (art. 304 LP) présenté aux créanciers par **Deriaz Jean-Marie**, 1897 **Le Bouveret**, en séance du jeudi 27 avril 1989, à 11 h., à la salle du Tribunal, avenue de la Gare 24, à Monthey.  
Les opposants sont avisés qu'ils peuvent s'y présenter pour faire valoir leur moyens d'opposition.

1870 Monthey, 5 avril 1989

Le juge-instructeur suppléant:  
Philippe Medico

### Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

### Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

### Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316P)

**Ticino (1708)**

Il sottoscritto liquidatore della TC **Spiral Tools Ltd, Lamone**, in liquidazione concordataria con abbandono di attivo, rende noto che a datare dal 13 aprile 1989 e per un periodo di 20 giorni è depositato presso di lui lo stato finale di riparto per la quinta classe nel concordato emarginato.

Eventuali contestazione dovranno essere nei termini di legge a senso dell'articolo 316 n. LEF.

Gli interessati potranno prendere visione dello stato di riparto presso lo scrivente, previo appuntamento telefonico al no 091 59 10 26, nelle ore di ufficio.

6814 Lamone, 5 aprile 1989

Il liquidatore:  
F. Devittori

### Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

### Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

### Procedura di concordato per banche e casse di risparmio

**Jura (1728)**

Rapport d'activité  
Débitrice: **Banque Commerciale SA Delémont en liquidation concordataire, à Delémont.**

Le rapport des liquidateurs pour l'année 1988 est à la disposition des créanciers pendant 10 jours à partir de la présente publication. Il est déposé à l'office des poursuites et des faillites du district de Delémont, rue Justice 2, 2800 Delémont, où il peut être consulté.

2800 Delémont, 1er avril 1989

Les liquidateurs:  
Me Pierre Christe  
Heinz Oppliher  
Nicolas Zürkinder

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 10. November 1988 **367763**  
 «Lysoform» Schweizerische Gesellschaft für Antiseptie AG, Gaswerkstrasse 1057, 5200 Windisch

**LYSOTYP**

Desinfektionsmittel.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 10. November 1988 **367764**  
 «Lysoform» Schweizerische Gesellschaft für Antiseptie AG, Gaswerkstrasse 1057, 5200 Windisch

**LYSSO**

Desinfektionsmittel.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 10. November 1988 **367765**  
 «Lysoform» Schweizerische Gesellschaft für Antiseptie AG, Gaswerkstrasse 1057, 5200 Windisch

**WASA**

Desinfektionsmittel.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation.

Date de dépôt: 10 novembre 1988 **367766**  
 Multival, 14, avenue de Tourbillon, 1950 Sion

**ALPGOLD**

Lait et produits laitiers.  
 Cl. int. 29  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. November 1988 **367767**  
 Protek AG, Stadtbachstrasse 64, 3012 Bern

**PROTECAM**

Gelenkendoprothesen.  
 Int. Kl. 10  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. November 1988 **367768**  
 Viratek, Inc., 3300 Hyland Avenue, Costa Mesa (CA 92626, Vereinigte Staaten von Amerika)

**SPAG**

Atmungsapparate für medizinische Zwecke, Geräte zur Abgabe von Medikamenten.  
 Int. Kl. 10  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. November 1988 **367769**  
 Dentsply GmbH, Eisenbahnstrasse 180, D-Dreieich (Bundesrepublik Deutschland)

**VALIANT**

Amalgam-Legierungen für zahnärztliche Zwecke.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. November 1988 **367770**  
 Alphons Glutz-Blotzheim AG, Bergstrasse 2, 4500 Solothurn

**MOBILICA**

Erneuerung der Marke Nr. 237621. Schutzfrist ab 10. November 1988.

Trennwände.  
 Int. Kl. 6, 19  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 novembre 1988 **367771**  
 Progol SA, 7, rue de la Fontaine, 1204 Genève

**EAU-DE-GOLF BY EDWARD-ACHILLE**

Produits de parfumerie, produits cosmétiques, savons, lotions pour les cheveux.  
 Cl. int. 3  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 11 novembre 1988 **367772**  
 Unilog, Dominique Henry, 18, route de Rossemaison, 2800 Delémont

**UNIPHARM**

Ensemble de programmes informatiques pour la gestion.  
 Cl. int. 9  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. November 1988 **367773**  
 Alza Corporation, 950 Page Mill Road, Palo Alto (CA, Vereinigte Staaten von Amerika)

**OROS**

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel; chirurgische, ärztliche und tierärztliche Apparate und Vorrichtungen, insbesondere Apparate und Vorrichtungen für die kontrollierte Abgabe von pharmazeutischen Substanzen, sowie unverdauliche Pillen, Kapseln und Pastillen zum Zwecke der kontrollierten Abgabe pharmazeutischer Substanzen.  
 Int. Kl. 5, 10  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. November 1988 **367774**  
 Stakapal Limited, Betty's Lane, Norton Canes, GB-Cannock (Staffs, Grossbritannien)

**SELECTSTORE**

Regale und Regalsysteme sowie Gestelle und Gestellsysteme für Lagerzwecke, Lagerausrüstungen, Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 20 enthalten).  
 Int. Kl. 20  
 Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 13. Mai 1988.

Hinterlegungsdatum: 11. November 1988 **367775**  
 Rathor AG, Rütistrasse, 9050 Appenzell

**LEBOSAN**

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 11 novembre 1988 **367776**  
 Nabaco S.A., 22, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg

**TITREX**

Extraits végétaux à usage pharmaceutique ou vétérinaire.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. November 1988 **367777**  
 KabiVitrum AB, Lindhagensgatan 133, S-Stockholm (Schweden)

**VAMIN**

Nährlösungen für intravenöse Verabreichung.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. November 1988 **367778**  
 Astra Meditec Aktiebolag, Aminogatan 1, S-Möln dal (Schweden)

**BELLOVAC**

Saugdrainage-Sets  
 Int. Kl. 10  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. November 1988 **367779**  
 LGZ Landis & Gyr Zug AG, Gubelstrasse 22, 6300 Zug

**SIGMA**

Erneuerung der Marke Nr. 235760. Schutzfrist ab 8. November 1988.

Witterungsabhängige elektrische Heizregulierungen.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. November 1988 **367780**  
 Amoco Oil Company, 200 East Randolph Drive, Chicago (IL, Vereinigte Staaten von Amerika)

**SUPERLA**

Erneuerung der Marke Nr. 235348. Schutzfrist ab 11. November 1988.

Mineralwachs.  
 Int. Kl. 4  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. November 1988 **367781**  
 Stauffer Chemical Company, Westport (CT, Vereinigte Staaten von Amerika)

**DYFONATE**

Erneuerung der Marke Nr. 235346. Sitz verlegt. Schutzfrist ab 11. November 1988.

Insektizide, Unkrautvertilgungs- und Desinfektionsmittel.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1988 **367782**  
 John & Robt. Harvey & Company Limited, Distillers House, 33, Eilersly Road, GB-Edinburgh (Schottland, Grossbritannien)

**AULTMORE**

Erneuerung der Marke Nr. 235915. Sitz verlegt. Schutzfrist ab 16. November 1988.

Whisky.  
 Int. Kl. 33  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1988 **367783**  
 Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich

**REMBRANDT**

Erneuerung der Marke Nr. 243636. Schutzfrist ab 16. November 1988.

Tabak, roh und verarbeitet, einschliesslich Zigaretten, Zigarren, Zigarillos, Manilazigarren, Stumpfen, Schnupftabak, Kautabak, Schnitttabak und anderer Tabakprodukte, Raucherartikel.  
 Int. Kl. 34  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1988 **367784**  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.)**  
 (CIBA-GEIGY Limited), 4052 Basel

## SAFIR

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 14. November 1988 **367785**  
**MAN Technologie GmbH**, Dachauer Strasse 667,  
 Postfach 50 04 26, D-8000 München 50 (Bundesrepublik Deutschland)

## SIMPACK

Software, Software enthaltende Datenträger sowie Rechner für die Simulation dynamischer Systeme, insbesondere Maschinenanlagen, Fahrzeuge, Roboter, Wellenstränge und Strukturen.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 20. August 1988.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1988 **367786**  
**Smith & Nephew, Inc.**, 1845 Tonne Road,  
 Elk Grove Village (IL, Vereinigte Staaten von Amerika)

## MAX-I-PROBE

Zahnärztliche Instrumente, Apparate und Vorrichtungen.  
 Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1988 **367787**  
**Suomen Sokeri Oy**, Kyllikinportti 2, SF-Helsinki (Finnland)

## NUTRISTIM

Zusätze für die Verwendung bei der Fermentierung, der Enzymstabilisierung und beim Kälteschutz.  
 Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1988 **367788**  
**The Dow Chemical Company**, Midland (MI, Vereinigte Staaten von Amerika)

## SORBATHENE

Synthetische Harze in Form von Perlen und Kugeln als Filtrierungsmittel in Anlagen zur Absorbierung und Entfernung von Lösungsmitteldämpfen und anderen Schadstoffen aus der Luft. Anlagen und deren Bestand- und Zubehörteile soweit in Klasse 11 enthalten für die Absorbierung und Entfernung von Lösungsmitteldämpfen und anderen Schadstoffen aus der Luft.  
 Int. Kl. 1, 11

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 novembre 1988 **367789**  
**Orlait, Fédération laitière vaudoise-friburgeoise**,  
 chemin du Petit-Flon, 1052 Le Mont-sur-Lausanne

## NUTRISUN

Compléments alimentaires en comprimés, non médicamenteux.  
 Cl. int. 29, 30

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1988 **367790**  
**Bataillard & Cie AG**, Hasenmoosstrasse 33,  
 6023 Rothenburg

## BERDERO

Wein.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1988 **367791**  
**Bataillard & Cie AG**, Hasenmoosstrasse 33,  
 6023 Rothenburg

## CALAMO

Wein.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1988 **367792**  
**The Boots Company PLC**,  
 GB-Nottingham NG2 3AA (Grossbritannien)

## BOOTS

Nicht-medizinische Toilettenartikel, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Präparate für die Haarpflege, Zahnpasta.  
 Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1988 **367793**  
**Cabin Fever Entertainment Inc.**, 100 West Putnam  
 Avenue, Greenwich (CT, Vereinigte Staaten von Amerika)

## CABIN FEVER

Schallplatten, Tonkassetten und Videobänder.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1988 **367794**  
**Jose Antonio Macanas Andreu**, C/Recreative s/n,  
 E-Espinardo (Murcia, Spanien)

## WINSTON

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 novembre 1988 **367795**  
**Shell International Petroleum Company Limited**  
 Shell Centre, GB-Londres SE1 7NA (Royaume-Uni)

## SHELL HYDROL

Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, combustibles y compris essence pour moteurs, huiles hydrauliques.  
 Cl. int. 4

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1988 **367796**  
**Aktiefbolaget Astra**, Kvarnbergagatan 16,  
 S-Södertälje (Schweden)

## LOGIMAX

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1988 **367797**  
**Medinova AG (Medinova Ltd.)**, Eggbühlstrasse 14,  
 8050 Zürich

## DONAFLOR

Pharmazeutische Spezialitäten.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1988 **367798**  
**Medinova AG (Medinova Ltd.)**, Eggbühlstrasse 14,  
 8050 Zürich

## VIVIFLOR

Pharmazeutische Spezialitäten.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1988 **367799**  
**André Bisang Fourrures AG**, Beethovenstrasse 45,  
 8002 Zürich

## ANDRÉ BISANG

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute, Felle, Rauchwaren; Sonnenschirme, Regenschirme; Sattlerwaren; Bekleidungsstücke, Pelze, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 Int. Kl. 3, 18, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1988 **367800**  
**André Bisang Fourrures AG**, Beethovenstrasse 45,  
 8002 Zürich

## BISANG

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute, Felle, Rauchwaren; Sonnenschirme, Regenschirme; Sattlerwaren; Bekleidungsstücke, Pelze, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 Int. Kl. 3, 18, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1988 **367801**  
**Bataillard & Cie AG**, Hasenmoosstrasse 33,  
 6023 Rothenburg.

## VALCANTI

Wein.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1988 **367802**  
**Bataillard & Cie AG**, Hasenmoosstrasse 33,  
 6023 Rothenburg

## VAL D'AMOUR

Wein.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1988 **367803**  
**Tonen Sekiyu Kagaku Kabushiki Kaisha**, 1-1, Tsukiji 4-chome, Chuo-ku, Tokyo (Japan)

## LUPIC

Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten), insbesondere Kunststoff in dünnen Schichten oder Folien zum Einwickeln und Verpacken von Waren; Waren aus Kunststoff (Halbfabrikate), Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial, Kunststoff in Form von dünnen Schichten, Folien und Platten für den industriellen Gebrauch (soweit in Klasse 17 enthalten).  
 Int. Kl. 16, 17

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Japan, 30. Mai 1988.

Date de dépôt: 16 novembre 1988 **367804**  
**Daniel Muller S.A.**, 11, avenue Perdtemps,  
 1260 Nyon

## GLASNOST

Montres, pendules, horloges, et leurs parties; bracelets et chaînes de montres.  
 Cl. int. 14

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1988 **367805**  
**Ilapak Research & Development S.A.**, viale Gran-  
 cia, Zone Industriale, 6926 Montagnola

## VEGA

Verpackungsmaschinen.  
 Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 novembre 1988 **367806**  
**G. Farine Farexy S.A.**, 222; rue du Nord,  
 2300 La Chaux-de-Fonds

## FAREXY

Renouvellement de la marque no 235764. Délai de protection depuis le 8 septembre 1988.

Montres et mouvements de montres.  
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1988 **367807**  
**Pharba Basel AG (Pharba Bäle SA)**  
 (Pharba Basle Ltd), Gellerstrasse 18, 4052 Basel  
 Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21,  
 4127 Birsfelden

## PHARBA

Erneuerung der Marke Nr. 239148. Schutzfrist ab 17. November 1988.

Pharmazeutische Präparate.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1988 **367808**  
**Orion-yhtymä Oy**, Koivumankkaantie 6, SF-Espoo  
 (Finnland)

## URICULT

Erneuerung der Marke Nr. 236061. Firma geändert. Sitz verlegt. Schutzfrist ab 18. November 1988.

Nährboden für Bakterienkulturen.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1988 **367809**  
**Colgate-Palmolive Company**, 300 Park Avenue,  
 New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

## OÉ

Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 361719. Schutzfrist ab 18. November 1988.

Deodorants für den persönlichen Gebrauch.  
 Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1988 **367810**  
**Bulova Corporation**, New York, Bienne Branch,  
 Juravorstadt 44, 2502 Biel

## BULOVA OCEANOGRAPHER

Erneuerung der Marke Nr. 235350. Schutzfrist ab 18. November 1988.

Uhren und Uhrenbestandteile.  
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1988 **367811**  
**Georg Ricciardi**, Schädritstrasse 34, Luzern;  
 Geschäftsadresse: R + R Software Distribution,  
 Seeburgstrasse 20, 6006 Luzern

## TAXCALC

Computerprogramme, Disketten. Druckschriften und Programmbeschreibungen.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1989 **367812**  
**Ilapak Research & Development S.A.**, viale Gran-  
 cia, Zone Industriale, 6926 Montagnola

## LYNX

Verpackungsmaschinen.  
 Int. Kl. 7  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1987 **367813**  
**Levi Strauss & Co.**, 1155 Battery Street,  
 San Francisco (Kalifornien, USA)



Bekleidungsstücke.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1988 **367814**  
**Gian Gabrielli AG**, Bielstrasse 32, 3250 Lyss



Uhren und Zeitmessinstrumente, Schmuckwaren; Reise- und Handkoffer aus Leder und Lederimitationen; Bekleidungsstücke, Schuhe, Kopfbedeckungen.  
 Int. Kl. 14, 18, 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1988 **367815**  
**Crucible Materials Corporation**, State Fair Boule-  
 vard, Syracuse (New York, USA)



Metallprodukte, nämlich rostfreier Stahl, Schnelldrehstahl, Werkzeug- und Pressstahl, Superlegierungen und Titanlegierungen, einschliesslich Halbfabrikate in Form von Barren, Luppen, Walzblöcken, Stangen, Ringen und Drähten; Metallrohre. Dauermagnetlegierungen.  
 Int. Kl. 6  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1988 **367816**  
**Mohair Producers Association of New Zealand, Inc.**,  
 Agriculture House, Johnston Street,  
 Wellington (Neuseeland)



Rohe Gespinnstfasern; Garne und Fäden für textile Zwecke; Bekleidungsartikel; alle Waren mit Herkunft Neuseeland.  
 Int. Kl. 22, 23, 25

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Neuseeland, 15. März 1988.

Hinterlegungsdatum: 18. August 1988 **367817**  
**Technomarine AG**, Seestrasse 50,  
 8802 Kilchberg ZH



Verstellpropeller für Wasserfahrzeuge.  
 Int. Kl. 12

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 juillet 1988 **367818**  
**Suzuko Shoji Kabushiki Kaisha**, No. 52, Hinodecho  
 1-chome, Naka-ku, Yokohama-shi  
 (Kanagawa-ken, Japon)



Semi-conducteurs, appareils à semi-conducteurs; circuits intégrés et leurs parties; condensateurs; résistances, tubes électroniques, tubes d'affichage fluorescents; tubes d'affichage à cristaux liquides; bobines, transformateurs; tambours pour enregistrements magnétiques, têtes, moteurs de cabestan pour enregistreurs vidéo et leurs parties; périphériques d'ordinateur (écrans, imprimantes); équipements de commande et de contrôle; appareils de mesure (pour tester l'isolation et la tension de régime); appareils et installations de radio-communication.  
 Cl. int. 9

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1988 **367819**  
**Mineralquellen Elm AG**, Elm, 8767 Elm



Alkoholfreies, kohlenstoffhaltiges Tafelwasser der Mineralquellen Elm mit Zitronenaroma und Zucker.  
 Int. Kl. 32

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 août 1988 **367820**  
**The Hearst Corporation**, 959 Eighth Avenue,  
 New York (New York, USA)

## MÉCANIQUE POPULAIRE

Renouvellement de la marque no 236433. Délai de protection depuis le 2 août 1988.

Journal mensuel (magazine).  
 Cl. int. 16

Fabrication et commerce.  
 La marque s'est imposée dans le commerce.

Hinterlegungsdatum: 30. August 1988 **367821**  
**Evert Ouwkerk**, Notkerstrasse 14,  
 9000 St. Gallen

# evert

Möbel wie Tische, insbesondere Ess-, Arbeits- oder Konferenzische; Gestelle, insbesondere Büchergestelle; Sockel aus Marmor für Gegenstände, insbesondere für Kunstgegenstände und Maschinen; Blumentröge. Raumtrenner für Wohnungen und Geschäftsräume, insbesondere verstellbare Trennwände.

Int. Kl. 6, 19, 20

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 29 août 1988 **367822**  
**Plastiroute SA**, 5, route de Chêne, 1207 Genève

# AQUAFLEX

Produits destinés au marquage des routes et à la signalisation routière.

Cl. int. 2, 19

Fabrication et commerce.  
 La marque est exécutée en noir et bleu.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1989 **367823**  
**Schachtelkäse Fabrik AG**, Gartenstadtstrasse 8,  
 3097 Liebfeld

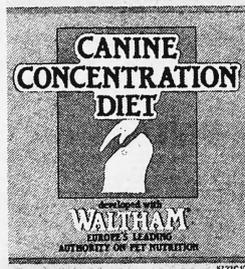
# Bernalp

Schweizer Schmelzkäse.

Int. Kl. 29

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 13. September 1988 **367824**  
**Effems AG (Effems Ltd)**, Herti-Zentrum 6,  
 6300 Zug

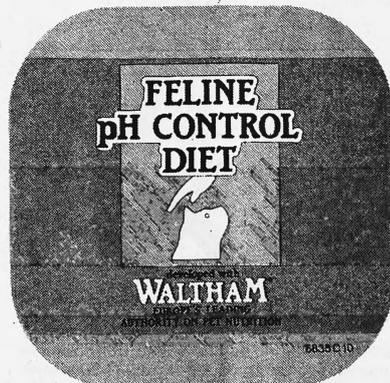


Diätahrung für Hunde.

Int. Kl. 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. September 1988 **367825**  
**Effems AG (Effems Ltd)**, Herti-Zentrum 6,  
 6300 Zug

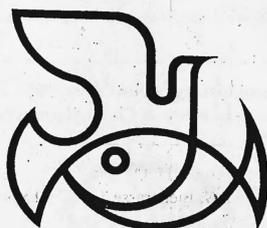


Diätahrung für Katzen.

Int. Kl. 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. September 1988 **367826**  
**Wagner Umweltschutz AG, Gottlieben**; Postadresse: Kirchstrasse 6, 8274 Tägerwilen



Geräte zum Zurückhalten und zum Einsammeln von Öl- und Chemieprodukten bei Öl- und Chemieunfällen, Öl- und Chemieproduktebinder.

Int. Kl. 1, 6, 7, 9, 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Januar 1989 **367827**  
**SLB Video Team, Beyerle, Wermille + Landgrebe**, Gundeldingerstrasse 69, 4053 Basel



Videofilme.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1988 **367828**  
**Pierre Culliford**, 26, chemin de Bellevue,  
 1005 Lausanne

# ŠMOULA

Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel; Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16

enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstücke; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Christbaum schmuck.

Int. Kl. 9, 16, 25, 28

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1988 **367829**  
**Rovers B.V.**, Lekstraat 10, NL-Oss (Niederlande)

# Cervex-Brush®

Ärztliche und chirurgische Instrumente, insbesondere Bürsten zur Entnahme von Zell- und Gewebeproben von der Gebärmutter und vom Gebärmutterhals.

Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1988 **367830**  
**Infor Investment AG, c/o Curia Treuhand AG**, Grabenstrasse 15, 7000 Chur



Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall); land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere, frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz; Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, nämlich Profilleisten für Bilderrahmen, Vorhangstangen, Dübel, Kisten, Transportpaletten, Fässer, Transport- oder Lagerbehälter, Container, Fadenspulen, Kleiderbügel, Ziergegenstände.

Int. Kl. 12, 19, 20, 31

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 28 octobre 1988 **367831**  
**F. Palicio y Cia S.A.**, Maximo Gomez 51, Havana (Cuba)



Renouvellement de la marque no 238670. Délai de protection depuis le 28 octobre 1988.

Tabacs provenant de La Havane.

Cl. int. 34

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 28 octobre 1988 **367832**  
**F. Palicio y Cia S.A.**, Maximo Gomez 51, Havana (Cuba)



Renouvellement de la marque no 238671. Délai de protection depuis le 28 octobre 1988.

Tabacs provenant de La Havane.

Cl. int. 34

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 31 octobre 1988

367833

Apple Corps S.A., 44, avenue de la Gare,  
1003 LausanneRenouvellement avec modification de l'indication  
des produits de la marque no 232245. Délai de protection  
depuis le 14 mai 1988.

Disques, appareils pour fabriquer et reproduire des  
disques, appareils électriques et électroniques pour  
l'enregistrement et la reproduction du son, appa-  
reils, ustensiles et instruments de pesage, de signali-  
sation et de contrôle pour la physique, la chimie,  
l'optique, la géodésie et l'art nautique, appareils et  
instruments de mesure, appareils photographiques  
et accessoires (dans la mesure où ils sont inclus dans  
la classe 9), appareils et dispositifs cinématographi-  
ques; papiers et cartons pour le bureau, l'habillem-  
ent et la décoration, papeterie, matériaux pour les  
artistes, produits des arts graphiques, livres,  
imprimés, périodiques, décalcomanies; affiches,  
cartes postales, cartes à jouer, matériel et machines  
pour écrire, peindre, dessiner et modeler, ustensiles  
et matériel de bureau (à l'exception des meubles).  
Cl. int. 9, 16

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1988 367834

Forbes, Farquharson & Co. Limited, Cherrybank,  
GB-Perth (Schottland, Grossbritannien)

PRODUCT OF SCOTLAND  
**Reliance**  
LIQUEUR BLENDED  
SCOTCH WHISKY



100% SCOTCH WHISKIES  
BLENDED, BOTTLED  
AND SHIPPED BY  
FORBES, FARQUHARSON & CO. LTD.  
LEITH, SCOTLAND

DISTILLED AND BOTTLED IN SCOTLAND  
UNDER BRITISH GOVERNMENT SUPERVISION

Erneuerung der Marke Nr. 235700. Schutzfrist ab  
29. Oktober 1988.

Schottischer Whisky.

Int. Kl. 33

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1988 367835

The NutraSweet Company, 1751 Lake Cook Road,  
Deerfield (IL, Vereinigte Staaten von Amerika)

Natürliche und künstliche Süsstoffe; chemische  
Erzeugnisse für die Nahrungsmittelindustrie; diä-  
tische Erzeugnisse für Kinder und Kranke.  
Int. Kl. 1, 5, 30

Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 1er novembre 1988

367836

Delfi Chocolate Manufacturing S.A., 6, route de  
Berne, 1700 FribourgCacao, chocolat, pâtisserie et confiserie.  
Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 3. November 1988 367837

Landstingens Inköpscentral, LIC,  
ekonomisk förening, S-171 83 Solna (Schweden)

Das Leben im Centrum!

Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheits-  
pflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische  
Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial;  
Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärzt-  
liche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Ver-  
tildung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbi-  
zide. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche  
Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmas-  
sen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel;  
chirurgisches Nahtmaterial.  
Int. Kl. 5, 10

Fabrication und Handel.

Die Marke wird rot, blau, gelb und schwarz ausge-  
führt.

Hinterlegungsdatum: 3. November 1988 367838

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,  
4002 Basel

Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
Erzeugnisse sowie Produkte für die Gesundheits-  
pflege.  
Int. Kl. 5

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. November 1988 367839

Hokko Chemical Industry Co., Ltd.,  
4-4-20, Hongoku-cho, Nihonbashi Chuo-ku,  
Tokyo (Japan)

HOKKO CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.

Chemische Produkte für die Verwendung in Indu-  
strie, Forschung, Landwirtschaft, Gartenbau und  
Forstwirtschaft; Insektizide, Desinfektionsmittel,  
Mittel zur Unkrautvernichtung, Mittel zum Abtö-  
ten von Würmern und Mikroorganismen.  
Int. Kl. 1, 5

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. November 1988 367840

Taiwan An Len Enterprise Co., Ltd.,  
No. 9-8, Jen Hua Road, Ta Li Hsiang,  
Taichung Hsien (Taiwan, Chinesische Provinz)

Fahrräder und deren Teile.

Int. Kl. 12

Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 4 novembre 1988

367841

Fisons plc, Fison House, Princes Street,  
GB-Ipswich (Royaume-Uni)

Renouvellement de la marque no 235080. Raison  
modifiée. Siège transféré. Délai de protection depuis  
le 4 novembre 1988.

Médicaments, préparations pharmaceutiques, pan-  
sements; préparation pour détruire les mauvaises  
herbes et tuer la vermine; désinfectants; produits  
chimiques pour l'industrie, la science et la photo-  
graphie; engrais.  
Cl. int. 1, 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 novembre 1988

367842

Acme Boot Company, Inc., 1002 Stafford Street,  
Clarksville (TN, Etats-Unis d'Amérique)Renouvellement de la marque no 235374. Délai de  
protection depuis le 4 novembre 1988.

Bottes en cuir.

Cl. int. 25

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. November 1988 367843

Faze Inc., 333 West St. Louis Avenue, Las Vegas  
(NV, Vereinigte Staaten von Amerika)

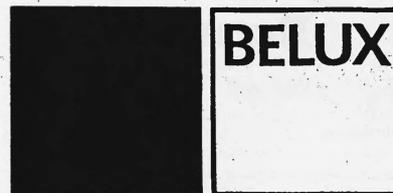
Kühler für Getränke in Dosen.

Int. Kl. 21

Fabrication und Handel.

Prioritätsanspruch: USA, 2. Mai 1988.

Hinterlegungsdatum: 3. November 1988 367844

Belux AG, Bremgarterstrasse 109,  
5610 Wohlen AG

Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-,  
Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserlei-  
tungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.  
Int. Kl. 11

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. November 1988 367845

Teca-Print AG, Bohlstrasse 17, 8240 Thayngen



Maschinen, Maschinenanlagen, insbesondere Tam-  
pondruckmaschinen und Zusatzgeräte (soweit in  
Klasse 7 enthalten).  
Int. Kl. 7

Fabrication und Handel.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

**Bank CIAL (Schweiz)**  
**Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG, Basel**

Bilanz per 31. Dezember 1988

(vor Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates durch die Generalversammlung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		29 193 899.70	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht	11 499 286.23
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		21 387 528.18	2.2 Bankenkreditoren auf Zeit	436 702 287.—
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		334 114 343.13	2.2.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	320 045 447.—
1.3.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	288 786 175.20		2.2.2 - Anteil mit Rangrücktritt	7 000 000.—
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		778 515.25	2.3 Kreditoren auf Sicht	120 426 283.01
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		40 821 955.08	2.4 Kreditoren auf Zeit	244 522 023.95
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		48 676 597.35	2.4.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	203 220 932.—
1.6.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	12 406 607.37		2.5 Spareinlagen	940 626.75
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		131 656 901.30	2.6 Depositen- und Einlagehefte	36 106 878.06
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		264 826 498.—	2.7 Kassenobligationen und Kassenscheine	104 535 000.—
1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	160 658 103.48		2.8 Sonstige Passiven	34 747 434.42
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 500 000.—	2.9 Aktienkapital	30 000 000.—
1.10 Hypothekaranlagen		55 200 457.—	2.10 Gesetzliche Reserve	13 900 000.—
1.11 Wertschriften		70 951 766.90	2.11 Andere Reserven	11 200 000.—
1.11.1 - Anteil mit Rangrücktritt	6 945 000.—		2.12 Gewinnvortrag	562 856.39
1.12 Dauernde Beteiligungen		800 000.—	2.13 Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	4 032 575.52
1.13 Bankgebäude		12 500 000.—		
1.14 Andere Liegenschaften		4 181 820.—		
1.15 Sonstige Aktiven		31 584 969.44		
Bilanzsumme		1 049 175 251.33	Bilanzsumme	1 049 175 251.33
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften</b>	Fr.	Fr.	<b>Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte</b>	Fr.
Schweizerische Obligationen:			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	29 045 745.95
Kantone und Gemeinden	888 400.—		Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen	—
Banken	7 826 850.—		Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	7 539 366.10
Finanzgesellschaften	1 488 395.—		Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	5 430 331.10
Industrielle Unternehmen	400 000.—			
Andere	1 112 663.—	11 716 308.—		
Inländische Pfandbriefe		114 000.—		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:				
Banken	197 300.—			
Finanzgesellschaften	588 175.—			
Industrielle Unternehmen	613 565.—			
Andere	1 523 143.—	2 922 183.—		
Ausländische Obligationen:				
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	18 315 543.—			
Andere	37 534 268.90	55 849 811.90		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		349 464.—		
Total Wertschriften		70 951 766.90		
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen</b>	Fr.	Fr.		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:				
Bank	600 000.—			
Finanzgesellschaften	200 000.—	800 000.—		
<b>Auslandaktiven</b>	Fr.	Fr.		
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	248 867 319.76	397 250 775.94		
über 90 Tagen	30 858 909.98			
<b>Aufwand</b>			<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1988</b>	<b>Ertrag</b>
Passivzinsen		26 882 655.02	Aktivzinsen	33 879 271.23
Kommissionsaufwand		670 350.63	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	341 573.19
Bankbehörden und Personal		10 449 290.10	Kommissionsertrag	10 216 418.40
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		962 141.45	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	2 955 916.36
Geschäfts- und Bürokosten		4 175 708.21	Wertschriftenertrag	3 891 969.60
Steuern		1 531 807.95	Ertrag aus dauernden Beteiligungen	14 400.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		4 209 357.22	Verschiedenes	1 614 337.32
Reingewinn		4 032 575.52		
		52 913 886.10		52 913 886.10
			<b>Gewinnverwendung</b>	Fr.
			Reingewinn des Geschäftsjahres	4 032 575.52
			Gewinnvortrag vom Vorjahr	562 856.39
			Verteilbarer Gewinnsaldo	4 595 431.91
				Fr.
			Dividende	2 750 000.—
			Zuwendung an die gesetzliche Reserve	200 000.—
			Zuwendung an andere Reserven	1 000 000.—
			Zuwendung an die Personalstiftung	100 000.—
			Gewinnvortrag	545 431.91
				4 595 431.91

**Manufacturers Hanover Trust Co., New York**  
**Zurich and Geneva Branch**

Zwischenbilanz per 21. März 1989  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		22 622 734.67	Bankenkreditoren auf Sicht	4 288 987.57
Bankendebitoren auf Sicht		3 227 653.47	- Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	
- Anteil von Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	653 210.30		Bankenkreditoren auf Zeit	244 939 737.50
Bankendebitoren auf Zeit		78 435 646.61	- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	164 932 437.50
- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	48 428 079.65		- Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	62 254 237.50
- Anteil von Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	34 535 971.87		Kreditoren auf Sicht	36 669 529.31
Wechsel und Geldmarktpapiere		259 308.63	- Anteil der Tochtergesellschaften	414 591.45
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		30 558 323.35	Kreditoren auf Zeit	19 355 016.07
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		49 658 703.24	- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	7 374 370.34
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		83 393 155.34	Kassaobligationen und Kassenscheine	250 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		32 645 628.45	Akzente und Eigenwechsel	337 995.82
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 936 778.65	Sonstige Passiven	46 132 853.51
Wertschriften		28 188 660.30	- Anteil der Hauptbank	1 884 004.18
Sonstige Aktiven		20 047 527.07		
Bilanzsumme		351 974 119.78	Bilanzsumme	351 974 119.78
				Fr.
Zusammenfassung von Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken		35 189 182.17	Zusammenfassung von Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	Fr. 67 175 206.27

**BHF-Bank (Schweiz) AG**

Bilanz per 31. Dezember 1988  
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1988 (nach Gewinnverteilung)				Passiven	
		Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben			1 044 077.16	Bankenkreditoren auf Sicht			891 661.28
Bankendebitoren auf Sicht			942 466.99	Bankenkreditoren auf Zeit			50 041 504.—
Bankendebitoren auf Zeit			5 301 600.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	30 716 824.—		8 457 571.31
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 000 000.—			Kreditoren auf Sicht			350 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung			1 809 730.74	Kreditoren auf Zeit			
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung			8 051 377.89	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	350 000.—		
- davon mit hypothekarischer Deckung	700 000.—			Sonstige Passiven			9 821 157.16
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung			3 204 882.08	Aktienkapital			10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung			35 861 454.98	Gesetzliche Reserve			3 900 000.—
Wertschriften			25 974 071.02	Anderer Reserven			7 800 000.—
Dauernde Beteiligungen			100 001.—	Gewinnvortrag			88 720.15
Bankgebäude			5 192 075.—				
Sonstige Aktiven			3 868 877.04				
			91 350 613.90				91 350 613.90

Wertschriften		Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1988		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte			
		Fr.	Fr.	Fr. 1			
Schweizerische Obligationen:				Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen			18 886 613.90
Bund, einschliesslich Schulbuchforderungen		737 000.25		sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven			
Kantone und Gemeinden		231 250.—					
Banken		838 999.85					
Finanzgesellschaften		1 722 710.80	3 529 960.90				
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:							
Industrielle Unternehmen		71 793.20	71 793.20				
Ausländische Obligationen:							
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		7 708 183.35					
Anderer		14 489 347.22	22 197 530.57				
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere			174 786.35				
			25 974 071.02				
<b>Dauernde Beteiligungen</b>							
Schweizerische Aktien:							
Finanzgesellschaften			100 000.—				
<b>Gliederung der Auslandaktiven</b>							
Total der Auslandaktiven			60 860 301.92				
- davon Bankendebitoren							
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen		4 000 000.—					
längerfristig		1 301 600.—					

Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1988		Ertrag	
		Fr.	Fr.	Fr.	
Passivzinsen		2 649 123.03		Aktivzinsen	2 501 471.94
Kommissionsaufwand		631 837.20		Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	28 351.05
Bankbehörden und Personal		2 960 016.75		Kommissionsertrag	5 438 670.98
Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen		290 231.45		Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 379 008.36
Geschäfts- und Bürokosten		2 642 852.50		Wertschriftenertrag	3 434 049.76
Steuern		323 167.35		Ertrag der dauernden Beteiligungen	10 000.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		2 168 700.11		Verschiedenes	378 985.48
Reingewinn		1 504 609.18			
		13 170 537.57			13 170 537.57

Gewinnverwendung		Fr.
Reingewinn 1988		1 504 609.18
Vortrag vom Vorjahr		84 110.97
		1 588 720.15
		Fr.
Zuweisung an die gesetzliche Reserve		100 000.—
Zuweisung an andere Reserven		1 400 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		88 720.15
		1 588 720.15

**HandelsBank NatWest, Zürich**

Bilanz per 31. Dezember 1988  
(vor Verteilung des Gewinnsaldos)

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1988 (vor Verteilung des Gewinnsaldos)				Passiven	
		Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben			51 643 907.49	Bankenkreditoren auf Sicht			115 709 116.98
Bankendebitoren auf Sicht			112 421 522.84	Bankenkreditoren auf Zeit			1 313 940 010.82
Bankendebitoren auf Zeit			1 055 198 637.56	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	981 912 413.—		303 553 601.20
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	733 430 568.33			Kreditoren auf Sicht			527 757 927.95
Wechsel und Geldmarktpapiere			21 336 580.63	Kreditoren auf Zeit			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung			91 429 036.44	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	340 480 266.—		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung			209 711 503.96	Privat-, Depositen- und Anlagekonti			180 663 644.07
- davon mit hypothekarischer Deckung	23 551 733.90			Kassensobligationen			311 735 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung			305 207 356.11	Obligationenanleihen			175 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung			392 866 506.47	- davon nachrangig	25 000 000.—		
- davon mit hypothekarischer Deckung	42 704 608.12			Akzente und Eigenwechsel			25 598 025.10
Kontokorrent-Kredite und Darlehen			122 670 491.91	Sonstige Passiven			105 692 673.88
an öffentlich-rechtliche Körperschaften			147 400 466.89	Kapital			110 000 000.—
Hypothekendarlehen			610 537 000.—	Gesetzliche Reserve			193 500 000.—
Wertschriften			610 537 000.—	Anderer Reserven			79 500 000.—
- davon mit Rangrücktritt	13 351 914.—			Gewinnvortrag vom Vorjahr			1 180 000.—
Dauernde Beteiligungen			43 195 000.—	Reingewinn 1988			2 000 000.—
Bankgebäude (Brandasssekuranz Fr. 6 700 000.—)			1 500 000.—	(nach Deckung Netto-Betriebsverlust von Fr. 39 Mio)			
Anderer Liegenschaften			98 466 000.—				
Sonstige Aktiven			182 245 989.70				
<b>Total Aktiven</b>			3 445 830 000.—	<b>Total Passiven</b>			3 445 830 000.—

Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1988		Ertrag	
		Fr.	Fr.	Fr.	
Passivzinsen		123 284 796.32		Aktivzinsen	132 467 460.77
Kommissionsaufwand		1 115 164.51		Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 903 261.14
Bankbehörden und Personal		52 220 375.70		Kommissionsertrag	50 074 104.40
Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen		8 297 165.30		Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	12 048 796.99
Geschäfts- und Bürokosten		27 331 928.25		Wertschriftenertrag	38 229 544.75
Steuern und Abgaben		4 190 426.15		Ertrag der dauernden Beteiligungen	12 550 053.93
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		77 000 000.—		Verschiedenes	48 166 634.25
Reingewinn des Jahres		2 000 000.—			
(nach Deckung Netto-Betriebsverlust von Fr. 39 Mio)					
<b>Total Aufwand</b>		295 439 856.23		<b>Total Ertrag</b>	295 439 856.23

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte		Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen		322 617 000.—
sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		
Forderungen aus festen Termingeschäften		
in Wertpapieren und Edelmetallen		38 820 000.—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften		
in Wertpapieren und Edelmetallen		29 991 000.—

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 10. April 1989

Situation au 10 avril 1989 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisen	Devises	31 881 105 040.90	- 1 616 295 672.97
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux	19 016 984.—	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	—	—
- diskontierte Forderungen	- valeurs escomptées	79 900 888.35	- 2 008 638 835.25
- Schatzanweisungen des Bundes*)	- bons du Trésor de la Confédération*)	—	—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	31 109 978.60	- 32 076 413.40
Wertschriften	Titres	—	—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	235 766 100.—	+ 9 944 100.—
- andere	- autres	2 228 301 701.—	- 6 311 800.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	97 644 814.94	- 199 534 022.92
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	368 031 534.98	- 12 462 386.44
Total	Total	46 844 783 962.62	—
*) inkl. Geldmarktbuchforderungen	*) y compris créances comptables à court terme		

Passiven	Passif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		Fr.	Fr.
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	103 000 000.—	—
Notenumlauf	Billets en circulation	26 468 491 815.—	- 544 672 300.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	3 516 023 928.81	- 1 911 594 828.50
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	545 528 732.96	- 1 535 815 620.61
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:	—	—
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse	—	—
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	—	—
- eigene Schuldverschreibungen	- bons émis par la banque	—	—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	16 211 739 485.85	+ 126 707 718.13
Total	Total	46 844 783 962.62	—

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	4	20. 1. 1989
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	6	20. 1. 1989
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	—	—
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	4	14. 2. 1989
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	4½	14. 2. 1989

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: Thayngen SH  
Zollamt - Neubau Abfertigungsgebäude Reisendenverkehr

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsbeginn	Fertigstellung
215	Montagebau als Leichtkonstruktion	Oktober 1989	Dezember 1989
5	Äussere Verkleidung in Aluminium inkl. Fenster	—	—
221.8	Verlastete Überdachung, giebelartig (isolierte Profile und Glas)	Oktober 1989	Dezember 1989
230	Elektrische Installationen	Juli 1989	Mai 1990
240	Heizungsinstallationen	Juli 1989	Mai 1990

Die Positionen 215.5 und 221.8 müssen von der gleichen Firma ausgeführt werden.

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis am 27. April 1989 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.

Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Fachingenieur ausgehändigt, oder zugesandt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten-Unterakkordanten mitzuteilen. (M 199)

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses; Division des travaux du Ier arrondissement

Lausanne-Sébeillon - Halle marchandises; assainissement de la chaufferie

Ces travaux comprennent le remplacement de:

- 2 chaudières de 230 kW chacune
- 2 brûleurs à mazout
- régulations et robinetterie diverses

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent obtenir les formules de soumission dès le 18 avril 1989, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 224, avenue de la Gare 43, à 1001 Lausanne.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 12 mai 1989 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Lausanne-Sébeillon - chaufferie». Elles seront valables jusqu'au 31 août 1989.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 16 mai 1989, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne. Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 21 avril 1989. Rendez-vous à 9 h., devant le bureau «service extérieur marchandises». (M 195)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III

Station Eglisau; Stationsumbau  
Abbruch-, Erd-, Beton- und Strassenbauarbeiten

Umfang der Arbeiten:

- Aushub	4400 m <sup>3</sup>	- Versetzte Perronkanten	1160 m
- Beton	670 m <sup>3</sup>	- Beläge	580 t
- Wändkies	5500 m <sup>3</sup>	- Rühlwände	180 m <sup>2</sup>

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 17. April 1989, beim Ingenieur- und Vermessungsbüro Landolt + Stucky, Huebstrasse 18, 8193 Eglisau. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.—. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 18. April 1989, 14 Uhr; Treffpunkt: Bahnhofskiosk Eglisau.

Angebote mit der Aufschrift «Station Eglisau, Mittelperron, PU + Aufgänge» sind der Kreisdirektion III der SBB, Postfach, 8021 Zürich, bis Freitag, 5. Mai 1989, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Oktober 1989 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 9. Mai 1989, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerversandes Zutritt. (M 202)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III

Bahnhof Winterthur; Erweiterung der Perronanlagen  
Erd-, Beton- und Belagsarbeiten

Vorausmasse

Aushub	ca. 1000 m <sup>3</sup>
Fundationsschicht	ca. 800 m <sup>3</sup>
Beton	ca. 150 m <sup>3</sup>
Beläge	ca. 750 t

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Dienstag, 16. Mai 1989, beim Ingenieurbüro Grünenfelder + Keller AG, Merkurstasse 25, 8400 Winterthur (Tel. 052 22 12 41). Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 18. Mai 1989, 14 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof Winterthur, Nordende Perron 3 (Gleise 6 + 7). Abgabe der gewünschten Pläne gegen entsprechende Bezahlung. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Winterthur, Erweiterung Perronanlagen» sind der Kreisdirektion III der SBB, Postfach, 8021 Zürich, bis Freitag, 2. Juni 1989, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. September 1989 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 6. Juni 1989, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerversandes Zutritt. (M 203)

*Il vaut mieux s'exposer à l'ingratitude que de manquer aux misérables.*  
La Bruyère

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Zürich HB, Gleis 0  
Provisorisches Perrondach

Arbeit: Lieferung und Montage der Dacheindeckung

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen, ab 1. Mai 1989, beim Ingenieurbüro F. Preisig AG, Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich. (Telefonnummer: 01 301 33 44). Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.—. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Gemeinsame Begehung: 8. Mai 1989; Treffpunkt: Kasernenstrasse 111, 14. Uhr.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB, Gleis 0, Dacheindeckung» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, Postfach, 8021 Zürich, bis 29. Mai 1989 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. November 1989 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 1. Juni 1989, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerversandes Zutritt. (M 200)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Zürich HB, Gleis 0  
Provisorisches Perrondach

Arbeit: Lieferung und Montage von Gitterabschlüssen

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen, ab 1. Mai 1989, beim Ingenieurbüro F. Preisig AG, Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich. (Telefonnummer: 01 301 33 44). Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.—. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Gemeinsame Begehung: 8. Mai 1989; Treffpunkt: Kasernenstrasse 111, 14. Uhr.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB, Gleis 0, Gitterabschlüsse» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, Postfach, 8021 Zürich, bis 29. Mai 1989 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. November 1989 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 1. Juni 1989, 11.15 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerversandes Zutritt. (M 201)

*An jedem Lebensmorgen gilt es neu, den Glauben für diesen Lebenstag zu zimmern.*  
Theodor Lessing*Il en est qui laissent des poisons, d'autres des remèdes. Difficiles à déchiffrer. Il faut goûter.*  
René Char*Nulla è nuovo sotto il sole.*  
Ecclesiaste

Schweizerfranken-Anleihe



## REPUBLIK FINNLAND

5 1/2% Anleihe 1989-1999  
von SFR. 100 000 000

Ausstehende Anleihen Finnlands werden von Standard &amp; Poor's sowie Moody's mit dem höchsten Rating, nämlich «AAA» bzw. «Aaa» ausgezeichnet.

## Wichtigste Anleihebedingungen:

<b>Zinssatz:</b>	5 1/2% p.a.; Jahrescoupons per 27. April
<b>Emissionspreis:</b>	101% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
<b>Zeichnungsschluss:</b>	21. April 1989, mittags
<b>Liberierung:</b>	27. April 1989
<b>Laufzeit:</b>	längstens 10 Jahre
<b>Rückzahlung:</b>	spätestens am 27. April 1999
<b>Vorzeitige Rückzahlung:</b>	unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von mindestens 60 Tagen: - ohne Grundangabe ab 1993 zu 102%, degressiv 0,5% jährlich - aus Steuergründen ab 27. April 1990 auf jeden Coupontermin zu pari.
<b>Kotierung:</b>	wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt.
<b>Valoren-Nummer:</b>	471.520
<b>Stückelung:</b>	Inhaberobligationen zu SFr. 5000.- und SFr. 100 000.-
<b>Anleiheendienst:</b>	Zins und Kapital, zuzüglich allfälliger Prämie, sind in frei verfügbaren Schweizerfranken, spesenfrei für Obligationäre und Couponsinhaber, ohne Einschränkungen zahlbar.

Ein Kotierungsinserat wird am 19. April 1989 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Im weiteren halten die nachstehenden Institute ab 19. April 1989 einen ausführlichen Prospekt zur Verfügung. Massgebend sind die ausführlichen Bedingungen im Anleihenprospekt.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein Nordfinanz Bank Zürich	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank		Bank Leu AG
Schweizerische Kantonalbanken		Bank Julius Bär & Co. AG
Bank J. Vontobel & Co. AG		Rahn & Bodmer
Wegelin & Co.		Bank Sarasin & Cie
Bank Hofmann AG	Schweizerische Depositen- und Kreditbank	Bank Cantrade AG
BSI-Banca della Svizzera Italiana		Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank-HYPOSWISS
La Roche & Co.		Banque Privée Edmond de Rothschild S. A.
Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI		Banca Unione di Credito
Deutsche Bank (Suisse) S. A.	Commerzbank (Schweiz) AG	Dresdner Bank (Schweiz) AG
Banque Nationale de Paris (Suisse) S. A.		HandelsBank NatWest
J. P. Morgan Securities (Switzerland) Ltd.		Nomura Bank (Switzerland) Ltd.

EDF Electricité de France

Anleihe B  
1985-12. 4. 1997  
von SFr. 100 000 000

mit variablem Zinssatz

Valoren-Nummer 477 535

Gemäss Artikel II, Ziffer 2b, der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die neunte Zinsperiode vom 12. April 1989 bis 12. Oktober 1989 festgelegt mit

6 3/8%

10. April 1989  
Aus Auftrag: Schweizerischer BankvereinWer nicht inseriert ...  
wird vergessen!

ZZ

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Mitteilung an  
die Inhaber von  
Optionsscheinern der  
2 1/4% Optionsanleihe  
1987-97

Der Verwaltungsrat der Zürcher Ziegeleien, Zürich, wird an der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Mai 1989 unter anderem beantragen, das Aktienkapital um Fr. 5 400 000 auf Fr. 32 400 000 sowie das Partizipationsscheinkapital um Fr. 2 700 000 auf Fr. 16 200 000 zu erhöhen, durch Ausgabe von 54 000 Namenaktien von Fr. 100 nom. und 27 000 Partizipationsscheinen von Fr. 100 nom. der Zürcher Ziegeleien mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1989. Die ausgegebenen Titel werden den Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen vom 11. bis 19. Mai 1989, mittags, zum Bezug angeboten.

Gemäss Ziffer 12 der Anleihebedingungen können

bis Freitag, 28. April 1989, mittags

durch Ausübung von Optionen Partizipationsscheine erworben werden, die das Recht zum Bezug der neuen Partizipationsscheine gewähren.

Inhaber von Optionsscheinen, die noch in den Genuss des Bezugsrechtes auf Partizipationsscheine kommen wollen, haben ihre Optionsscheine bis zum obigen Datum über ihre Depotbank oder direkt bei einer der offiziellen Zahlstellen einzureichen. Nachher werden bei Ausübung des Optionsrechtes nur noch Partizipationsscheine ex Bezugsrecht geliefert.

Für die bis 28. April 1989 nicht ausgeübten Optionen erfolgt die Reduktion der Optionspreise nach der in Ziffer 10 der Anleihebedingungen beschriebenen Formel von Fr. 800.- um Fr. 84.- auf neu Fr. 716.- für den Optionsschein A und von Fr. 820.- um Fr. 87.- auf neu Fr. 733.- für den Optionsschein B. Aufträge zur Ausübung der Optionen zum reduzierten Optionspreis werden frühestens am 9. Mai 1989 ausgeführt.

Zürich, 11. April 1989

Zürcher Ziegeleien

Valoren-Nummern:  
2 1/4% Optionsanleihe 1987-97 (cum Option) 127 575  
Optionsschein A 265 792  
Optionsschein B 265 793

ZZ

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Zürcher Ziegeleien werden hiermit zur

## 78. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 8. Mai 1989, 18 Uhr, ins Casino Zürichhorn, 8008 Zürich, eingeladen.

Traktanden:

- Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1988 sowie Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Kapitalerhöhung
  - Beschlussfassung über eine Kapitalerhöhung durch
    - Erhöhung des Aktienkapitals von 27,0 Mio Franken auf 32,4 Mio Franken durch Ausgabe von 54 000 Namenaktien zu je Fr. 100.- Nennwert und
    - Erhöhung des Partizipationsscheinkapitals von 13,5 Mio Franken auf mindestens 16,2 Mio Franken durch Ausgabe von mindestens 27 000 Partizipationsscheinen zu je Fr. 100.- Nennwert.
  - Feststellung der Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien und Partizipationsscheine.
  - Änderung von Art. 2 Abs. 1 der Statuten.
- Statutenänderungen:
  - Zweck (Änderung von Art. 1 Abs. 2 und 3);
  - Änderungen im Zusammenhang mit der Einführung von Namenaktien (Änderung von Art. 2 Abs. 2 bis 5, Art. 2<sup>bis</sup> (neu), Art. 2<sup>ter</sup> (neu), Art. 6 und Art. 24 Ziff. 2);
  - Beschlussfähigkeit (Änderung von Art. 11, Art. 12 und Art. 27).

Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns, über die Kapitalerhöhung und die Statutenänderungen liegen am Sitz der Gesellschaft, Giesshübelstrasse 45, Zürich 3, den Aktionären zur Einsicht auf.

Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 2. Mai 1989 im Büro Giesshübelstrasse 45, Zürich 3 (Postadresse: Postfach, 8021 Zürich).

Zürich, 29. März 1989

Der Verwaltungsrat

BIBER

# Biber Holding AG

## Biberist SO

### Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen 1987-92 der 2¼% Optionsanleihe 1987-97 Biber Holding AG von Fr. 50 000 000

Unter Vorbehalt der Zustimmung der Generalversammlung vom 2. Mai 1989 zur Erhöhung des Aktienkapitals hat der Verwaltungsrat u. a. beschlossen, den Inhabern von Partizipationsscheinen neue Inhaberaktien von je Fr. 1000 Nennwert zum Bezug anzubieten. Auf 50 Partizipationsscheine kann dabei 1 neue Inhaberaktie zum Bezugspreis von Fr. 3250.- bezogen werden.

Gemäss Ziffer 6 der Optionsbedingungen können

bis 24. April 1989, mittags

durch Ausübung der Option Partizipationsscheine erworben werden, die das Recht zum Bezug der neuen Inhaberaktien gewähren. Der gegenwärtige Optionspreis beträgt Fr. 605.40.

Inhaber von Optionsscheinen, die noch in den Genuss des Bezugsrechtes auf Inhaberaktien kommen wollen, haben ihre Optionsscheine bis zu obigem Datum bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen. Nachher werden bei Ausübung des Optionsrechtes nur noch Partizipationsscheine ex Bezugsrecht geliefert.

Da der nennwertbereinigte Ausgabepreis der neuen Inhaberaktien unter dem gegenwärtigen Optionspreis liegt, erfolgt für die bis 24. April 1989 nicht ausgeübten Optionen die in Ziffer 6 der Optionsbedingungen umschriebene Reduktion des Optionspreises um den Durchschnitt der an jedem Tag des offiziellen Bezugsrechtshandels an der Zürcher Effektenbörse letztbezahlten Preise der Bezugsrechte. Der neue Optionspreis wird am 26. Mai 1989 in dieser Zeitung bekanntgegeben werden.

Aufträge zur Ausübung von Optionen zum ermässigten Optionspreis werden frühestens am Tag der Publikation ausgeführt.

Biberist, 11. April 1989

BIBER HOLDING AG

Valoren-Nummern	
2¼% Optionsanleihe 1987-97	100.871
Optionsschein	151.796

## Herbag Herstellung von Baustoffen AG Rapperswil

### Einladung zur 73. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 3. Mai 1989, 17 Uhr, im Hotel Du Lac, in Rapperswil.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung 1988. Bericht der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Statutarische Wahlen.
4. Diverses.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1988 samt Bericht der Kontrollstelle, sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 11. Mai 1988 sind vom 13. April bis 3. Mai 1989, mittags 12 Uhr, im Büro der Gesellschaft in Rapperswil, sowie den Zweigniederlassungen in Schmerikon und Flawil zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten sind bis 1. Mai 1989 im Büro Rapperswil zu bestellen. Im Verhinderungsfall kann sich ein Aktionär - gemäss § 9 der Statuten - nur mit schriftlicher Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Rapperswil, 12. April 1989

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: H. Vollenweider

## CMS Handels AG

Baarerstrasse 59, 6302 Zug

### Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung

am 11. Mai 1989, 17.30 Uhr, in den Büroräumlichkeiten der Facto Treuhand AG, Gewerbestrasse 5, 6330 Cham.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1988.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Varia.

Jahresabschluss sowie Revisionsbericht liegen ab 28. April 1989 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre bei der Facto Treuhand, Gewerbestrasse 5, 6330 Cham, auf.

Zug, 9. April 1989

Für den Verwaltungsrat:  
G. Wieler

Das unentbehrliche Hilfsmittel für die übersichtliche Aktienregisterführung ist wieder lieferbar:

### Aktienbuch

(nach einem Entwurf der Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zürich) 64 Seiten, Format A4, Fr. 38.-

#### Bestellzettel

Unterschrieben(r) bestellt durch Schulthess Fachbücher, Zwingliplatz 2, 8022 Zürich

\_\_\_\_ Ex. Aktienbuch

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_



Inserate  
erschliessen  
den Markt

## Einladung zur 101. ordentlichen Generalversammlung der ofa Orell Füssli Werbe AG

auf Montag, 24. April 1989, 16.30 Uhr  
im Hotel Savoy, Paradeplatz, Zürich

- Traktanden:
1. Geschäftsbericht für das Jahr 1988
  2. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle
  3. Abnahme des Geschäftsberichtes, des Berichtes der Kontrollstelle sowie der Jahresrechnung
  4. Entlastung der Verwaltung
  5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
  6. Allfälliges

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis spätestens 20. April 1989 bei der ofa Orell Füssli Werbe AG, Generaldirektion, Holbeinstrasse 30, 8022 Zürich, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Abgabe von Eintrittskarten am Tag der Generalversammlung nicht mehr möglich.

Zürich, den 12. April 1989

Der Verwaltungsrat  
ofa Orell Füssli Werbe AG

## LONZA

### LONZA AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 21. April 1989, vormittags 11.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Lonza AG, in Basel (Münchensteinerstrasse 38).

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Varia.

Die Eintrittskarten und Vollmacht-Formulare für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 5. April 1989 bis spätestens 19. April 1989 bezogen werden

bei der Gesellschaft, Münchensteinerstrasse 38, Basel, beim Schweizerischen Bankverein, Basel.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 5. April 1989 an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, 31. März 1989

Für den Verwaltungsrat  
Lonza AG  
Der Präsident: Dr. Hans Jucker

## Aletsch AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 21. April 1989, vormittags 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Lonza AG, in Basel (Münchensteinerstrasse 38).

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachten-Formulare für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 5. April 1989 bis spätestens 19. April 1989 bezogen werden

bei der Geschäftsleitung der Aletsch AG, Brückenweg 2, Visp, beim Schweizerischen Bankverein, Basel.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 5. April 1989 an zur Verfügung der Aktionäre.

Mörel, 31. März 1989

Für den Verwaltungsrat der Aletsch AG  
Der Präsident: Dr. Hans Jucker

### Lassen Sie Ihre Firmeneintragung, Handelsnamen und Marken professionell überwachen

PPS Polyvalent Patent Service AG  
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

## Offre publique d'achat

SIG, Société Industrielle Suisse à Neuhausen, qui détient déjà dans la société SAPAL une participation majoritaire tant en voix qu'en capital, avec en particulier la totalité des 2000 actions B nominatives de fr. 100.-, soumet par la présente aux

### actionnaires de SAPAL, Société Anonyme des Pileuses Automatiques, Ecublens/Lausanne

#### l'offre d'achat

suivante:

- SIG est disposée à acquérir, sans conditions, toutes les actions nominatives A de fr. 500.- nominal de SAPAL.
- Pour chaque action nominative, un paiement en espèces de fr. 3200.- net est offert. Les droits et taxes seront pris en charge par SIG.
- L'offre publique d'achat est valable jusqu'au 20 avril 1989.
- La remise de la déclaration d'acceptation, avec les actions nominatives correspondantes donne le droit, sans conditions, au montant du prix d'achat de fr. 3200.- par action nominative. Le paiement du prix d'achat aura lieu le 1er mai 1989.
- Les actions nominatives doivent être remises avec coupons no 33 et suivants, endossées en blanc ou accompagnées d'une cession en blanc. Au cas où un tel blanc-seing manquerait, le pouvoir de transférer les actions nominatives livrées sera accordé à SAPAL par la signature de la déclaration d'acceptation dans le but de permettre le transfert au nom de l'actionnaire concerné.
- Le conseil d'administration et la direction de SAPAL ont étudié cette offre et recommandent aux actionnaires de l'accepter.
- Les porteurs d'actions nominatives de SAPAL qui désirent céder leurs actions nominatives aux conditions susmentionnées sont priés de remettre de suite la formule «Déclaration d'acceptation» à la

**Banque Cantonale Vaudoise**

accompagnée des actions nominatives SAPAL annoncées.

- A l'échéance, les actions nominatives SAPAL seront retirées de la cotation à la Bourse de Lausanne.

Neuhausen, 5 avril 1989

SIG, Société Industrielle Suisse  
à Neuhausen

SAPAL  
Société Anonyme des Pileuses Automatiques  
à Ecublens/Lausanne

Numéro de valeur 226 520

## Toba Finance SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

le lundi 24 avril 1989, à 10 h., au siège social, rue de la Pélisserie 16, Genève, à l'effet de délibérer sur

l'ordre du jour:

- Démission de l'administratrice unique.
- Divers.

Les actionnaires seront priés de justifier de leur qualité et du nombre d'actions qu'ils détiennent.

7 avril 1989

Marianna Hubli,  
administratrice unique



## HABITATIONS POUR TOUS SA

Pully/Lausanne

### Dividende 1988

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires du 11 avril 1989 a accepté la proposition du Conseil d'administration quant au paiement du dividende 1988.

En conséquence le coupon N° 9 est payable dès le 12 avril 1989 comme suit:

	Act. Nom. Priv. Fr. 100.-	Act. Nom. Ord. Fr. 250.-	Act. Porteur Fr. 250.-
Dividende brut	Fr. 20.-	Fr. 50.-	Fr. 50.-
Impôt anticipé 35%	7.-	17.50	17.50
<b>DIVIDENDE NET</b>	<b>Fr. 13.-</b>	<b>Fr. 32.50</b>	<b>Fr. 32.50</b>

Les coupons sont payables au siège et dans toutes les succursales des banques suivantes:

**BANQUE CANTONALE VAUDOISE - SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE LOMBARD, ODIER & CIE - BANQUE CANTONALE DE BERNE BIL BANQUE INTERNATIONALE À LUXEMBOURG (SUISSE) SA BANQUE DE L'ÉTAT DE FRIBOURG - CRÉDIT FONCIER VAUDOIS**

Pully, le 12 avril 1989

Le Conseil d'administration

Timbres caoutchouc  
Numéroteurs  
Dateurs



Gummistempel  
Numeroteure  
Datumstempel

**A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG**  
Perolles 33 Tél. (037) 22 10 29

WIR WÄREN DIE ERSTEN UND BLEIBEN SERIÖS!

**TELEFAX  
DISCOUNT**

Viele Marken + Modelle zu Tiefpreisen, mit Original-Fabrik-Garantie und Service. PTT + SEV bewilligt. Keut oder Leasing. DISCOUNT-PREISE auch für Telefax-Papier! Goldorex AG, Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich Telefon (01) 302 10 10

## FTB Holding SA

### Convocazione degli azionisti alla assemblea generale ordinaria

per il giorno mercoledì 26 aprile 1989, alle ore 14.30, presso la sede di Brissago, per le seguenti

Trattande:

- Presentazione del rapporto di gestione, del bilancio e del conto profitti e perdite per l'esercizio 1988.
- Relazione dell'ufficio di revisione.
- Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite.
- Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
- Scarico al consiglio di amministrazione.
- Nomine statutarie.
- Eventuali.

La relazione del consiglio di amministrazione, il bilancio, il conto profitti e perdite nonché il rapporto dell'ufficio di revisione saranno a disposizione dei Signori azionisti presso la sede a partire da venerdì, 14 aprile 1989.

Agli intestatari di azioni nominative, iscritti nel registro delle azioni il 13 aprile 1989, verrà recapitato per posta un biglietto d'ammissione personale. Nel periodo fra il 14 aprile e il 26 aprile 1989 non verranno effettuate iscrizioni nel libro delle azioni.

I detentori di azioni al portatore che desiderano partecipare all'assemblea generale o farvisi rappresentare dovranno depositare le azioni almeno cinque giorni prima presso la sede sociale o presso una banca con sede in Svizzera. Le ricevute di deposito saranno considerate come biglietti di ammissione.

Brissago, 12 aprile 1989

Il consiglio di amministrazione

## Giorgetti Impresa Costruzioni SA, Lugano

### Convocazione dell'assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti della Giorgetti Impresa Costruzioni SA, società anonima con sede in Lugano, sono convocati per il giorno venerdì 28 aprile 1989, alle ore 11, presso lo studio legale e notarile dell'Avv. Antonio Galli, via Ginevra 4, 6901 Lugano.

L'ordine del giorno è il seguente:

- Relazione del consiglio di amministrazione sulla gestione e presentazione dei conti dell'esercizio 1988.
- Rapporto del revisore.
- Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti e scarico all'amministrazione.
- Dimissioni del consiglio di amministrazione.
- Nomine statutarie.
- Diversi.

Lugano, 5 aprile 1989

Il consiglio di amministrazione

## Tableau des membres de la chambre des agents d'affaires du canton de Genève

Nom, prénom	Année de l'autorisation	Adresse	Tél.
<b>Merandon Jean</b> Ancien huissier judiciaire	1978	Route de Malagnou 26 1208 Genève	36 27 47
<b>Marquis Michel</b> Clerc d'avocat breveté	1984	Rue des Eaux-Vives 49 1207 Genève	86 37 38
<b>Chouet Laurence</b> Licenciée en droit	1988	Rue des Eaux-Vives 49 1207 Genève	86 37 38
<b>Favre Pierre</b> Clerc d'avocat breveté	1988	Place Neuve 4 1205 Genève	28 67 22
<b>Tronchet André</b> Clerc d'avocat breveté	1988	Boulevard de la Tour 4 1205 Genève	29 43 40
<b>Vernay Paul</b> Clerc d'avocat breveté	1988	Cours des Bastions 18 1205 Genève	20 40 88

Recouvrements • Affaires juridiques et contentieuses • Remises de commerces

## Insérez dans la FOSC!

### Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser:

#### Kabat Michel

geb. 14. September 1948, französischer Staatsangehöriger, Innendekorateur, Inhaber des Inneneinrichtungsgeschäftes unter dem Namen L'Intérieur, wohnhaft gew. Eigerplatz 5, 3007 Bern, verstorben am 24. März 1989.

Eingabefrist bis und mit Freitag, den 12. Mai 1989:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsratshalter II von Bern, Amthaus, 3011 Bern;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Dr. Alfred Santschi, Effingerstrasse 6, Bern.

Massaverwalter: Herr Eduard Hauswirth, p. A. IKA-Treuhand AG, Montbijoustrasse 30, 3011 Bern.

Die Eingaben an das Regierungsratshalteramt bzw. den Notar sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Bern, 4. April 1989

Der Beauftragte:  
Dr. Alfred Santschi, Notar

Hier könnte auch Ihr Inserat stehen, und Sie würden damit mehr als 21 000 Abonnenten erreichen!